



Stadt Schweich

und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehding,
Naurath/Eifel, Pölich, Rioll, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 39 (124)

Ausgabe 7/2012

Freitag, den 17. Februar 2012

Die Karnevalsumzüge in der Verbandsgemeinde

Fest in Narrenhand ist die Römische Weinstraße, wenn die Karnevalsumzüge in unseren Orten wieder tausende Zuschauer begeistern.

Ausgiebig Feiern bei allerlei „Schabernack“ ist also angesagt.

Helau, Radau, Kikeriki, Oh Leit her, Miau sind die „Schlachtrufe“, mit denen Sie die Narren unterstützen können!

Samstag, 18.02.2012

Bekond (15.11 Uhr), Leiwen (18.33 Uhr, Nacht-Umzug)

Sonntag, 19.02.2012

Detzem, Fell, Kenn, Rioll, Trittenheim (jeweils 14.11 Uhr),
Issel (14.30 Uhr)

Montag, 20.02.2012

Föhren, Klüsserath, Schweich (jeweils 14.11 Uhr)

Dienstag, 21.02.2012

Mehding (14.11 Uhr)

Notdienste

1. Ärztliche Notdienste

1.1 Der Notdienstbereich umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich und Hetzerath.

1.2 Notdienst der Ärzte

Samstag/Sonntag, 18./19.02.2012 und am Mittwoch, 22.02.2012
Notdiensttelefon 0180/500 84 34
(Der Notdienst ist bereit, samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis donnerstags 08.00 Uhr)

1.3 Die Sprechzeiten im Notdienst sind:

- samstags und sonntags 09.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
 - mittwochs 16.00 - 18.00 Uhr
- Feiertage 9.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten ist der Notdienst nur für dringende unaufschiebbare Notfälle erreichbar.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel.: 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100 (14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Bereich Trier..... Tel. 01805/798 999

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
 - 5.2 Krankenanstalt Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
 - 5.3 Ev. Elisabeth-Krankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/20920
 - 5.4 Marienkrankenhaus Trier-Ehrang
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)
Tel.: 01805-258825-PLZ
Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur

werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.
Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Caritas Sozialstation (AHZ)
(Herr Biegel)..... Tel. 06502/93570
- 8.2 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbächer) Tel. 06502/9978602
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des
Schönfelder Hofes, Schweich
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr Wasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.
Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr Abwasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.
Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Notrufe

Polizei

Notruf..... Tel. 110
Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)..... Tel. 0651/94880
RWE Rhein-Ruhr..... Tel. 01802/112244

Stefan-Andres-Realschule plus Schweich erhält das goldene Qualitätssiegel Schule und Handwerk

Der Stefan-Andres-Realschule plus Schweich das „Qualitätssiegel Schule und Handwerk“ in Gold verliehen.

Das Qualitätssiegel wird für vorbildliche Berufsorientierung an Schulen verliehen. Dabei zählen die Bedeutung des Themas im Schulkonzept, die unterrichtlichen Umsetzung, besondere schulische Aktivitäten und die Zusammenarbeit zwischen Schule und Handwerk zu den wichtigsten Kriterien.

Im Rahmen der Kooperationsvereinbarung mit der Kreishandwerkskammer Trier fand im Stefan-Andres-Schulzentrum eine große Berufsinformationsmesse mit 25 Ausstellern statt. Außerdem wurden zahlreiche Betriebe besichtigt und Praktika vermittelt. In Zusammenarbeit mit dem Ausbildungsbotschafter Helmut Schröder

wurde die Initiative „Meister im Unterricht“ ins Schulkonzept aufgenommen.

Schulleiter Jürgen Nisius nahm im Barocksaal des Kurfürstlichen Palais in Trier in Anwesenheit von Bürgermeisterin Christiane Horsch und Stadtbürgermeister Otmar Rößler sowie zahlreicher Gäste aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung den mit 500 € datierten Preis von ADD-Präsidentin Dagmar Barzen und dem Kreishandwerksmeister Herbert Tschickardt entgegen.

Der Dank der Schulgemeinschaft der Stefan-Andres-Realschule plus Schweich gilt der Kreishandwerkskammer für das Vertrauen, das sie mit der Verleihung des Qualitätssiegels in unsere Schule setzt.



Stellenausschreibungen

Ortsgemeinde Mehring

Die Ortsgemeinde Mehring sucht zum **15.08.2012**

eine/n Gemeindearbeiter/in (Vollzeit).

Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere

- die Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an gemeindlichen Gebäuden und Anlagen,
- der Hausmeisterdienst an der Grundschule Mehring mit Turnhalle,
- die Pflege und Unterhaltung der Grünanlagen,
- die Unterhaltung der Straßen und Wege,
- Bedienung und Pflege der Fahrzeuge und Arbeitsgeräte,
- Straßenreinigung und Winterdienst.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern erwarten wir insbesondere eine abgeschlossene Ausbildung in einem Beruf des Handwerks im Bereich Mechaniker/in für Land- und Baumaschinentechnik, Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Elektro oder Metallbau, ein ausgeprägtes technisches Verständnis und den Besitz der Führerscheinklassen B, C1E und L. Sie sollen in der Lage sein, die eingesetzten Arbeitsgeräte fachgerecht zu bedienen und zu warten. Teamfähigkeit, selbstständiges Arbeiten sowie eine gute Zusammenarbeit mit dem Ortsbürgermeister sind Voraussetzungen für gute Arbeitsergebnisse.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **01.03.2012** an die

**Ortsgemeinde Mehring
Herrn Ortsbürgermeister Jürgen Kollmann
Bachstraße 47, 54346 Mehring**



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen:



Die Verbandsgemeindeverwaltung ist geöffnet:

- am Freitag, dem 17. Februar 2012, von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
- am Montag, dem 20. Februar 2012 (Rosenmontag), - geschlossen -,
- am Dienstag, dem 21. Februar 2012 (Fastnachtdienstag), von 08.00 bis 12.00 Uhr.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
schöne Fastnachtstage!

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreisentscheid im Vorlesewettbewerb
 - Cattenom: Kritik an Informationspolitik
- Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich:

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Sabine Rausch.....Tel.-Nr.: 06502/407-301
Sprechstunden donnerstag von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Verkehrsbehinderung am Moselradweg von Schweich nach Mehring

Am Moselradweg werden in der Zeit vom 22. bis zum 29. Februar 2012 vorbereitende Arbeiten für die Radweginstandsetzungen durchgeführt. Die Arbeiten beginnen auf der **linken** Moselseite unterhalb der Ortslage Issel an der Gemarkungsgrenze Trier und auf der **rechten** Moselseite unterhalb der Schweicher Brücke und enden gegenüber der Ortslage Pölich.

Durch die Arbeiten entstehen an verschiedenen Stellen zu unterschiedlichen Zeitpunkten Sperrungen und Behinderungen. Der Verkehr wird örtlich umgeleitet und gelenkt.

Für die zu erwartenden Behinderungen und Unannehmlichkeiten bitten wir um ihr Verständnis.

Schweich, 10.02.2012

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Jagdverpachtung 54338 Schweich, Teiljagdbezirk Schweich III

Die Jagdnutzung des gemeinschaftlichen Teiljagdbezirks **54338 Schweich III** wird mit Wirkung vom 01.04.2012 als Niederwildrevier für die Dauer von 8 Jahren neu verpachtet (Pachtdauer 01.04.2012 - 31.03.2020). Die Größe des Jagdbezirks beträgt ca. 306 ha. Davon

sind ca. 25 ha befriedet. Die bejagbare Fläche beträgt somit ca. 281 ha und unterteilt sich in ca. 30 ha Wald und ca. 251 ha Feld und Flur. Folgende Abschussfestsetzungen liegen vor (lt. Mitteilung der Unteren Jagdbehörde bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg):

Abschuss		Plan Vollzug																								
Jagdjahre		Jagdbezirk		Rehwild (Plan für 3 Jahre ab Jagdjahr 2009/2010)		Rotwild								Schwarzwild						Bemerkungen						
		männlich	weiblich																							
				Gesamt	Klasse I	Klasse IIa	Klasse IIb	Klasse IIIa	Klasse IIIb	Klasse IV	M	Alttiere	Schmalhirsche	Kälber	M	Gesamt	Keller	Überläufer	Frischlinge	M	Bachen	Überläufer w.	Frischlinge w.	M	Gesamt	
Schweich III																										
2008/09	zu erfüllender Abschuss (1 Jahres-Plan für Rehwild)	8	12	20			1					1		1	2	3										
	Abschuss	7	2	9		1					1					1	1	3	2	6	2	3	2	7	13	Zahlen von JJ 2009
	Verkehr		5	5														1	1		2		2	3		
2009/10	zu erfüllender Abschuss (3 Jahres-Plan für Rehwild von 2009-2011)	24	36	60			1					1		1	2	3										
	Abschuss	2	2	4													0	1	0	1	0	0	1	1	2	Zahlen von JJ 2009
	Verkehr																3	0	1	4	1	0	1	2	6	
2010/11	zu erfüllender Abschuss (3 Jahres-Plan für Rehwild von 2009-2011)	siehe 2009						1				1		1	2	3										
	Abschuss	2	2	4													0	1	0	1	0	0	1	1	2	Zahlen von JJ 2009
	Verkehr																3	0	1	4	1	0	1	2	6	
2011/12	zu erfüllender Abschuss (3 Jahres-Plan für Rehwild von 2009-2011)	siehe 2009									1				2											
	Abschuss 1. & 2. Quartal 2011	2		2													1	3		4	1			1	5	1. und 2. Quartal JJ 2011/12
	Verkehr																									

Für die kommenden 3 Jagdjahre ist folgende Abschussfestsetzung zu erwarten: 8 Stück Rehwild männlich, 12 Stück Rehwild weiblich, 3 Stück Rotwild (1 Hirsch der Kl. IIb, 1 Altier und 1 Kalb)

Die Verpachtung erfolgt im Wege der öffentlichen Ausbietung durch Einholung schriftlicher Gebote. Die schriftlichen Gebote sind im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Jagdverpachtung Sch-**

weich III“ bis spätestens **28.02.2012, 11.00 Uhr**, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Roemischen Weinstrasse, Brückenstr. 26, 54338 Schweich, einzureichen. Dem Gebot sind die Bestätigung der Jagdpachtfähigkeit und der Nachweis der Höchstflächenbegrenzung (§ 14 Abs. 3 LJG) beizufügen. Die Öffnung der Gebote erfolgt am **28.02.2012, 11.00 Uhr**, im Dienstgebäude der Ver-

bandsgemeindeverwaltung Schweich, Anschrift siehe oben.

Die Jagdpachtbedingungen liegen bis zum Öffnungstermin bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer-Nr. 16, Anschrift siehe oben, während der allgemeinen Dienststunden sowie beim Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Schweich, Herrn Jagdvorsteher Willi Thul, Tel. 06502/2294 oder 0160/95814588, in den Schlimmführen 17, 54338 Schweich, zur Einsichtnahme öffentlich aus. Sie können gegen Voreinsendung einer Gebühr von 5,00 € bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Anschrift siehe oben, Telefon 06502/407-610, angefordert werden.

Der Verpächter behält sich nach Prüfung der abgegebenen Gebote den Zuschlag zwischen den drei Höchstbietenden binnen zwei Wochen nach dem Eröffnungstermin vor. Die Bieter bleiben so lange an ihr Gebot gebunden. Erfolgt der Zuschlag nicht binnen zwei Wochen nach dem Eröffnungstermin, so erlöschen alle Gebote. Der Zuschlag an einen Pachtinteressenten bleibt vorbehalten. Mit der Abgabe eines Gebotes sind gleichzeitig auch die Pachtbedingungen anzuerkennen.

Revierbesichtigungen sind nach vorheriger telefonischer Absprache (Tel.: 06502/2294 oder 0160/95814588, Herr Thul) möglich.

Schweich, den 06.02.2012

Otmar Rößler, Stadtbürgermeister Schweich
Willi Thul, Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Schweich

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Köhnen..... Tel.-Nr.: 06502/8691
Markus-Konder-Str. 39, 54338 Schweich

Allgemeine Hinweise zu Rentenansprüchen und unseren Sprechzeiten

Ansprüche auf die Regelaltersrente bestehen zur Zeit einen Monat nach dem Monat der Vollendung des 65. Lebensjahres wenn die allgemeine Wartezeit von 5 Versicherungsjahren (= 60 Beitragsmonate bzw. Zeiten aus Versorgungsausgleich) erfüllt ist. Zu den Beitragsmonaten zählen für Frauen ab Geburtsjahrgang 1921 auch Kindererziehungszeiten. Für alle Kinder bis einschließlich Geburtsjahr 1991, die mindestens 1 Jahr gelebt haben, werden **12 Monate** (für Kinder ab Geburtsjahr 1992 sind es sogar 36 Monate) als Beitragszeit anerkannt.

Zu diesen Zeiten kommen ggfls. Beiträge aus Beschäftigungszeiten hinzu, wobei auch für Minijobs seit dem 01.04.1999 anteilige Beitragsmonate angerechnet werden. Ein Verzicht auf die grundsätzliche Versicherungsfreiheit mit gleichzeitiger Aufstockung der Pauschalbeiträge **um 4,6 % des Lohnes kann sich günstig auswirken** (hierzu erhalten sie weitere Informationen hier oder bei der **Auskunfts- und Beratungsstelle** (AuB-Stelle) der **Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz** in Trier - Tel.: 0651 / 14550-0 (Herzogenbuscher Str. 54).

Außerdem zählen bei entsprechender Antragstellung Zeiten als Pflegeperson mit. Sollten insgesamt keine 60 Kalendermonate Beitragszeiten vorliegen, kann eine Wartezeiterfüllung durch Zahlung freiwilliger Beiträge von mind. **monatlich 78,40 EUR** (seit 01.01.2012) ratsam sein. Hierbei ist zu beachten, dass grundsätzlich immer nur 12 Monate für ein lfd. Jahr gezahlt werden können (in einer Summe oder durch mtl. Zahlung bzw. Lastschriftinzug - **Zahlungen für mehrere Jahre sind nur möglich, wenn eine Nachzahlung wegen Kindererziehungszeiten (bis Jahrgang 1954 möglich) beantragt werden kann**).

Bei nicht rechtzeitiger Zahlung führt dies zur Verschiebung des Rentenbeginns.

Bis zum 31. März 2012 können noch freiwillige Beiträge für das Jahr 2011 gezahlt werden (mindestens mtl. 79,60 EUR).

Der Rentenanspruch sollte **etwa 3 Monate** vor dem möglichen bzw. gewünschten Rentenbeginn gestellt werden. **Die Antragstellung ist hier, Zimmer 7, während der Sprechzeiten oder nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** bei der AuB-Stelle in Trier möglich.

Für die Aufnahme eines Rentenanspruches benötigen wir folgende Unterlagen im Original:

a) Regelaltersrente (Erfüllung der allgemeinen Wartezeit von 60 Kalendermonaten Beitrags- und Ersatzzeiten sowie Versorgungsausgleichszeiten) und Altersrente für Frauen (nach Vollendung des 60. Lebensjahres **wenn vor 1952 geboren** bei mind. 180 Kalendermonaten wie vor, davon mind. 121 Monate nach Vollendung des 40. Lebensjahres - **mit Abschlägen**:-)

- Personalausweis und Steueridentifikationsnummer
- Versichertenkarte der Krankenversicherung
- Nachweise über sonstige Renten

- Letzter Versicherungsverlauf bzw. Versicherungskarten und Aufrechnungsbescheinigungen
- Nachweis(e) über evtl. Berufsausbildung(en), z.B. Gesellenbrief, Lehrvertrag, Zeugnis
- IBAN und BIC (siehe Kontoauszug bzw. teilweise auch auf EC-Karte)
- Familienbuch oder Geburtsurkunde eines Kindes, falls beim Antragsteller keine Kindererziehungszeiten im Rentenversicherungsverlauf erfasst sind

b) Rente wegen Erwerbsminderung:

- Alle Unterlagen wie unter a) sowie ärztliche Atteste bzw. Unterlagen
- Falls vorhanden Bescheid über Schwerbehinderung mit Ausweis
- Ggfls. Nachweis über Krankengeldbezug und Leistungsnachweis der Agentur für Arbeit

c) Altersrente wegen Altersteilzeit oder Arbeitslosigkeit wenn vor 1952 geboren

- Alle Unterlagen wie unter a)
- Leistungsnachweis Arbeitsagentur bzw. Vertrag über Altersteilzeit

d) Altersrente für schwerbehinderte Menschen (Grad der Behinderung = GdB mind. 50 bzw. bei Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit Versicherter bis Jahrgang 1950) und langjährig Versicherte (Voraussetzung jeweils 420 Kalendermonate Beitrags- u. Ersatzzeiten, Zeiten aus Versorgungsausgleich sowie Anrechnungs- und Berücksichtigungszeiten)

- Alle Unterlagen wie unter a) sowie ggfls. gültigen Schwerbehindertenausweis

Abschläge bei Erwerbsminderungsrenten werden bei der Umwandlung in die Altersrente für Schwerbehinderte bei Vertrauensschutz (**Gdb von mind. 50 muss vor dem 16.11.2000 festgestellt worden sein**) zurückgenommen!!

e) Hinterbliebenenrente

- alle Unterlagen des/der Verstorbenen wie unter a)
- sowie Sterbeurkunde
- ggf. letzte Rentenmitteilung und evtl. Rentenbescheid des Verstorbenen
- ggf. letzte Rentenmitteilung bzw. Versicherungsnummer des/der Hinterbliebenen
- bei Halbwaisenrente ggf. Lehrvertrag, Schulbescheinigung oder Bescheinigung über freiwilliges soziales Jahr für volljährige Kinder mit deren Rentenversicherungsnummer
- Krankenkassenkarte(n) der Hinterbliebenen

Für weitere Fragen steht ihnen Herr Haubrich, Zimmer 7, Tel.: 06502/407306, gerne zur Verfügung. Sprechzeiten: montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr, montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr und donnerstagsnachmittags von 14.00 - 18.00 Uhr.

Auch eine Terminabsprache für die Rentenanspruchstellung ist möglich. Am 21. und 22. Februar 2012 ist dies nicht möglich - in dringenden Fällen bitte an die Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Trier wenden.

Verbandsgemeindeverwaltung
Schweich an der Römischen Weinstraße
Schweich, 10.02.2012

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße



Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an.

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden.

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:
(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung nicht gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kennung
10/12

Ich biete an
Kühlschrank

Telefon, E-Mail
06507/4460

Verloren - Gefunden

Verloren

Folgende Verlustmeldungen liegen dem Fundbüro vor:

- Dem Fundbüro liegen zur Zeit keine aktuellen Verlustanzeigen vor. Die ehrlichen Finder werden gebeten, sich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 1, Bürgerbüro, zu melden (Tel.: 06502/407-203).

Gefunden

Folgende Fundmeldungen liegen beim Fundbüro vor:

- In Pölich nahe Campingplatz wurde ein Schlüssel mit Mäppchen gefunden (0022/2012).

Eigentumsansprüche können beim Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel.: 06502-407-203 geltend gemacht werden.

Mitteilungen der Feuerwehren

Jugendfeuerwehr Kenn

Am **Freitag, 24.02.2012 um 18.00 Uhr** findet die nächste Übung der Jugendfeuerwehr Kenn statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Die nächste Übung findet statt am **Samstag, dem 25.02.2012 um 17.00 Uhr**.

Freiwillige Feuerwehr Leiwien

Am kommenden **Samstag, dem 18.02.2012** findet der Leiwener Karnevals Nachtumzug statt. Wie in den Vorjahren, so werden wir auch in diesem Jahr die Absicherung der Strecke übernehmen. Bekanntlich sind einige Aktive im Zug auf den Wagen, bei Fußgruppen oder beim Karnevalsverein involviert, so dass wir auf jeden „freien“ Helfer angewiesen sind. Wir treffen uns um 16.30 Uhr im Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwilligen Feuerwehr Schweich

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schweich und die Mitgliederversammlung des Ortsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Schweich - Stadt e.V. findet am **Freitag, 24. Februar 2012 um 20.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus in Schweich statt. Hierzu sind alle aktiven Feuerwehrmänner und Ehrenmitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Schweich recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

I. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schweich

1. Begrüßung durch den Wehrführer, 2. Rückblick 2011, 3. Tätigkeitsbericht der Jugendfeuerwehr, 4. Einsatzbericht, 5. Neuaufnahmen und Beförderungen, 6. Übungsplan und Anwesenheitsliste, 7. Ausblick 2012, 8. Verschiedenes

II. Mitgliederversammlung des Ortsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Schweich - Stadt e.V.

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Tätigkeitsbericht des Ortsvereins, 3. Tätigkeitsbericht des Spielmannszuges, 4. Bericht des Kassiers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Wahl von 2 Kassenprüfern, 7. Aktivitäten 2012, 8. Verschiedenes

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Am **Sonntag, dem 19.02.2012** treffen wir uns um **13.30 Uhr** im Gerätehaus, um den Karnevalsumzug zu begleiten.

Nachrichten aus der Roemischen Weinstrasse

Weltgästeführertag 2012

Einer festen Tradition folgend beteiligt sich der Verein der Gästeführer(innen) in Stadt und Region Trier e.V. auch in diesem Jahr wieder am **Weltgästeführertag**. An diesem Tag stellen Gästeführer weltweit ihre Arbeit vor, indem sie kostenlose Kurzführungen zu einem bestimmten Thema anbieten. So können Einheimi-

sche und Gäste Einblick in die Arbeit des Gästeführers nehmen und die Region unter neuen Aspekten besser kennen lernen.

Deutschlandweit steht der Tag jedes Jahr unter einem anderen Motto. In diesem Jahr lautet es: „**Durch Tür und Tor**“. Folgende Touren bieten wir im Bereich der Mittelmosel an:

Am **Sonntag, 26.02.2012** Führungen an der Mosel:

Um **13.00 Uhr** geht es in **Schweich**, dem Tor zur Mittelmosel, von der Brücke zum Niederprümer Hof. Treffpunkt ist auf dem Parkplatz am **Schweicher Freibad**.

Führung: Conni Pelzer, Schweich

Um **15.00 Uhr** erfährt man in **Neumagen-Dhron** mehr über die in der Erde verborgenen Toranlagen und Schlupftür des Kastells Noviomagus Treverorum. Treffpunkt ist der Parkplatz an der **Schiffsanlegestelle Neumagen-Dhron**.

Führung: Marlene Bollig, Trittenheim

Alle angebotenen Führungen sind kostenlos. Spenden, die der Stadtbibliothek Trier helfen, kostbare Kupferstiche von Trierer Stadtansichten zu reinigen und zu erhalten, sind jedoch herzlich willkommen.

Neue Weinkönigin und Weinprinzessinnen der Roemischen Weinstrasse gesucht!



Am Fest der Roemischen Weinstrasse vom 04. - 06.05.2012 endet die Amtszeit der bisherigen Weinkönigin MichaeIa II. mit ihren Prinzessinnen Katharina und Martina. Ein Höhepunkt des Festes ist jeweils die Krönung der neuen Weinkönigin und der Prinzessinnen am Freitagabend. Für die neue Amtszeit sucht der Verein Roemische Weinstrasse eine neue Weinkönigin und zwei Weinprinzessinnen. Zu den Aufgaben der Weinkönigin und der Prinzessinnen gehört die Repräsentation unseres Wein und Ferienlandes im In- und Ausland sowie innerhalb der Verbandsgemeinde. Interessenten für das Amt der Weinkönigin richten ihre Bewerbung bitte bis zum **16.03.2012** an die:

Tourist-Information Roemische Weinstrasse
Geschäftsführer **Sven Thiesen**, Brückenstr. 46, 54338 Schweich
Tel.: 06502-93380, thiesen@touristinfo-schweich.de

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 17.02. - 23.02.2012

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
17.02.2012	Bekond	Kinderkarneval	ICV Issel ICV-Halle Issel, 20:00 Uhr
17.02.2012	Naurath	Kappensitzung	Karnevalverein Bürgerhaus
17.02.2012	Kenn	Seniorenball	Karneval Club Kenn Mehrzweckhalle Kenn
18.02.2012	Klüsserath	Kinderkarneval, Karnevalistischer Abend	Karnevalsverein Festhalle
18.02.2012	Kenn	2. Galasitzung	Karneval Club Kenn Mehrzweckhalle Kenn
18.02.2012	Leiwien	Nachtumzug mit Nachderumzugsparty	Karnevalsverein Ortsstraßen und Gasthaus Schu
18.02.2012	Longuich	Große Galasitzung	LCV Festsaal Haubrich
18.02.2012	Schweich	Preismaskenball	ICV Issel ICV-Halle Issel, 20:00 Uhr
18.02.2012	Schweich	Galasitzung SKV	Schweicher Karnevals-Verein Halle Bodenländchen
18.02.2012	Bekond	Karnevalsumzug	Heimat- u. Verkehrsverein e. V./ Ortsgemeinde Dorfstraßen
18.02.2012	Mehring	Kappensitzung	Karnevalsverein Turnhalle ab 20:11 Uhr
19.02.2012	Trittenheim	"Karnevalsumzug" durch Trittenheim im Anschluss Party im Pfarrheim	KG "Trättemer Koadern" Ortsstraßen und Pfarrheim Trittenheim
19.02.2012	Detzem	Karnevalsumzug und -party	Gemeinde u. Jugendverein Dorfstraßen und Bürgerhaus, Beginn 14:11 Uhr
19.02.2012	Fell	Karnevalsumzug Fastnachtswagen	Ortsvereine und Gruppen Ortsgemeinde Fell; Beginn: 14:11 Uhr
19.02.2012	Kenn	Fastnachtsumzug/-party	Karneval Club Kenn Ortsstraßen/ Mehrzweckhalle
19.02.2012	Schweich	Umzug in Issel	ICV Issel Straßen von Issel und ICV-Halle, Start: 14:30 Uhr
19.02.2012	Riol	Fastnachtsumzug	Ortsgemeinde, Ortsvereine Riol, Bürgerhaus
20.02.2012	Klüsserath	Traditioneller Rosenmontagsumzug, Rosenmontagstreiben	Karnevalsverein Ortslage, Festhalle
20.02.2012	Föhren	Traditioneller Rosenmontagsumzug, Rosenmontagsparty	TKV Turnhalle
20.02.2012	Schweich	Rosenmontagsumzug mit anschließender Party	Schweicher Karnevals-Verein Halle Bodenländchen
21.02.2012	Mehring	Karnevalsumzug	Karnevalsverein Ortsstraßen ab 14:11 Uhr
22.02.2012	Föhren	Heringessen/Verbrennen der Fastnacht	TKV Bürger- und Vereinshaus Föhren
23.02.2012	Föhren	Wanderung	Heimat- und Verkehrsverein



Standbetreiber gesucht

Happy Mosel - Der autofreie Erlebnistag am 3. Juni 2012

Sehr geehrte Damen und Herren,
am Sonntag, den 3. Juni 2012, findet zum 20. Mal der Erlebnistag „Happy Mosel“ statt. Am autofreien Erlebnistag werden die Straßen entlang der Mosel für den motorisierten Verkehr gesperrt. Dann verwandelt sich die Moselweinstraße zu einem Paradies für Radler, Spaziergänger und Inliner. Happy Mosel verzeichnet jährlich - je nach Wetterlage - **zwischen 30.000 und 150.000 Besucher**. Einzugsgebiet der Veranstaltung sind die unmittelbaren Nachbarregionen, das Saarland, Luxemburg, der Köln-Bonner-Raum und das Rhein-Main-Gebiet. Die Veranstaltung findet immer eine sehr positive, **überregionale Medienresonanz**: Happy Mosel wird stets als sympathische, familien- und umweltfreundliche Breitensportveranstaltung dargestellt. **Neu ab 2012**: die ehemals 180 km lange Strecke wird in zwei Streckenabschnitte geteilt. In den geraden Jahren hat man von Schweich bis Reil (81 km) freie Fahrt, während in den ungeraden Jahren die Strecke von Pünderich bis Winnigen (85 km) für den motorisierten Verkehr gesperrt ist. Dadurch soll der **Eventcharakter** der Veranstaltung erhöht und eine **Konzentration der Besucher auf einen kürzeren Abschnitt** erreicht werden.

Die Veranstaltung bietet vor allem Gastronomiebetrieben, Vereinen und Organisationen eine ideale Möglichkeit, sich einem großen Publikum vorzustellen.

Betreiben Sie einen **gastronomischen Betrieb** im Aktionsraum von „Happy Mosel“? Dann regen Sie die Radler doch zu einem Zwischenstopp in Ihrem Betrieb an und verwöhnen Sie sie dort mit regionalen Speisen und Getränken. So bieten Sie eine gelungene Abwechslung zu Currywurst und Schwenkbraten. Sie sind ein **Sport- oder Musikverein**? Zeigen Sie Ihr Können während einer sportlichen Vorführung oder einem musikalischen Auftritt.

Möglicherweise befindet sich unter den Zuschauern und Zuhörern ja auch der ein oder andere, der sich für eine Mitgliedschaft in Ihrem Verein interessiert?! Als Organisation jeglicher Art können Sie „Happy Mosel“ als Werbeplattform nutzen. Machen Sie beispielsweise durch einen Informationsstand oder eine besondere Aktion am Raderlebnistag auf Ihre Arbeit und Ihre Projekte aufmerksam. „Happy Mosel“ - glückliche Mosel. So lautet das Motto des Raderlebnistages. Werden Sie Teil des Erlebnistages und unterstützen Sie Organisatoren, ein attraktives und unterhaltsames Rahmenprogramm für die großen und kleinen Besucher von „Happy Mosel“ auf die Beine zu stellen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich einem großen Publikum zu präsentieren. **Wenn Sie sich für die Betreuung eines Standes interessieren, so erhalten Sie weitere Informationen zu den Teilnahmebedingungen bei Ihrer Ortsgemeinde oder bei der**

**Tourist-Information Roemische Weinstrasse
Brückenstr. 46, 54338 Schweich, Tel.: 06502-9338-0
mosel@touristinfo-schweich.de**

Seminare der Tourist-Information Roemische Weinstrasse

„Zeitmanagement - mehr Zeit in einer beschleunigten Welt“

E-Mails, Internet, Telefon, Zeitdruck und Terminstress überfluten uns, so dass alles immer in einer Höchstgeschwindigkeit vonstattengeht. Sind wir erst einmal von dem Tempowahn befallen, dann vergessen wir über die ganze Hektik oft den Überblick und vor allem den Blick für das Wesentliche. Aber schneller ist nicht immer besser! Wünschen Sie sich nicht zusehends mehr Ruhe und Gelassenheit? Endlich mal wieder erholen und dann daraus neue Kraft schöpfen können. Das Seminar unterstützt Sie dabei, Ihre Einstellung in Sachen Zeit zu verändern und Zeitmanagement als Schlüssel zum Work-Life-Balancing zu nutzen. Sie lernen Methoden und praktische Umsetzungsmöglichkeiten kennen, um trotz vielfältiger Aufgaben und Termine gelassen und souverän den Überblick zu behalten und dabei strukturiert vorgehen zu können.

Inhalte des Seminars

1. Tag - Grundlagen zum Zeitmanagement

- Zeitmanagement leben
- Wege zum flexiblen Zeitmanagement
- Einfach in der Balance
- Werte, Ziele und Bedürfnisse
- Zeit für das Wesentliche

2. Seminartag - Wie organisiere ich mich

- Entscheidungen treffen und Prioritäten setzen
- Motivation und Zeiträuber
- Zeit-Typen
- Eigene Zeit organisieren
- Persönliche Arbeitsorganisation verbessern

Termin: Montag, 27. Februar 2012 und
Montag, 5. März 2012

Uhrzeit: jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Tourist-Information Roemische Weinstrasse,
Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Zielgruppe: Tourismus- und Weinbaubetriebe im Bereich
der Roemischen Weinstrasse und andere interessierte Personen

Teilnehmerzahl: Maximal 20 Personen

Seminarleiterin: Dipl.-Pädagogin und Dipl.-Marketing-Kommunikationswirtin Katrin März

Preis: Mitglieder des Vereins Roemische Weinstrasse 40,00 Euro Nicht-Mitglieder 80,00 Euro

Anmeldungen bei:

Tourist-Information Roemische Weinstrasse

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Tel: 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15

info@touristinfo-schweich.de

Familienbündnis Roemische Weinstrasse

 Familienbündnis ROEMISCHE WEINSTRASSE		ZEIT FÜR FAMILIE
FAMILIENBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH		
Anschrift: Altes Weinhaus Brückenstraße 46 54338 Schweich	Ansprechpartner: Dirk Marmann Telefon (06502) 5066-460	Susanne Christmann Telefon (06502) 5066-450 Servicezeiten: Di. & Mi. 8:00 - 11:30 Uhr
Email: info@familienbueundnis-schweich.de		
www.familienbueundnis-roemische-weinstrasse.de		

Hinweis zu den Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen

Das Kinder-, Jugend- und Familienbüro ist an Rosenmontag und Fastnachtdienstag geschlossen.



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z. B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behörden-gänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / E-mail-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Schulsozialarbeit

am Stefan-Andres-Schulzentrum

Irina Kehrein

Büro: Raum 24

Telefon: (06502) 9254-25

Fax: (06502) 9254-12

Mobil: (0175) 8041980

Email: irina.kehrein@trier-saarburg.de

Stefan-Andres-Realschule plus

Wir bieten zum 01.08.2012 einen Platz für ein „Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)“ an. Das FSJ richtet sich an junge Leute, die nach dem Schulabschluss ihre berufliche Eignung für den sozialen Bereich überprüfen möchten. Es wird für viele Studien- und Ausbildungsgänge als Vorpraktikum anerkannt. Im Rahmen des FSJ in Ganztagschulen sind die Teilnehmer/innen in den Schulklassen als Klassenhelfer/in eingesetzt und unterstützen einzelne Schüler/innen, die Lern- und Konzentrationsschwächen haben. Zu ihrem Aufgabengebiet gehören außerdem die Hausaufgabenhilfe und der Förderunterricht.

Als Ganztagschule bieten wir Ihnen einen interessanten, abwechslungsreichen und kollegialen Arbeitsplatz. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich schriftlich bis 31. März 2012.

Stefan-Andres-Realschule plus, Schweich, z.H. Herrn Cossé

Stefan-Andres-Straße 1, 54338 Schweich

06502/925401, sekretariat@saz-schweich.de

Schulnachrichten

Grundschule Leiwen

Einrichtung einer Ganztagschule

Für das nächste Schuljahr haben wir die Möglichkeit, an der GS Leiwen ein Ganztagsangebot einzurichten. Voraussetzung ist, dass hierfür mindestens 36 Anmeldungen vorliegen. Dann steht der Einrichtung einer „Ganztagschule in Angebotsform“ nichts mehr im Wege. Wie an unserem „Tag der offenen Tür“ bereits angekündigt, laden wir alle Interessierten zu unserem nächsten

GTS-Informationsabend am

Donnerstag, 01.03.2012 um 19.30 Uhr

in den Räumen der Grundschule Leiwen herzlich ein.

Die Ganztagschule in Rheinland-Pfalz (Herr Michael Elbert, Ganztagschulberater)

Konzeption / Planungen für die GTS Leiwen (Herr Wieland Eßling, Schulleiter GS Leiwen)

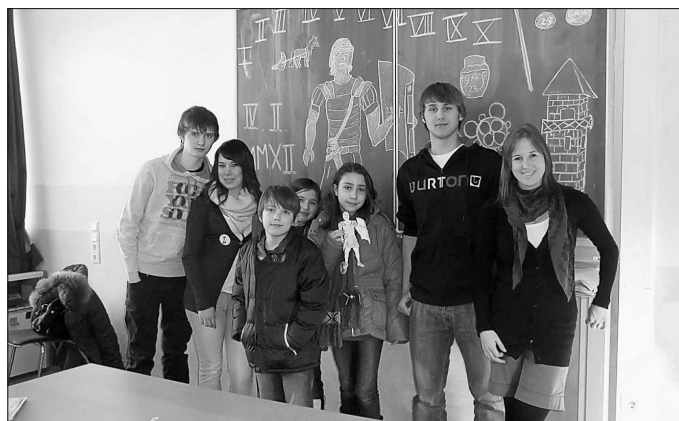
Offenes Gespräch / Klärung von Fragen

Grundschule Mehring



Und wieder haben die Kinder der Grundschule Mehring Grund zu großer Freude: Die langersehnten Spielgeräte und spannenden Bücher sind eingetroffen! Das haben sie dem Engagement der Mitglieder unseres Fördervereins „SchuKi“ zu verdanken, der all die schönen Dinge finanziert hat! Die Schulgemeinschaft bedankt sich herzlich bei der Vorsitzenden Frau Hübner, dem Vorstand und allen Mitgliedern des Vereins! Es ist Ihr Verdienst, dass die Kinder unsere Bücherei so gerne nutzen, weil es dort immer wieder neue Bücher gibt. Auch die Pausen wären längst nicht so schön, wenn es uns nicht möglich wäre, altes verbrauchtes oder kaputtgegangenes Spielgerät zu ersetzen, bzw. gänzlich neues zu kaufen. Vielen Dank dafür!

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron



Schüler basteln Hampelrömer

Ein spannendes Programm erwartete am Samstag, dem 4. Februar 2012, die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen und ihre Eltern in der Realschule plus in Neumagen-Dhron. Von 09.00 - 13.00 Uhr gab es allerlei zu entdecken, erproben und kennenzulernen. Schülerlotsen der Klassen 10 besuchten mit kleinen Gästegruppen gezielt besondere Angebote für die zukünftigen Schüler/-innen: Als „Detektive am Mikroskop“ durften sie erste Erfahrungen im Mikroskopieren sammeln. Die Schätze der gut ausgestatteten Schülerbibliothek, inzwischen fast 1 500 Bücher, wurden mit einem Fehlerfinderspiel erkundet. In der Küche backten sie unter fachkundiger Anleitung leckere Törtchen. Beim Basteln eines Hampelrömers erfuhren die Gäste einiges über die Zeit und Kultur der Römer. Im Physiksaal studierten sie elektrische Prozesse und in Chemie untersuchten die Schüler, wie viel Chemie in unseren Lebensmitteln steckt. Am PC erfuhren sie, wie man Fotos und Bilder bearbeitet oder eine Bildergeschichte mit Sounds und Geräuschen unterlegt. Mit einem Tier-Memory in Englisch erlernten sie die Vokabeln im Nu und im Französischunterricht sorgte die Einstudierung eines französischen Liedes für erste Erfolgserlebnisse in der Fremdsprache. Für die handwerklich interessierten Kinder gab es eine Holzbauwerkstatt, Sportangebote in der Turnhalle und Rhythmusübungen im Musiksaal rundeten das Programm ab. Daneben luden weitere klassenbezogene Projekte und Themenlandschaften die Gäste zum Verweilen ein: Die Schülerinnen und Schüler der Klassen neun präsentierten ihre Erfahrungen aus den Betriebspraktika. Mathematische Untersuchungen beschäftigten die Schüler der 8. Klassen. Die Klassen 7 erarbeiteten sich Informationen zum griechischem Theater und setzten sie anhand einer Sage spielerisch um, andere informierten sich über Kanada oder das Mittelalter, wohingegen sich

die Schüler der Orientierungsstufe mit entdeckendem Lernen am Würfel, einem bunten Rechtschreibbuffet, einem Topografiespiel zu Deutschland, einer Gedichte-Werkstatt und mit dem Nachschlagen im Duden beschäftigten. Mit diesem vielfältigen Angebot zeigte die Friedrich-Spee-Realschule plus in Neumagen-Dhron einmal mehr, dass sie für die Anforderungen der Zeit bestens aufgestellt und ausgerüstet ist. Neben den Eltern der Schülerinnen und Schüler nutzten zahlreiche ehemalige Schülerinnen und Schüler den Tag, um ihrer ehemaligen Schule einen Besuch abzustatten, sie waren begeistert von den vielen Neuerungen, die die Schule in den vergangenen Jahren erfahren hat. Für das leibliche Wohl sorgte der Förderverein der Schule mit einer Cafeteria in der Mensa der Schule.

Stefan-Andres-Gymnasium und Stefan-Andres-Realschule plus

Das Sekretariat des Stefan-Andres-Gymnasiums und der Stefan-Andres-Realschule plus ist über die Fastnachtstage von **Freitag, dem 17.02.2012 bis einschließlich Dienstag, dem 21.02.2012** geschlossen.

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Auch beim Hinzuverdienst gelten seit Jahresbeginn die Altersgrenzen für die Rente mit 67. Somit dürfen alle, die 1947 geboren sind, erst ab der Regelaltersgrenze von 65 Jahren und einem Monat unbegrenzt zur Rente hinzuverdienen. Bisher war das schon mit 65 Jahren möglich. Wichtig: Selbst wer mit 65 Jahren abschlagsfrei in Rente gehen kann, darf grundsätzlich erst einen Monat später unbegrenzt dazuverdienen. Vorher bleibt die Hinzuverdienstgrenze bei 400 Euro im Monat: Wer in voller Höhe eine Rente wegen Alters, wegen Erwerbsunfähigkeit oder voller Erwerbsminderung bezieht, darf weiter monatlich 400 Euro dazuverdienen, ohne dass sich die Rente mindert. Wer eine Teilrente bekommt, darf seit Jahresbeginn rund 2,7 Prozent mehr als bisher dazuverdienen. Dies gilt für Renten wegen Erwerbsminderung und für Altersrenten vor der individuellen Regelaltersgrenze. Bei Hinterbliebenenrenten sind ebenfalls Einkommensgrenzen zu beachten; hier gelten die bisherigen Freibeträge weiter. Tipp: Eine persönliche Beratung hilft bei der richtigen Wahl des Hinzuverdienstes. Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer oder bei der Auskunfts- und Beratungsstelle in Trier, Herzogenbuscher Straße 54 - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 100048 016 und im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de. Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine.

Informationen

Viele Informationen zur Rente gibt es bei Veranstaltungen der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in der Auskunfts- und Beratungsstelle, Herzogenbuscher Straße 54 in Trier: Am 6. März zum Thema „Jeder Monat zählt! Bausteine für meine Rente“ - also über Zeiten, die für die Rente wichtig sind, und wie man diese nachweisen kann sowie über die Renteninformation und den Versicherungsverlauf.

Am 20. März 2012 zum Thema „Altersrenten - Wer? Wann? Wie(viel)?“ also über die Voraussetzungen für eine Altersrente, mögliche Rentenabschläge und vieles mehr zum Thema Altersrente. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 16.30 Uhr.

Die Teilnahme an den Informationsveranstaltungen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0651 14550-0, Fax 0651 14550-50 oder

E-Mail aub-stelle-trier@drv-rlp.de

Finanzamt Trier

Ab sofort steht die neue Version von ELSTER - der elektronischen Steuererklärung - für das Jahr 2011 nicht nur zum Download im Internet zur Verfügung, sondern kann auch als CD beim Finanzamt Trier und den übrigen Finanzämtern der Region abgeholt werden. Unter www.elsterformular.de kann das Programm, mit dessen Hilfe die Steuererklärung elektronisch erstellt und ans Finanzamt übermittelt werden kann, kostenlos heruntergeladen werden.

Unter allen ELSTER-Nutzern, die ihre Einkommensteuererklärung bis zum 31. Mai 2012 elektronisch übermitteln, verlost die Finanzverwaltung Rheinland-Pfalz vier Laptops.

Forstamt Dhronicken

In den zertifizierten Forstbetrieben - der Mehrzahl aller öffentlichen Wälder - wird Holz zur Selbstwerbung mit der Motorsäge nur noch gegen Nachweis der entsprechenden Sachkunde abgegeben. Das Forstamt Dhronicken veranstaltet deshalb entsprechende Motorsägenkurse. Diese eintägigen Kurse lehren nur die Aufarbeitung von liegendem Holz, Fällungsarbeit ist nicht Bestandteil des Lehrgangs. Insofern richtet sich das Angebot an die Selbstwerber von Brennholz, für Privatwaldbesitzer ist der Kurs nur bedingt sinnvoll. Kursteilnahme ist nur möglich in kompletter persönlicher Schutzausrüstung (Schuhe oder Stiefel mit Schnittschutzeinlage, Schnittschutzhose, Gehör- und Gesichtsschutz, Handschuhe). Motorsägen müssen nicht mitgebracht werden. Der nächste Kurs findet am 17. März 2012 in der Halle von Landesforsten in Morbach-Hoxel, Auf dem Siebent, statt und beginnt um 09.00 Uhr.

Anmeldung nur bei Bernd Lischke vom Forstamt Dhronicken (06504 954596, bernd.lischke@wald-rlp.de), Anmeldungen per eMail oder auf Anrufbeantworter sind nur nach ausdrücklicher Bestätigung gültig. Die Teilnahmegebühr von 87,49 € ist vorab zu begleichen (Rechnung wird nach Anmeldung zugeschickt).

Forstamt Trier



Kinderferienwoche am Forstamt Trier für Kinder von 6 bis 10 Jahren vom 30. Juli bis 3. August 2012 und vom 6. bis 10. August 2012.

Das Forstamt Trier bietet seit dem Jahr 2006, jedes Jahr während der letzten beiden Wochen der Sommerferien in Rheinland-Pfalz, eine Ferien-Waldfreizeit an. Diese ist als Ferienbetreuung für Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren gedacht und wird ab 2012 in Kooperation mit der „Waldbiene“, Anni Braunschädel angeboten. Standort für die Durchführung der Ferien-Waldfreizeit ist der Meulenwald am Forstamt Trier in Trier-Quint.

Hinweis: Der Meulenwald ist zum Waldgebiet des Jahres 2012 ausgerufen und wir möchten an dieser Stelle ausdrücklich auch auf die vielen Veranstaltungen des Forstamtes zum Veranstaltungsjahr hinweisen! Was ist eine Ferien-Waldfreizeit und wie läuft diese bei ihnen ab? Diese Frage wird uns von sehr vielen Interessierten, meist den Eltern der Kinder immer wieder gestellt. Deshalb an dieser Stelle eine kurze Beschreibung: Die Kinder werden von Montag bis Donnerstag morgens zwischen 08.00 Uhr und 08.30 Uhr ans Forstamt Trier gebracht und mittags zwischen 16.00 Uhr und 16.15 Uhr dort wieder abgeholt. Donnerstagabend schlafen alle Kinder die möchten nach einem gemütlichen Grillabend mit den Familien der Kinder in Zelten im Wald, wo sie Freitags um 14.00 Uhr auch wieder abgeholt werden. In der Ferien-Waldfreizeit erfahren die Kinder spielerisch sehr viel über die großen und kleinen Pflanzen und die Lebewesen und deren Lebensraum im Wald. Das unmittelbare Naturerlebnis steht dabei im Vordergrund und versetzt die Kinder mehr als einmal ins Staunen. Zu diesem Naturerlebnis gehört auch der Bau von Holzhütten und das Schnitzen mit kindgerechten Schnitzwerkzeugen. Zum Abschluss der Ferienwoche gehen die Kinder auf eine spannende Schatzsuche.

Die Kinder können nur für jeweils eine der beiden Ferienwochen zur Teilnahme angemeldet werden. Der Teilnahmebeitrag beträgt 85,- EUR / für die Woche und beinhaltet die qualifizierte Betreuung, das Mittagessen und die Getränke sowie sämtliche benötigten Materialien. Anmeldungen sind ab Februar nur mit dem auf der Website des Forstamt Trier veröffentlichten und herunterzuladenden Anmeldebogen schriftlich möglich. www.trier.wald-rlp.de - Dienstleistungen - Umweltbildung - Ferienbetreuung - „Anmeldung - Ferien-Waldfreizeit im Meulenwald“. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Umweltbildung.trier@wald-rlp.de

Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz

Am 12./13. März 2012 findet eine 2-tägige Lehrfahrt des Beratungsteams Einkommensalternativen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz zum Thema „Gastronomische Konzepte in der Bauern- und Winzerhofgastronomie“ nach Franken statt. Weitere Informationen unter www.lwk-rlp.de oder unter Tel.: 0671/793-1155

Statistisches Landesamt Rheinland-Pfalz

Mikrozensus 2012

Interviewerinnen und Interviewer befragen wieder 18.000 Haushalte

Wie viele Männer und Frauen in Rheinland-Pfalz gehen einer selbstständigen Erwerbstätigkeit nach? Wie ist die Situation der Bevölkerung mit Migrationshintergrund? Wie hoch ist das monatliche Nettoeinkommen von Haushalten und Familien? Wie viele alleinerziehende Mütter und Väter sind erwerbstätig? Antworten auf diese von Politik, Wissenschaft und Medien, aber auch von den Bürgerinnen und Bürgern, häufig gestellten Fragen gibt der Mikrozensus. Die Erhebung erfolgt seit 1957 jährlich bei einem Prozent aller Haushalte in ganz Deutschland.

Auch 2012 werden in Rheinland-Pfalz wieder rund 200 mit Laptops ausgerüstete Interviewerinnen und Interviewer das ganze Jahr über unterwegs sein, um 18.000 Haushalte zu befragen. Monatlich werden durchschnittlich rund 1.500 Haushalte in die Erhebung einbezogen. Die Internetseite zum Mikrozensus (www.mikrozensus.rlp.de) informiert darüber, wann und in welchen Gemeinden des Landes die Befragung stattfinden wird. Die Interviewerinnen und Interviewer wurden sorgfältig ausgewählt und intensiv auf ihre Aufgabe vorbereitet. Sie kündigen ihren Besuch einige Tage vorher schriftlich an und können sich durch einen Ausweis des Statistischen Landesamtes legitimieren. Außerdem geben sie den Befragten auch Informationsmaterial über die Erhebung an die Hand. Die Interviewerinnen und Interviewer sind ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte, die ebenso zur strikten Geheimhaltung verpflichtet sind, wie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Statistischen Landesamt. Der Präsident des Statistischen Landesamtes Rheinland-Pfalz, Jörg Berres, appelliert an alle - insbesondere an die im Jahr 2012 erstmalig befragten Haushalte - bei der Mikrozensusbefragung mitzumachen. Nur so ist gewährleistet, dass zuverlässige Ergebnisse zustande kommen, die ein solides Fundament insbesondere für politische Entscheidungen darstellen.

Hintergrund: Mikrozensus

- Der Mikrozensus wird seit 1957 jedes Jahr bei einem Prozent aller Haushalte im gesamten Bundesgebiet durchgeführt.
- Der Mikrozensus ist eine so genannte Flächenstichprobe, das heißt, es werden nach einem mathematischen Zufallsverfahren Straßenzüge bzw. Gebäude ausgewählt. Die Haushalte, die in diesen Gebäuden wohnen, werden befragt.
- Die ausgewählten Haushalte sind zur Auskunft verpflichtet. Nur für einen kleinen Teil der Fragen, beispielsweise zum Übergang vom Erwerbsleben in den Ruhestand, ist die Beantwortung freigestellt.
- Die Auskunftspflicht erstreckt sich über höchstens vier Jahre. In jedem Jahr wird zur Entlastung der Befragten ein Viertel der Haushalte durch andere ersetzt.
- Die Interviewerinnen und Interviewer sind zur absoluten Geheimhaltung verpflichtet. Dasselbe gilt für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Statistischen Landesamtes.
- Die Informationen darüber, in welchen Monaten die Interviewer in den einzelnen Gemeinden unterwegs sind, gibt es im Internet unter www.mikrozensus.rlp.de.

Die Befragung im ersten Quartal findet wie folgt statt:

Februar: Ortsgemeinde Schleich,
März: Ortsgemeinde Kenn, Ortsgemeinde Leiwien,
 Stadt Schweich

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

buergermeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr

Bürgersprechstunde

am 20. Februar 2012

Die Bürgersprechstunde am Montag, dem 20. Februar 2012 fällt aus. In dringenden Fällen bin ich telefonisch unter 0172-3507894 oder per e-mail buergermeister@bekond.de erreichbar.

Bekond, 12. Februar 2012
 Paul Reh, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt und Landespflege findet am **Donnerstag, dem 23. Februar 2012 um 20.00 Uhr** im Bürgerhaus (Sitzungssaal) statt.

Tagesordnung

- nichtöffentlich -

1. Mitteilungen
2. Bauangelegenheiten
3. Grundstückangelegenheiten
4. Kindergarten - Bauliche Maßnahmen
5. Werbeschilder
6. Sonstiges

Bekond, 13. Februar 2012
 Paul Reh, Ortsbürgermeister



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Detzem feiert Karneval

Karnevalsumzug am Sonntag, 19.02.2011 ab 14.11 Uhr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des Karnevals, ich lade Sie alle recht herzlich ein, in Detzem den Karneval zu feiern. Los geht's am Sonntag, ab 14.11 Uhr mit dem Karnevalsumzug, an dem wieder zahlreiche Motivwagen und Gruppen aus Detzem teilnehmen werden. Erfreulicherweise haben sich aber auch mehrere auswärtige Gruppen angemeldet. In Zusammenarbeit mit der Ortsgemeinde wird wieder der Jugendverein die Organisation des Zuges übernehmen. Damit ein reibungsloser Ablauf gewährleistet ist, bitte ich alle Zugteilnehmer, die nachfolgenden Hinweise zu beachten und vor Beginn des Zuges den notwendigen Weisungen der Organisatoren zu folgen. Wie in den Vorjahren wird auf die Ausgabe von Wurfmateriale durch die Gemeinde verzichtet. Selbstverständlich wird es aber eine Honorierung für alle Gruppen, die am Zug teilnehmen, geben. Auch deshalb ist es erforderlich, dass sich alle Zugteilnehmer bei der Ortsgemeinde angemeldet haben. Nachmeldungen sind noch bis Samstag, 13.00 Uhr unter Tel. -Nr. 4281 möglich.

Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13.30 Uhr in der Donatusstr. Richtung Thörnich. Der Umzug führt vom Bürgerhaus durch die Neustraße, Hauptstraße, Maximinerstraße, Agritiusstraße, Hauptstraße, Thörnicherstraße und Fährstraße wieder zum Bürgerhaus zurück. Dort beginnt anschließend die bekannte Nach-dem-Umzug-Party, bei der dann zünftig weiter gefeiert werden kann.

In diesem Zusammenhang erinnere ich aber auch an die gesetzlichen Bestimmungen zum Jugendschutz und bitte darum diese sinnvollen Regelungen auch zur Fastnachtszeit zu beachten. Dass man Jugendlichen unter 18 Jahren keine branntweinhaltenen Getränke ausschenkt, sollte genau so selbstverständlich sein, wie es für Fahrzeugführer geboten ist, während des Zuges auf Alkoholkonsum zu verzichten.

Ich muss auch darauf hinweisen, dass die Teilnahme an der Veranstaltung nicht von der Beachtung der Vorschriften der Straßenverkehrsordnung entbindet. Ein entsprechendes Merkblatt hängt zur allgemeinen Kenntnisnahme im Informationskasten der Gemeinde an der Pfarrscheune aus.

Ich bitte die Anwohner entlang der Umzugsstrecke die Wagen und vor allem die Fußgruppen mit Musik zu unterstützen, um so zu einer ausgelassenen karnevalistischen Stimmung beizutragen.

Ich wünsche allen Akteuren im Zug und den Besuchern unseres Karnevalsumzuges viel Spaß und tolle Unterhaltung beim Karneval in Detzem.

Detzem, 12. Februar 2012
 Albin Merten, Ortsbürgermeister

Keine Sprechstunde

Am Montag, dem 20. Februar 2012 (Rosenmontag) fällt die Dienststunde karnevalsbedingt aus.

Ich bitte um Beachtung und wünsche allen schöne und unterhaltsame Karnevalstage.

Detzem, 12. Februar 2012
 Albin Merten, Ortsbürgermeister

Jagdgenossenschaft Detzem

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Detzem, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Detzem liegen, zu der am **Donnerstag, dem 08.03.2012 um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus (kleiner Saal), Neustr. 16, 54340 Detzem, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Jagdgenossenschaftssatzung
3. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z.B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Detzem, den 13.02.2012

Albin Merten, Ortsbürgermeister u. Jagdvorsteher



Ensch

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
mittwochs 19.00 - 20.30 Uhr

Weinfest 2012

Die nächste Zusammenkunft zur Vorbereitung des Weinfestes 2012 findet am **Mittwoch, dem 22.02.2012 um 20.00 Uhr** im Bürgerhaus in Enschede statt. Alle Bürgerinnen und Bürger die sich an der Vorbereitung des Festes beteiligen möchten sind zu diesem Treffen recht herzlich eingeladen.

Ensch, den 12.02.2012

Lothar Schütter, Ortsbürgermeister



Fell

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Mo. 18 - 20 Uhr, Do. 18 - 20 Uhr

Fell-Fastrau: Tel. 06502/5799
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 23. Februar 2012** findet um **19.00 Uhr** in der Alten Schule, Saal Mosel, in Fell eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Tagesordnung

- öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Stand der Vermarktung Baugebiet Weinbergstraße
3. Information zur Streckenführung im Rahmen der ADAC-Rallye/ Weltmeisterschaftslauf
4. Beratung und Beschlussfassung Forstwirtschaftsplan
5. Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Ausbaubeiträge für öffentliche Verkehrsanlagen in der Abrechnungseinheit I (Ortslage Fell) für das Jahr 2011 sowie Erhebung einer Vorausleistung für das Jahr 2012
6. Möglichkeiten zur dauerhaften Freihaltung von brachgefallenen Weinbergsflächen
7. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2012
8. Beratung und Beschluss zu Werbemaßnahmen am Ortseingang (L150/K77)
9. Beratung und Beschluss zur Sanierung der Tennisanlage
10. Beratung und Beschlussfassung über den kommunalen Anteil 2012 zum Wirtschaftsplan der KiTa St. Martin Fell
11. Annahme von Sponsoring, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
12. Verschiedenes

- nichtöffentlich -

1. Mitteilungen
2. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
3. Pachtangelegenheiten
4. Verschiedenes

Fell, 13.02.2012

Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister

Karnevalsumzug 2012 in Fell

An **Karneval-Sonntag, dem 19. Februar 2012 um 14.11 Uhr** findet in Fell wieder der traditionelle Karnevalsumzug statt.

Die Streckenführung ist wie im letzten Jahr vorgesehen:

Die Aufstellung erfolgt ab 13.11 Uhr am Sportplatz/Zum Sauerborn. Die Zugstrecke geht dann über die Ruwerer Straße, Bachstraße, Brückenstraße, Neustraße und Kirchstraße.

Die Auflösung des Karnevalsumzuges erfolgt auf dem Schulhof Fell.

Der Verpflegungsstand der ARGE Feller-Ortsvereine vor dem RMS-Warenlager wird wieder Glühwein und sonstige Getränke anbieten. Die Teilnehmer am Umzug und auch die Zuschauer freuen sich, wenn entlang der Zugstrecke die Anwohner mit fastnachtlicher Dekoration und „Musik aus den Häusern“ den Karnevalsumzug unterstützen. Anmeldungen für Gruppen und Wagen werden noch gerne angenommen.

Fell, den 13. Februar 2012

Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister

Verkürzte Sprechstunde

am **Donnerstag, dem 23.02.2012**

Die Sprechstunde findet am **23.02.2012 von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr** statt, da anschließend die Gemeinderatsitzung beginnt.

Fell, den 13.02.2012

Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister



Föhren

buergermeister@foehren.de

Tel. 06502/2769 o. 06502/994655

Sprechz.: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
jeden 1.Sa. im Monat 9.30-11.30 Uhr

Lebendiges Föhren

Das nächste Treffen des Volksliedersingen, ist am **Donnerstag, dem 01.03.2012 um 15.30 Uhr** im Hotel Erlenhof. Frohe Stunden in gemütlicher Atmosphäre erwarten sie. Wir freuen uns auf viele sangesfreudige Besucher/innen. Liedblätter sind wie immer vorhanden. Bei Bedarf an Fahrdienst, wenden sie sich bitte an Otmar Weber, Tel.: 9311354.

Machen sie ruhig vom Fahrdienst Gebrauch, daran soll es nicht scheitern, im Gegenteil es ist uns ein besonderes Anliegen, das alle die möchten teilnehmen können.



Kenn

buergermeister@kenn.de

Tel. 06502/2391, Sprechzeiten:

Mo. 8.00-9.00 Uhr + 18.00 - 19.00 Uhr

Fr. 17.00 - 19.00 Uhr und nach Absprache

Bekanntmachung

Am Rosenmontag ist das Gemeindebüro nicht geöffnet.

In dringenden Fällen bin ich telefonisch unter 06502-2391 erreichbar.

Kenn, den 13.02.2012

Rainer Müller, Ortsbürgermeister

Schneeräumung und Streupflicht

Aufgrund der aktuellen Wetterlage erinnere ich an die gemäß Satzung der Ortsgemeinde Kenn bestehende Verpflichtung der Anlieger, die Straßen und Gehwege von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu streuen. Diese Räumpflicht umfasst nicht nur den Gehsteig sondern auch die Straße bis zur Fahrbahnmitte. Der weggeräumte Schnee ist so zu lagern, dass der Verkehr auf den Fahrbahnen und Gehwegen nicht eingeschränkt und der Abfluss von Oberflächenwasser nicht beeinträchtigt werden.

Desweiteren müssen die Kraftfahrzeuge so geparkt werden, dass für die Räum- und Streufahrzeuge genug Raum für eine sichere und freie Durchfahrt besteht. Die Satzung ist unter <http://www.vg-schweich.de/buerger/> unter Kenn verfügbar.

Ich bitte um Beachtung.

Kenn, 13.02.2012

Rainer Müller, Ortsbürgermeister

Jagdgenossenschaft Kenn

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Kenn, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Kenn liegen, zu der am **Donnerstag, dem 08.03.2012 um 19.00 Uhr** im Rathaus in Kenn, Bahnhofstr. 28, 54344 Kenn, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Jagdgenossenschaftssatzung
3. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z.B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Kenn, den 13.02.2012

Wolfgang Bauer, Jagdvorsteher



Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten:

Mi. 19 - 21 Uhr, Sa. 9 - 11 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 1. März 2012, 16.00 Uhr**, findet im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 23, eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Ortsgemeinde Klüsserath statt.

Tagesordnung:

- nichtöffentlich-

Vorberatung Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012

Klüsserath, den 13.02.2012

Gemeindeverwaltung Klüsserath

gez. Friedrich, Ortsbürgermeister

Auf zum Rosenmontagszug nach Klüsserath

Am kommenden Montag findet wieder der große traditionelle Rosenmontagsumzug statt. Start ist um 14.11 Uhr an der Salmbrücke. Der Zug nimmt seinen Weg durch die ganze Hauptstraße bis zum östlichen Ortsende zurück durch die Dammstraße bis zur Festhalle. In der karnevalistisch geschmückten Narhalla geht es dann weiter mit dem närrischen Treiben wenn Musikkapelle, Hauskapelle, Zugteilnehmer und die Zugbesucher ausgiebig den Rosenmontagsabschluss feiern.

Ich wünsche allen Aktiven des Karnevalsvereins, den Akteuren im Zug, allen Klüsserathern und den Gästen viel Spaß und närrische Unterhaltung beim Karnevalstreiben in Klüsserath.

Klüsserath, 13.02.2012

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



Köwerich

Tel. 06507/802514

Sprechzeiten:

nach tel. Vereinbarung

Jagdgenossenschaft Köwerich-Thörnich

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Köwerich-Thörnich, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Köwerich-Thörnich liegen, zu der am **6. März 2012 um 20.00 Uhr** in der Kindertagesstätte Köwerich, Schulstr. 5, 54340 Köwerich stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Jagdgenossenschaftssatzung
3. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z.B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Köwerich, den 09.02.2012

Robert Linden, Ortsbürgermeister u. Jagdvorsteher



Leiwien

buergermeister@leiwien.de

Tel. 06507/3378

Sprechzeiten:

Mi. 18-20 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Jagdgenossenschaft Leiwien

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Leiwien, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Leiwien liegen, zu der am **Freitag, dem 02.03.2012 um 20.00 Uhr** im Gemeindebüro Leiwien, Römerstr. 1, 54340 Leiwien, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Jagdgenossenschaftssatzung
3. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z.B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Leiwien, den 14.02.2012

Claus-Peter Feller, Ortsbürgermeister u. Jagdvorsteher

Werbeschilder am Radweg

Die zwei größeren grünen Werbeschilder für Gastronomie am Moselradweg müssen nun nach vielen Jahren zur Überarbeitung. Betriebe die bisher auf dem Werbeschild waren werden bevorzugt bei der Erneuerung des Schildes berücksichtigt. Diese Betriebe müssen sich bis zum 01.03.2012 bei der Gemeindeverwaltung für einen Neuauftrag melden. Danach werden die Flächen der Schilder nach Auftragsingang erteilt. Die Firma Briesch aus Leiwien wird die Schilder neu gestalten.

Leiwien, den 13.02.2012

Claus Feller, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

**über die Sitzung des Ortsgemeinderates
Leiwien am 14.12.2011**

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Claus-Peter Feller und in Anwesenheit der VG-Angestellten Isabelle Lörcher fand am 14.12.2011 im Gasthaus Weis eine Ortsgemeinderatssitzung statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Beratung und Beschlussfassung des Forstwirtschaftsplanes 2012

Ortsbürgermeister Claus Peter Feller begrüßt den Revierförster Herrn Düpre, und bittet um Vortrag.

Herr Düpre trägt vor, dass durch die Auswirkung der extremen Trockenheit im Sommer 2011 in den Wäldern von Leiwien viele Pflanzen vertrocknet sind und es einen großflächigen Borkenkäferbefall gab der sich auf die Holzpreise auswirken kann. Auch die Wildschäden verursacht von Rotwild liegen gleichbleibend auf mittlerem Niveau. Dazu wird im Jahr 2012 ein Verbißgutachten erstellt werden. Herr Düpre erläutert, dass das Ergebnis für 2010 von geplanten

Verlusten in Höhe von rd. 9.760 EUR auf einem Gewinn von rd. 3.400 EUR verbessert werden konnte. Für 2011 sind Verluste aus dem Forst in Höhe von rd. -7.280 EUR geplant, voraussichtlich werden jedoch 14.800 EUR erwirtschaftet. Detailliert erläutert er den Entwurf des Forstwirtschaftsplanes 2012, der bei rd. 105.925 EUR Einnahmen und rund 98.400 EUR Ausgaben einen Einnahmeüberschuss von rd. 7.462 EUR ausweist. Auch mit dem Verkauf von Weihnachtsbäumen wurden die Einnahmen gesteigert und sind für 2012 mit 5.000 EUR geplant.

Ortsbürgermeister Feller bedankt sich für die dokumentierte positive Entwicklung des Leiwener Waldes. Er stellt Revierförster Düpre die Frage, ob die Deckung des Bedarfs an Brennholz für die Gemeinde Leiwener zukünftig gewährleistet ist. Herr Düpre stellt klar, dass es immer schwieriger ist, den Bedarf an Brennholz zu decken, denn die Nachfrage sei sehr hoch und steige stetig. Es könne keinem garantiert werden, dass jeder mit Brennholz versorgt wird. Es besteht jedoch die Möglichkeit, bei der Versteigerung von Brennholz dieses käuflich zu erwerben. Nach wie vor sind jedoch die aktuellen Holzpreise so hoch wie nie zuvor. Zudem stellt Herr Düpre die Frage, wo die geplanten Windkraftanlagen aufgestellt werden. Er bittet darum, keine Windräder auf ertragsreichen Flächen im Leiwener Gemeindewald wie „Auf der Platz“ zu planen, damit auf dem neu

angelegten einem Hektar keine Bäume weichen müssen. Abschließend bedankt sich Herr Düpre bei der Verbandsgemeinde für die gute Zusammenarbeit.

Die Sprecher der Fraktionen, Herbert Junk für die SPD, Christian Scholtes für die CDU sowie Werner Rosch für die FWG, bedanken sich über die gute Entwicklung. Ratsmitglied Junk bittet um Nachsicht bezüglich der Standorte der Windkraftanlagen, die nicht in Waldflächen fallen sollten. Ratsmitglied Scholtes betont, dass sich der Klimawandel auf den Wald auswirkt und deshalb Widerstandsfähige Baumarten bevorzugt werden. Der Wald ist Tourismus- und Erholungsfaktor für die Ortsgemeinde Leiwener. Ratsmitglied Werner Rosch stellt dar, dass die Ortsgemeinde in Zusammenarbeit mit der Forstverwaltung gute Wege gegangen sind, welche an der erfolgreichen Aufforstung im Leiwener Wald ersichtlich sind.

Beschluss: Dem vorgestellten Forstwirtschaftsplan 2012 wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2. Investitionsplan 2011-2015, Beratung und Beschlussfassung

Der Entwurf des Investitionsplanes liegt allen Ratsmitgliedern vor. Die einzelnen Ansätze werden besprochen und erläutert. Demnach enthält der Investitionsplan 2011 - 2015 folgende Einnahmen und Ausgaben:

Gemeinde Leiwener								
Investitionsplan für den Planungszeitraum 2011 bis 2015								
Produkt	Sach-konto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		2011	2012	2013	2014	2015
				€	€	€	€	€
11410 Gemeindebüro	08290000	Betriebs- u. Geschäftsausstattung, Anschaffung v. Einrichtungsgegenst.	A	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
11420 Liegenschaften	02990000	Grunderwerb, unbebaute Grundstücke	A	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000
	03990000	Grunderwerb bebaute Grundstücke	A	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000
	14210000	Unfertige Erzeugnisse	A	643.000	2.500	0	0	0
	14310000	Fertige Erzeugnisse, Grundstücksveräußerung	E	441.000	170.000	170.000	170.000	170.000
11430 Bauhof	08240000	Geringwertige Vermögensgegenstände	A	1.500	3.500	1.500	1.500	1.500
	08290000	Betriebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen)	A	0	40.000	0	0	0
36520 Kindertagesstätten	08290000	Betriebs- u. Geschäftsausstattung (für Betrieb Ganztagskindergarten)	A	1.000	1.000	0	0	0
	01300000/603	Sanierung und Umbau Kindertagesstätte	A	218.000	10.000	0	0	0
	23310000/603	Sanierung und Umbau Kindertagesstätte, Landes- & Landkreiszusweisung	E	191.000	0	0	0	0
36613 Spielplätze u. ä.	08290000	Betriebs- u. Geschäftsausstattung (Anschaffung von Spielgeräten)	A	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000
42411 Sportplätze	09600000/601	Umwandlung Tennisplatz in Kunstrasenplatz	A	10.000	10.000	10.000	300.000	300.000
54111 Straßen	04824000/403	Ausbau Matthiasstraße 2. BA	A	0	0	0	0	0
	23142000/403	Ausbau Matthiasstraße 2. BA, Landeszuweisung	E	27.000	0	0	0	0
	23320000/403	Ausbau Matthiasstraße 2. BA, Wiederkehrende Beiträge	E	0	0	0	0	0
	09600000/301	Erschließung eines Baugebietes (Stiftung Heimat und Wein)	A	0	0	0	0	0
	23310000/301	Erschließung eines Baugebietes (Erlöse aus dem Verkauf von Baustellen der Stiftung)	E	0	0	0	0	0
	09600000/401	Ausbau verschiedener Ortsstraßen	A	0	0	50.000	50.000	50.000
	23320000	Ausbau verschiedener Ortsstraßen (Wiederkehrende Beiträge)	E	35.000	30.000	30.000	30.000	50.000
	09600000/406	Ausbau der Kirchgasse	A	300.000	300.000	20.000	0	0
54112 Verkehrsausstattung	01300000/402	Erweiterung der Straßenbeleuchtung	A	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000
55100 Öffentl. Grün, Landschaftsbau	09600000/702	Umgestaltung Moselvorland	A	10.000	10.000	0	0	0
55341 Kriegsgräber Mahnmale	09600000/602	Sanierung Kriegerdenkmal und Umgestaltung des Platzes	A	20.000	20.000	0	0	0
55510 Kommunale Forstwirtschaft	02130000	Nadelwald, Kauf Grundstücksfläche	A	0	0	0	0	0
55590 Feld-, Landwirtschafts- und Wirtschaftswege	09600000/501	Ausbau von Wirtschaftswegen	A	20.000	20.000	0	0	0
57311 Gemeindezentrum (Grundschule)	09600000/901	Neubau Dorfgemeinschaftshaus	A	50.000	100.000	100.000	100.000	

57313 Mehrzweckhalle (Anbau Turnhalle)	08290000	Betriebs- und Geschäftsausstattung (Einrichtungsgegenstände)	A	5.000	5.000	0	0	
57520 Komm. Tourismusförderung	09600000/703	Fremdenverkehrsfördernde Maßnahmen	A	20.000	20.000	0	0	
		10% Eigenanteil neue Brücke Schantelbach	A		30.000			
		Ausbau der Straße zu Landal Greenpark	A		10.000	80.000		
Auszahlungen Gesamt			A	1.357.500	641.000	320.500	510.500	410.500
Einzahlungen Gesamt			E	694.000	200.000	200.000	200.000	220.000

Beschluss: Das einvernehmlich abgestimmte Investitionsprogramm wird -wie erörtert beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Beschluss: Das einvernehmlich abgestimmte Investitionsprogramm wird -wie erörtert beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2012

Beschluss:

Die Steuerhebesätze 2012 werden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer A	300 %
Grundsteuer B	338 %
Gewerbesteuer	330 %
Hundesteuer	
1. Hund	50,00 EUR
2. Hund	70,00 EUR
ab dem 3. Hund	90,00 EUR
je Kampfhund	610,00 EUR

Abstimmungsergebnis: einstimmig.

4. Aufstellung eines Bebauungsplanes Flur 1 Flurstück 110 und 113

Ortsbürgermeister Feller weist auf die Beschlussfassung vom 26. Oktober 2011 hin für den Bereich F. 1, Nr. 110 u. 113.

Heute soll der formelle Aufstellungsbeschluss gefasst werden. Da die Planerin verhindert ist wird eine abschließende Erörterung des Planes auf die nächste Sitzung vertagt.

Beschluss: Für den Bereich Fl. 1, Nr. 110 und 113 wird ein Bebauungsplan aufgestellt (Aufstellungsbeschluss nach § 2 BauGB).

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

5. Standort des sanierten Kriegerehrenmals

Das Kriegerehrenmal der Ortsgemeinde Leiwien wurde von der Firma Schmitt aus Kordel saniert. Es wird nun über den geeigneten Standort beratschlagt. Es wird vorgeschlagen, den Standort auf dem Friedhof genauer in Betracht zu ziehen. Ortsbürgermeister Feller weist darauf hin das bis zu Frühjahrzeit bleibt um dieses Aufzustellen.

Beschluss: Dem Vorschlag das Kriegerehrenmals auf die Stelle des Missionskreuzes auf dem Friedhof zu stellen wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

6. Antrag Winzertanzgruppe wegen Trachten

Die Winzertanzgruppe Leiwien e.V. hat mit Antrag vom 30.11.2011 die Anschaffung neuer Trachten beantragt. Vorgesehen ist, 16 neue Trachten (8 Jungentrachten und 8 Mädchentrachten) im Laufe des Jahres 2012 anzuschaffen. Die Kosten für diese Anschaffung bewegen sich in der Größenordnung von 4917,34 EUR. Von Seiten der Winzertanzgruppe wird eine Kostenübernahme von 2/3 des Preises beantragt.

Ratsmitglied Scholtes unterstützt den Antrag da die Winzertanzgruppe als größter Jugendverein sehr viele Auftritte meistert. Auch Ratsmitglied Junk und Rosch befürworten den Antrag. Die Winzertanzgruppe werben für den Fremdenverkehrsort Leiwien und sind Hauptbestandteil des Leiwener Weinfestes. Alle Fraktionen sind bereit 2/3 der Kosten zu übernehmen.

Beschluss: Dem Antrag der Winzertanzgruppe wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

7. Beratung und Beschlussfassung zur Festsetzung der wiederkehrenden Beiträge 2011 für den Ausbau öffentlicher Verkehrsanlagen

Für die im Jahre 2011 entstandenen Investitionsaufwendungen in der Abrechnungseinheit 1 (Ortslage) sind nach der Ausbaubeitragsatzung wiederkehrende Beiträge in Höhe von 0,04 EUR/qm gewichtete Grundstücksfläche zu erheben. In der Abrechnungseinheit 2 (Zummet) sind keine ausbaubeitragspflichtigen Ausgaben entstanden.

Ratsmitglied Hermes spricht an das die wiederkehrenden Beiträge seit Jahren ein gleiches Niveau haben. Den Beitrag gleich zu halten wird immer schwieriger. Man sollte beginnen den Bürgern Investitionen und Vorteile zu erläutern.

Beschluss: Der Beitragssatz für die Ortslage wird auf 0,04 EUR/qm gewichtete Grundstücksfläche festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

8. Verschiedenes:

-Ausbau der L 48:

CDU Fraktionsvorsitzender Scholtes merkt an, das die Planungen der Landesstraße L 48 sehr unbefriedigend voranlaufen. Man sei davon ausgegangen dass von Seiten des LBM ein Sach- und Planungsstand mitgeteilt wird. Dies sei nicht der Fall. Somit werden auch die Grundstückseigentümer nicht unterrichtet.

Ratsmitglied Hermes weist darauf hin, dass er um eine Stellungnahme vom LBM gebeten hat die bisher nicht eingetreten ist. Auch eine Anliegerversammlung müsste durchgeführt werden. Es soll eine schriftliche Stellungnahme angefordert werden.

Ratsmitglied Rosch unterstützt die Anmerkung von Ratsmitglied Scholtes. Es hat vermehrt Probleme mit den Grundstückseigentümern gegeben. Somit wird gefordert in der nächsten Sitzung einen zuständigen Mitarbeiter des LBM vorzuladen.

-Spendenantrag des „Kinderkarneval Leiwien“

Der Kinderkarneval Leiwien hat einen Spendenantrag bei der Ortsgemeinde Leiwien eingereicht. Nur durch aktive Spenden kann der Kinderkarneval als Teil der Leiwener Vereinskultur am Leben erhalten werden. Die Ortsgemeinde zieht den Betrag von 150,00 EUR in Betracht.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschliesst eine Spende von 150,00 EUR.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

-Annahme von Einzelspenden:

In der nachfolgenden Liste sind die bisher noch nicht vom Ortsgemeinderat genehmigten Spenden mit den entsprechenden Aufgaben aufgeführt:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
22.08.2011	Sparkasse Trier	Theodor-Heuss-Allee, Trier	150,00 €	Spende für kulturelle Zwecke (Weinfest)
27.09.2011	Edeka Nah und Gut	Klostergartenstraße 48, Leiwien	1.300,00 €	Spende für Spielgerät in Leiwien
26.09.2011	Weingut Grans-Fassian	Römerstraße 28, Leiwien	1428,00 €	Weinspende für Weinfest 2011
			2.878,00 €	

Beschluss: Die aufgeführten Spenden werden von der Ortsgemeinde genehmigt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

-Ratsmitglied Hermes dankt der regionalen Planungsgemeinschaft für Windkraft und den politischen Kräften für die Unterstützung. Vor allem Bürgermeister Biwer machte den Weg frei.

-Das RWE bietet im Rahmen einer Sonderaktion für 119,00 EUR eine Thermographie an. Es wird beschlossen dass der Kindergarten geprüft werden soll.

-Ratsmitglied Hermes regt an, das Schild der französischen Partnergemeinde Le Mesnil-sur-Oger am Weinbrunnenplatz aufzustellen. Ortsbürgermeister Feller wird den Standort mit dem Bauausschuss feststellen. Für die CDU-Fraktion bedankt sich Christian Scholtes für die gute Zusammenarbeit und das gute Arbeitsklima im Rat und mit der Verbandsgemeindeverwaltung. Dem Dank schließen sich für die SPD-Fraktion Herbert Junk und für die FWG-Fraktion Werner Rosch an.

Mit einem Dank an alle Erschienenen für die konstruktive Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr, verbunden mit den besten Wünschen für die bevorstehenden Weihnachtstage sowie das kommende Jahr 2012 beendet Ortsbürgermeister Claus-Peter Feller den öffentlichen Teil der Sitzung.

**Longen**

buergermeister@longen.de

Tel. 06502/994053
Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Sperrung nicht befestigter Wirtschaftswege

Aus gegebenem Anlass weise ich darauf hin, dass die unbefestigten Wirtschaftswege mit Nachlassen des Bodenfrostes und im durchnässten Zustand nicht befahren werden dürfen.

Ich bitte um unbedingte Beachtung dieser Anweisung, um Schäden der Wege zu vermeiden.

Sobald die Wege wieder aufgetrocknet sind, können diese wieder befahren werden.

Longen, 13.02.2012

Hermann Rosch, Ortsbürgermeister

**Mehring**

buergermeister@mehring-mosel.de

Tel. 06502/2140
Sprechzeiten:
Di. 19-21 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Festsetzung des Beitragssatzes im Zusammenhang mit der Erhebung

wiederkehrender Beiträge für den Ausbau von öffentlichen Verkehrsanlagen in der Ortsgemeinde Mehring für das Jahr 2011

Für die im Jahre 2011 in der Ortsgemeinde Mehring in der Abrechnungseinheit I (Ortslage Mehring) entstandenen Investitionsaufwendungen wird der Beitragssatz zur Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen gemäß Beschluß des Ortsgemeinderates Mehring vom 20.12.2011 auf

0,20 Euro

je qm gewichtete Grundstücksfläche festgesetzt.

Mehring, den 09.02.2012

Ortsgemeinde Mehring,

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Morgenläuten aus Mehring

Im Südwestrundfunk 4, ist seit Jahren jeden Sonntag die beliebte Sendung „Morgenläuten“ zu hören. Am kommenden **Sonntag, dem 19. Februar 2012 von 08.00 Uhr - 09.00 Uhr** wird das Morgenläuten aus Mehring gesendet.

Mehring, den 13. Februar 2012

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

**Naurath/E.**

buergermeister@naurath-eifel.de

Tel. 06508/917411
Sprechzeiten: Mi. 18-19 Uhr,
und zusätzl. nach Absprache

Jagdgenossenschaft Naurath/E.

Hiermit lade ich alle Grundstückseigentümer der gemeinschaftlichen Jagdbezirks Naurath/E. zu der am **Freitag, dem 24.02.2012 um 19.00 Uhr** im Gasthaus Zils, Waldstr. 1, 54340 Naurath/E. stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Neufassung der Jagdgenossenschaftssatzung
2. Abschlussvereinbarungen
3. Verschiedenes

Hinweis:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 9, Absatz 3 des Bundesjagdgesetzes (BJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts nicht ausgeübt werden kann.

Naurath/E., den 13.02.2012

Rolf Willerscheidt, Jagdvorsteher

**Pölich**

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 22. Februar 2012 findet um 19.00 Uhr** im Hotel „Pölicher Held“ in Pölich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich statt.

Tagesordnung

- öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Information Zentrales Online-Informationssystem (ZOIS)
3. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2012
4. Verschiedenes

- nichtöffentlich -

1. Mitteilungen
2. Vergabe
3. Verschiedenes

Pölich, 10.02.2012

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister

Jagdgenossenschaft Pölich

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Pölich, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Pölich liegen, zu der am **Mittwoch, dem 07.03.2012 um 20.00 Uhr** im Hotel Pölicher Held, Hauptstr. 5, 54340 Pölich, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Jagdgenossenschaftssatzung
3. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Pölich, den 13.02.2012

Thomas Regneri, Jagdvorsteher

**Riol**

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707
Sprechzeiten:
Die. 8.00-9.00 Uhr, Sa. 10.30-12.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Samstag, dem 18. Februar 2012 findet um 12.00 Uhr** im Rathaus in Riol eine nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Wegausschusses der Ortsgemeinde Riol statt.

Tagesordnung

- nichtöffentlich -

1. Bauanträge
2. Seeentwicklung/Anlegesteg
3. Verschiedenes

Riol, den 13.02.2012

Arnold Schmitt, MdL, Ortsbürgermeister

Karneval in Riol - Närrischer Umzug

Am **Sonntag, dem 19.02.2012** ist es soweit: Das närrische Treiben in Riol startet um 14.11 mit dem traditionellen Umzug durch die Gemeinde. Nach der Aufstellung in der Moselstraße ziehen die Wagen und Gruppen durch das Dorf zum Bürgerhaus. Mit Musik und Wein wird hier geschunkelt und gefeiert bis in die Morgenstunden. Ich lade alle Riolerinnen und Rioler sowie die Gäste aus Nah und Fern zu närrischen Stunden in der gemütlichen Atmosphäre Riols ein. Reiler Noaren - Alle Goaren!

Riol, den 13.02.2012

Arnold Schmitt MdL, Ortsbürgermeister

Senioren machen mobil

Wir treffen uns wieder am **Freitag, dem 24.02.2012 um 17.00 Uhr** in der Brunnenschänke zum Kegeln. Wir würden uns freuen, wenn sich noch mehr Seniorinnen und Senioren beteiligen würden.

Komitee für deutsch-französische Freundschaft

Zur nächsten Sitzung des Komitees für deutsch-französische Freundschaft am **Donnerstag, dem 01.03.2012 um 19.00 Uhr** im Rathaus Riol laden wir alle Komiteemitglieder sowie interessierte Mitbürger ein.

Thema der Sitzung ist die Vorbereitung des Besuchs aus unserer Partnergemeinde Ligny-le-Châtel in diesem Jahr.



Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Verbotene Ablagerungen

Leider kippen Umweltverschmutzer immer wieder Müll, Bauschutt usw. gedankenlos in unsere schöne Landschaft. Ein solches Verhalten kann nicht toleriert werden! Die ordentliche Entsorgung aller Abfälle und Wertstoffe ist problemlos möglich. Ausführliche Hinweise finden Sie in der Abfall-Fibel des ART.

Schleich, 13.02.2012

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister



Schweich

buergermeister@stadt-schweich.de

Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Di. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/3474
Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Schweich an Karneval

Das Büro der Stadtverwaltung Schweich ist am Rosenmontag, 20.02.2012, sowie am Fastnachtsdienstag, 21.02.2012, ganztägig geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen schöne Karnevalstage.

Schweich, 13.02.2012

Otmar Rößler, Stadtbürgermeister

Fastnacht 2012 in Schweich

Jahr für Jahr wird die Fastnacht in Schweich groß gefeiert. Der Schweicher Karnevalverein und die Narrengilde Stadthusaren veranstalten hochkarätige Sitzungen mit tollen Aufführungen und der eigentliche Höhepunkt steht ja noch aus.

Am Rosenmontag findet der große und niveauvolle Karnevalsumzug des SKV unter Beteiligung vieler befreundeter Vereine - auch aus Issel und den Nachbargemeinden - statt. Ich danke den Heerscharen ehrenamtlicher Helfer, ohne die der ganze Aufwand nicht zu bewältigen wäre.

Das Stadtprinzenpaar Martin I. und Irmgard I. wird uns gekonnt und fröhlich durch den Zug führen. Der närrische Lindwurm zieht am Rosenmontag, dem 20.02.2012 durch die Schweicher Straßen. Die Aufstellung des Zuges erfolgt in der Oberstiftstraße ab Einmündungsbereich Madellstraße bis Einmündung Markus-Konder-Straße. Anschließend nimmt er sodann seinen Weg über die Oberstiftstraße, Richtstraße, Zellenpfützstraße, Mathenstraße, Klosterstraße, Neustraße, Brückenstraße, Richtstraße, Isseler Straße und löst sich „Am Bodenländchen“ / Ehranger Pfad auf.

Entlang der ganzen Zugstrecke besteht in der Zeit von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr absolutes Parkverbot. Ich bitte um Ihr Verständnis und Beachtung. Ich rufe alle Mitbürgerinnen und Mitbürger und die vielen Gäste aus nah und fern auf, bei hoffentlich traumhaft schönem, sonnigem und nicht zu kaltem Wetter entlang des Umzugsweges fröhlich dabei zu sein und im Anschluss ausgelassen in der Bodenländchenhalle und den Schweicher Lokalen zu feiern.

Ein kräftiges Helau aus der Schweicher Stadtverwaltung

Schweich, den 13.02.2012

Otmar Rößler, Stadtbürgermeister

Fastnacht 2012 in Issel

Der Isseler-Cultur-Verein bietet uns auch in diesem Jahr wieder eine tolle, niveauvolle und vom Publikum mit Begeisterung getragene

ne Fastnacht. „Issel, hier spielt die Musik“ lautet das Motto.

Ich danke den „Machern der Musik“ im Vorstand, besonders allen Mitwirkenden auf und hinter der Bühne, die sich ehrenamtlich betätigen. Den vielen Helfern in der Halle und beim Wagenbau gilt es, besonders dankbar zu sein. Ohne ihr Zutun könnte die Musik so nicht spielen. Prinz Alexander und Prinzessin Dagmar geben den Rhythmus vor und führen uns, gekonnt und fröhlich den Taktstock schwingend, mit Elan durch die tollen Tage.

Am Sonntag, dem 19.02.2012 findet traditionell der Umzug im Stadtteil mit viel Musik, vielen Wagen und Fußgruppen und anschließender Tanzparty in der ICV-Halle statt.

Der MGV 1910 Issel sowie unsere Gasthäuser sorgen für das leibliche Wohl vor, während und nach dem Umzug.

Allen Mitwirkenden, Besuchern, besonders allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern wünsche ich heitere und lustige Stunden bei uns in Issel.

Ein dreifach kräftiges „Assel Helau“ besonders unserem Prinzenpaar Alexander I. und Dagmar I.

Schweich-Issel, 13.02.2012

Kurt Heinz, Ortsvorsteher

Parken während des Karnevalsumzuges in Issel

Am **Sonntag, dem 19.02.2012** gilt in Issel entlang des Umzugsweges in Absprache mit dem Ordnungsamt der VG ein absolutes Halteverbot. So ist von der Einfahrt Handwerkerhof entlang der K 35 Schweicher Straße in Richtung Ortsmitte - Einfahrt St. Georg-Str. - Moselufer - Schulstraße - K 35 Schweicher Straße in Richtung Ortsmitte bis Brunnenplatz die Fahrbahn rechts und links grundsätzlich freizuhalten. Es dürfen keine Fahrzeuge in diesem Bereich geparkt werden. Die Strecke ist ausgeschildert. Diesen Hinweis bitte ich, von 12.00 Uhr - 17.00 Uhr unbedingt zu beachten.

Parkmöglichkeiten sind außerhalb des Zugweges in der gesamten Ortslage ausreichend vorhanden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Schweich-Issel, 13.02.2012

Kurt Heinz, Ortsvorsteher

Busanbindungen während der Karnevalsumzüge

Während des Karnevalsumzuges in Schweich-Issel am **Sonntag, dem 19.02.2012 von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** können RMV, Rhein-Mosel-Verkehrsgesellschaft mbH und SWT, Stadtwerke Trier, die Bushaltestellen in Schweich-Issel nicht bedienen.

Während des Karnevalsumzuges in Schweich am **Montag, dem 20.02.2012 von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** können RMV, SWT und die Moselbahn die Bushaltestellen in Schweich, Bernhard-Becker-Straße, Brückenstraße, und Bahnhofstraße vor Hs.Nr. 3a bzw. 4 nicht bedienen.

Der Linienbusverkehr wird in dieser Zeit über die Isseler Straße, Feldstraße zur Bahnhofstraße umgeleitet.

Wir bitten um Beachtung.

Schweich, 13.02.2012

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.

Straßenverkehrsbehörde

Jagdverpachtung 54338 Schweich, Teiljagdbezirk Schweich III

Unter die Mitteilung unter VG Schweich wird hingewiesen.



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Vorankündigung Hygieneschulung

Am **06.03.2012 findet um 19.00 Uhr** in der Straußwirtschaft Linden, Hauptstr. 25, 54340 Thörnich die gesetzlich jährlich vorgeschriebene Hygieneschulung für alle Beschäftigten in Lebensmittelbetrieben in Verbindung mit der Hygienebelehrung nach § 43 Infektionsschutzgesetz statt. Wichtig: Sie beinhaltet diesmal die Sachkundeschulung nach § 4 Lebensmittelhygieneverordnung.

Thörnich, den 13.02.2012

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Jagdgenossenschaft Köwerich-Thörnich

Auf die Mitteilung unter Ortsgemeinde Köwerich wird hingewiesen.



Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

Tel. 0175/2661826, o. Tourist-Info: 06507/2227, Sprechz.: Di.: 9-11 Uhr, Do.: 19-20 Uhr oder nach Vereinbarung

Weinkönigin für die

Ortsgemeinde Trittenheim gesucht

Im kommenden Jahr an Pfingsten endet die Amtszeit unserer Weinkönigin Sandra und ihrer Prinzessinnen Hanna und Stefanie. Beim Wein- und Brückenfest der Jungwinzer an Pfingsten soll eine neue Weinkönigin gekrönt werden.

Junge Frauen, die dieses wunderschöne, traditionelle Amt, mit seiner wichtigsten Aufgabe, nämlich den weltbekannten Trittenheimer Wein zu repräsentieren, gerne bekleiden würden, sind herzlich aufgefordert, sich beim Ortsbürgermeister Franz-Josef Bollig oder in der Touristinformation zu melden.

Trittenheim, 13.02.2012

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Klosterstr. 1b, 54338 Schweich

Dechant: Pfr. Berthold Fochs, Welschbillig, Tel. 06502/93745-0

Stellv. Dechant: Pfr. Hermann Zangerle, Trierweiler, Tel.: 0651/88370

Dekanatsreferentin: Beate Barg, Schweich, Tel.: 06502/93745-11

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/93745-13

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel.: 06502/9371600

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich, Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich, Tel. 06502/937450

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 08.30 bis 11.30 Uhr

Gottesdienstzeiten

vom 18.02.2012 bis 23.02.2012:

Bekond: Sa., 18.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse,

Mi., 22.02.: 18.30 Uhr hl. Messe

Detzem: Sa., 18.02.: 17.00 Uhr Vorabendmesse,

Mi., 22.02.: 09.00 Uhr hl. Messe

Ensch: Sa., 18.02.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Fell: So., 19.02.: 10.30 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 08.45 Uhr

Wortgottesdienst d. Grundschule St. Barbara, 19.00 Uhr hl. Messe

Föhren: So., 19.02.: 10.30 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 08.00 Uhr

Wortgottesdienst d. Grundschule, 18.30 Uhr hl. Messe

Issel: Do., 23.02.: 18.30 Uhr Wortgottesdienst mit Austeilen des Aschenkreuzes

Kenn: Sa., 18.02.: 17.45 Uhr Vorabendmesse, Mi., 22.02.:

Wortgottesdienst d. Grundschule, 18.30 Uhr hl. Messe

Klüsserath: Sa., 18.02.: 18.30 Uhr Vorabendmesse,

Mi., 22.02.: 18.30 Uhr hl. Messe

Köwerich: So., 19.02.: 09.00 Uhr hl. Messe

Leiwien: So., 19.02.: 10.30 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 16.30 Uhr

Wortgottesdienst für Kinder, 18.30 Uhr hl. Messe

Languich: So., 19.02.: 09.15 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 09.00 Uhr

Wortgottesdienst d. Grundschule, 17.45 Uhr hl. Messe

Mehring: So., 19.02.: 10.30 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 09.00 Uhr

Wortgottesdienst d. Grundschule u. KiTa Mehring, 18.30 Uhr

Hl. Messe

Naurath: Do., 23.02.: 18.30 Uhr hl. Messe mit Austeilen des

Aschenkreuzes

Pölich: So., 19.02.: 09.00 Uhr hl. Messe, Mi., 22.02.: 09.00 Uhr

Hl. Messe

Riol: Sa., 18.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse, Do., 23.02.: 18.00 Uhr

Hl. Messe mit Austeilen des Aschenkreuzes

Schweich: Sa., 18.02.: 18.30 Uhr Vorabendmesse,

So., 19.02.: 10.30 Uhr Hochamt, Mi., 22.02.: 18.30 Uhr hl. Messe

An Aschermittwoch, dem 22.02.2012 in allen Messen Austeilen des Aschenkreuzes

Geistlicher Tag für Ehrenamtliche

Unter dem Motto "Glauben bedeutet auf einen Weg geführt werden - Mich von meinem Glauben auf den Weg bringen lassen" findet am 17. März 2012 von 09.00- 17.00 Uhr im Robert-Schuman-Haus in Trier der nächste Geistliche Tag für Ehrenamtliche statt. Im Mit-

telpunkt wird auf Wunsch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer des letzten Geistlichen Tages erneut der Film „Von Menschen und Göttern“ stehen. Dieser spannende preisgekrönte Film zeigt das Leben und den Glauben der Mönchsgemeinschaft von Tibhirine in Algerien und die Auseinandersetzungen unter den Mönchen, die in alltäglicher Gemeinschaft mit den muslimischen Menschen ihrer Umgebung leben. Trotz der lebensbedrohlichen Situation entscheiden sich die Mönche, bei den Menschen zu bleiben und werden umgebracht. Der Film regt die Zuschauer zu vielen unterschiedlichen Fragen nach ihrem eigenen Glauben und der eigenen Lebensweise an. Herzlich laden wir alle, die den Film kennenlernen wollen, und alle, die ihn erneut sehen wollen, zum Kommen ein. Der Tag wird vielfältige Möglichkeiten zum Nachdenken und zur Auseinandersetzung bieten, z.B. einen „Raum der Stille“, Spaziergänge und Gesprächsrunden. Vorbereitet und durchgeführt wird der Tag von der AG Spiritualität des Dekanates. Anmeldung bitte bis zum 24. Februar 2012 Tel.: (06502/93745-0) oder per E-mail (dekanat.schweich-welschbillig@bistum-trier.de)

Pfarrgemeinde St. Martin

Chorleiterseminar des Fachverbandes deutscher Berufschorleiter (FDB) in Schweich

Exemplarische, praktische und an der Basis orientierte - realitätsbezogene Proben- und Chorarbeit so lautet das Thema der zweitägigen Fortbildungsveranstaltung im Pfarrheim St. Martin in Schweich. Anspruchsvolle Chorliteratur aus den verschiedensten Stilepochen sowie deren Einstudierung, Darstellung und Interpretation stehen im Mittelpunkt der Workshops. Referent der zweitägigen Veranstaltung ist der namhafte Prof. Kai-Uwe Jirka, der an der Universität der Künste (UDK) in Berlin lehrt, den Berliner Staats- und Domchor leitet und künstlerischer Leiter der Berliner Singakademie ist. Am Freitag, dem 24.02.2012, 18.30 Uhr bis 22.00 Uhr liegt der Themenschwerpunkt auf der Arbeit mit dem Gemischten Chor. Hierfür fungiert das Vokalensemble St. Martin Schweich als Studiochor. Samstag 25.02.2012. 09.30 Uhr bis 13.30 Uhr liegt der Themenschwerpunkt auf der Arbeit mit dem Männerchor. Als Studiochor konnte der Chorleiterchor des Chorverbandes Rheinland-Pfalz gewonnen werden. Abschluss der zweitägigen Veranstaltung bildet um 17.00 Uhr in der Synagoge Schweich eine ca. einstündige Präsentation der erarbeiteten Chorliteratur. Leitung: Prof. Jirka, Johannes Klar sowie evtl. Seminarteilnehmer. Die Moderation sowie Organisation der beiden Fortbildungstage erfolgt durch den Regionalvorsitzenden Konrad Klar. Diese Fortbildungsveranstaltung wird u.a. von der Region 4 im Chorverband Rheinland-Pfalz, dem Kreischorverband Trier-Saarburg, der Region im Bistum Trier sowie dem internationalen Chorleiterverband (ICV) unterstützt. Alle Haupt- und Nebenantlichen Chorleiter(innen) sind hierzu herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen sind bei MD Dekanatskantor Johannes Klar Tel.: 06502-7775 oder johannes-klar@t-online.de zu erhalten.

Kath. Pfarrgemeinde Trittenheim

Gottesdienstzeiten

Samstag, 18. Februar 2012

18.00 Uhr Hochamt

Mittwoch, 22. Februar 2012

09.00 Uhr Wortgottesdienst der Kita und der Grundschule

Donnerstag, 23. Februar 2012

18.00 Uhr hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Die nächste Chorprobe der Chorgemeinschaft Schweich-Languich-Fell findet statt am **Mittwoch, 29.02.2012 um 19.00 Uhr** im Pfarrheim in Fell. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

Evangelische Kirchengemeinde in Schweich

Sonntag, 19. Februar 2012

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich

Parteien / Wählergruppen

Senioren-Union CDU

Gemeindeverband Schweich

Unser Seniorentreffen für den Monat Februar fällt aus. Die nächste Zusammenkunft findet am **20. März 2012** statt. Bitte vormerken. Eine gesonderte Einladung folgt.

CDU-Kreisverband Trier-Saarburg

Zum Politischen **Aschermittwoch am 22. Februar 2012 um 16.30 Uhr** in der Arena Trier können die beiden CDU-Kreisverbände Trier-Saarburg und Trier-Stadt den Bundesminister der Finanzen, Herrn Dr. Wolfgang Schäuble MdB, begrüßen. Am 22. Februar endet nicht nur die närrische Jahreszeit - der Politische Aschermittwoch ist auch traditionell ein Datum, an dem wir einladen, um gesellschaftliche, politische und wirtschaftliche Themen zu diskutieren, die Europa, Deutschland und unsere Region bewegen. Komplexe Fragen zur Zukunft unseres Landes und Europas beschäftigen uns Tag für Tag. Im Anschluss findet das traditionelle Heringessen (Portion zum Preis von 8,00 EUR) statt. Es wird aber auch Kartoffelsuppe (Portion 5,00 EUR) angeboten. Anmeldung erforderlich unter Tel. 0651-78031 oder Fax 0651-76261.

Wir laden Sie herzlich ein. Wir freuen uns, Sie und Ihre Partnerin/Ihren Partner sowie Freunde der CDU in der Arena in Trier begrüßen zu können.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Heimat u. Verkehrsverein e.V. Bekond

Der Fastnachtsumzug findet am **Samstag, dem 18.02.2012 um 15.11 Uhr** statt. Veranstalter des Umzuges ist die Ortsgemeinde Bekond, die Organisation des Umzuges übernimmt der Heimat u. Verkehrsverein. Die Sachspenden werden wie gewohnt verteilt. Aufstellung des Zuges um 14.30 Uhr in der Weinbergstraße. Abmarsch 15.11 Uhr. Nach Ende des Umzuges (ca. 17.00 Uhr) geht's mit Helau weiter im Bürgerhaus Bekond mit Jonathan Stelter. Spenden zur Unterstützung des Zuges, bitte beim Vorsitzenden des Heimat u. Verkehrsverein abgeben.

Wir weisen nochmals alle Wagenbauer auf die Richtlinien für Fahrzeuge zu einer Brauchtumsveranstaltung hin. Sicherheit für alle Beteiligten ist das oberste Gebot. Das Merkblatt liegt abholbereit bei der Gemeindeverwaltung und beim Vorsitzenden des Heimat und Verkehrsverein. Wir bitten die teilnehmenden Gruppen keine alkoholischen Getränke an Jugendliche unter 16 Jahren auszuschenken! Die Wegeführung in diesem Jahr: Aufstellung Weinbergstraße, fortführend durch die Moselstraße bis Kreuzung Raiffeisenstraße, Am Weiher, Schloßstraße, Moselstraße, Kirchstraße, Am Hostert, Talstraße - Auflösung großer Festplatz am Sportplatz. Wir bitten um Anmeldung der teilnehmenden Gruppen, Wagenbauer (bitte Liste der Teilnehmer beifügen unter der Tel. Nr. 5351, Email Touristinfo-Bekond@web.de, Fax 06502-980815.

Musikverein „In Treue fest“ Bekond 1961 e.V.

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Mittwoch, dem 22. Februar 2012**, im Bürgerhaus (Saal Harmonie) um 20.00 Uhr statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Geschäftsbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Jugendleiterin, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den einzelnen Berichten, 7. Entlastung des Vorstandes für das Jahr 2011, 8. Entlastung des gesamten Vorstandes, außer dem 1. Vorsitzenden, 9. Neuwahl des gesamten Vorstandes, außer dem 1. Vorsitzenden, 10. Eingaben an die Generalversammlung, 11. Verschiedenes

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele inaktive Mitglieder unsere Generalversammlung besuchen würden.

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem

In Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk Sport, Rheinland-West, bietet der Sportverein Detzem ab Anfang März 2012 erneut zwei Gymnastikkurse für Frauen an. Die Kurse stehen unter dem Motto „Haltung und Körperharmonie“. Es handelt sich um Einführungskurse in die Wirbelsäulengymnastik, Variante 1. Das besondere Kurs- und Übungsangebot bietet unter fachlich qualifizierter Anlei-

tung: Dehnung und Kräftigung der Nacken- und Rückenmuskulatur, Stärkung der gesamten Skelettmuskulatur, Abbau von Verspannungen, Herstellung der Stabilität der Wirbelsäule und Atem- und Entspannungsübungen.

Termine: jeweils 14 Abende montags über 60 Minuten

im Zeitraum: 5. März 2012 bis 25. Juni 2012

(Keine Übungsstunden am 09.04.2012 (Ostermontag), am 30.04.2012 (Hexennacht) und am 28.05.2012 (Pfingstmontag))

Zeit: Kurs I 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr, Kurs II 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Ort: Grundschule Leiwien, Turnraum (Aula)

Leitung: Herr Tobias Bollig (Krankengymnast und Physiotherapeut)

Weitere Informationen und Anmeldung bei Albin Merten, Detzem, Tel.: 06507/4281 (nach 17.30 Uhr).

Ensch

Frauengemeinschaft Ensch

Wir treffen uns am **Donnerstag, dem 23.02.2012 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Klassen-Meisberger. Informationen für den Weltgebetstag der Frauen. Wer Lust und Laune hat, kann mit uns Heringe essen. Hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Fell

Bergmannskapelle Fell

Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder der Kapelle für **Freitag, dem 02.03.2012** ein. Die Sitzung findet im Gasthaus Fellertal statt und beginnt um 20.00 Uhr mit folgender **Tagesordnung:**

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht der Schriftführerin, 4. Bericht des Jugendleiters, 5. Bericht über Brauchtum und Tradition, 6. Bericht des Dirigenten, 7. Bericht des Jugendkassierers, 8. Bericht des Kassierers, 9. Bericht der Kassenprüfer, 10. Aussprache 11. Bestätigung des Jugendvorstandes 12. Aktivitäten 2012, 13. Verschiedenes. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!

JK and the Gang e.V.

Wir treffen uns wie folgt für die Teilnahme an den diesjährigen Fastnachtsumzügen in Thomm und Fell.

Treffpunkt: Maximinstraße Fell - Standort Fastnachtswagen

Samstag, 18.02.2012, Treffen um 11.00 Uhr, Abfahrt nach Thomm um 12.00 Uhr
Sonntag, 19.02.2012, Treffen um 12.00 Uhr, Abfahrt zur Aufstellung in Fell ca. 12.30 bis 12.45 Uhr

Wir bitten um pünktliches Erscheinen.

Katholische Erwachsenenbildung Fell

Impressionen einer Reise auf den Spuren der Bibel

Bei diesem Vortrag in Wort und Bild werden die wichtigsten Stätten des Heiligen Landes vorgestellt. Jerusalem, die Stadt dreier Weltreligionen, die Geburtsstätte Jesu im palästinensischen Bethlehem, Qumran am Toten Meer und die Weltkulturstätte Masada, der See Genezareth, Kapharnaum, die Stadt Jesu und Tabgha der Stätten der wunderbaren Brotvermehrung. Ein Blick auf die Golanhöhen an der syrischen Grenze und Nazareth mit der Verkündigungskirche sind weitere Schwerpunkte dieses Vortrages. Am Mittelmeer werden die ehemalige Festungsstadt Akko, die archäologischen Stätten Cäsareas und das moderne Tel Aviv gezeigt.

Termin: Sonntag, 1. April 2012, Uhrzeit: 18.00 Uhr

Ort: Pfarrheim Fell, Referent: Hermann Gorges

Religion und Glaube

„Bibel - Teilen“ - Über Bibeltexte ins Gespräch kommen.

Pfarrer Andreas Bronder lädt ein, auf die Evangelien des jeweils kommenden Sonntags zu schauen. Die Methode „Bibel - Teilen“ kommt aus Südamerika und wird dort in den Basisgemeinden praktiziert, um die Botschaft des Wortes Gottes mit allen und für alle zu erschließen.

Termine: Dienstags: 13. März, 3. April, 8. Mai, 5. Juni, 3. Juli 2012

Uhrzeit: 20.00 Uhr, Ort: Pfarrheim Fell, Leitung: Andreas Bronder
„Pilgern - gestern, heute und morgen“ - Blick auf die hL. Rock Wallfahrt 2012

Mit Pastor Andreas Bronder wollen wir an diesem Abend über die Bedeutung des Pilgern und Wallfahren in heutiger Zeit ins Gespräch kommen.

Termin: Freitag, 23. März 2012, Uhrzeit: 20.00 Uhr

Ort: Pfarrheim Fell, Leitung: Andreas Bronder

Föhren

Heimat- und Verkehrsverein Meulenwald Föhren e.V.

Die nächste Donnerstagswanderung ist am 23.02.2012. Ziel der Wanderung: Am Kälchen hoch zum Eitzenbacher Berg mit anschließender Einkehr im Gasthaus Erlenhof. Treffpunkt: 14.00 Uhr am Heimatmuseum.

Krabbelstube Pumuckl e.V.

Die Krabbelstube Pumuckl veranstaltet am **Sonntag, dem 04.03.2012 von 10.00 - 14.00 Uhr** einen Kleider- und Spielzeugbasar im Gemeindesaal des Bürger- und Vereinshauses in Föhren (Hauptstr.1), bei Kaffee und Kuchen. Wer Frühjahr-/Sommerbekleidung (bis Gr. 128), Spielzeug oder sonstige Baby- und Kinderausstattung verkaufen möchte kann diese am 02.03.2012 von 17.00 - 19.00 Uhr oder am 03.03.2012 von 10.00 - 12.00 Uhr abgeben. Verkaufslisten und Infos bei S. Beickler unter Tel.: 06502-9388557 oder krabbelstube.foehren@gmx.de. 10% des Verkaufserlöses gehen der Krabbelstube zu Gute.

Aktion 3 % Weltladen Föhren e.V.

Die Weltladen-Jugendlichen treffen sich am **Freitag, dem 24. Februar 2012 um 17.00 Uhr** im Jugendheim zur Auswertung des Workshops für Kinder Anfang Januar und zu einem Trommel-Kurs. Alle Weltladen-Jugendlichen sind herzlich dazu eingeladen.

Geänderte Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen

An den Fastnachtstagen ändern sich die Öffnungszeiten des Weltladens der Aktion 3% wie folgt: Am Fastnachtsdienstag, dem 21. Februar bleibt der Weltladen in der Hauptstr. 15 geschlossen.

Fair gehandelte Produkte zum Weltgebetstag 2012

Das Thema des diesjährigen Weltgebetstag der Frauen lautet „Steht auf für Gerechtigkeit“. Vorbereitet wurde er von Frauen aus dem südostasiatischen Land Malaysia. Der Weltladen der Aktion 3% bietet dazu einige besondere Produkte an: Traditionelles Kunsthandwerk aus Malaysia und Reis.

Interessierte Gruppen, die eine Veranstaltung zum Weltgebetstag gestalten möchten, können über den Weltladen der Aktion 3% in Föhren fair gehandelte Produkte beziehen, gerne auch auf Kommissionsbasis. Reis und Handwerksprodukte aus Malaysia sind in unterschiedlichen Ausführungen vorhanden. Die MitarbeiterInnen des Weltladens sind gerne bei der Auswahl der Produkte behilflich. Anfragen bitte frühzeitig an: Aktion 3%, Weltladen, Hauptstraße 15, 06502/20520 (Doris Müller) oder 06502/939621 zu den **Öffnungszeiten des Weltladens**: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Malteser Hilfsdienst Föhren e.V.

Am **Dienstag, dem 21.02.2012** findet wegen Karneval keine Gruppenstunde statt.

Am **Samstag, dem 10.03.2012 von 09.00 bis 16.00 Uhr** findet im Malteserhaus Föhren ein Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ (Erste Hilfe) statt. Dieser kann für die Führerscheinklassen A, A1, B, BE, L, M und T verwendet werden. Anmeldung: Markus Follmann 06502-6860 (AB besprechen) oder info@malteser-foehren.de.

SV Föhren 1920 e.V.

Unsere Seniorenmannschaften spielen wie folgt:

Samstag, 18.02.2012

SV Föhren - SG Laufeld: 17:00 Uhr

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Klüsserath

Gesangverein „Cäcilia“ 1905 Klüsserath e.V.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Dienstag, 28.02.2012 um 20.00 Uhr** im Proberaum in der Schule Klüsserath statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. **Tagesordnung**: 1. Begrüßung durch den Vorstand, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Geschäftsbericht 2011, 4. Kassenbericht 2011, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Verschiedenes.

Karnevalsverein „noarisch Hoohnen“

Klüsserath e.V.

Am Karnevalssamstag steht die Kinderfastnacht auf unserem närrischen Programm. Um 15.00 Uhr beginnt der Klüsserather Kinderkarneval. Um 16.11 Uhr heißt es dann „Bühne frei“ für die 8. Klüsserather Kinderkappensitzung unseres Karnevalsnachwuchses. Unter dem Motto: „Von Kindern für Kinder“ stehen in unserer Narrhalla in der Festhalle u.a. die Kindergarde mit Show- und Gardetänzen und Büttreden des Karnevalsnachwuchses auf dem Programm. Lassen Sie sich an diesem Nachmittag vom Programm der Kinder verzaubern. Die Nachwuchs-Hoohnen freuen sich auf zahlreiche Gäste. Der Eintritt ist frei.

Ab 19.11 Uhr startet dann die Hoohnen-Partynight mit DJane Sunshine Sonja Storz. Im Laufe der Partynight bereichern der Yeti aus der Serengeti und weitere karnevalistische Überraschungen das Programm auf unserer Narrenbühne. Feiern Sie mit uns mit und verbringen Sie einige unbeschwerte Stunden in unserer Narrhalla in der Klüsserather Festhalle. Der Eintritt ist frei.

Rosenmontagsumzug

Unser traditioneller Rosenmontagsumzug startet am 20.02.2012 wie gewohnt im Oberdorf beim Haus Herres um 14.11 Uhr. Er führt durch die Hauptstraße bis zur Lindenstraße und weiter durch die Mittelstraße bis zu unserer Narrhalla in der Festhalle. Nach dem Umzug bunt Rosenmontagstreiben in der Festhalle. Es unterhalten zunächst die am Umzug beteiligten Musikkapellen. Anschließend Tanz- und Stimmung mit unserer Hausband „Applepie“. Die Umzugsteilnehmer am Rosenmontagsumzug werden gebeten, sich frühzeitig am Startort des Umzugs einzufinden, damit der Umzug pünktlich beginnen kann. Zum Umzug können nur solche Kraftfahrzeuge zugelassen werden, die ordnungsgemäß zum Straßenverkehr zugelassen sind.

Alle Umzugsteilnehmer erhalten am Start des Umzugs Verzehrgutscheine, die nach dem Umzug bei karnevalistischen Rosenmontagstreiben in der Festhalle eingelöst werden können. Alle Gäste und Zuschauer aus nah und fern sind herzlich eingeladen. Auch heute ist der Eintritt in die Festhalle frei.

Helferfete

Bereits jetzt weisen wir darauf hin, dass die Helferfete für alle Akteure und Helfer der diesjährigen Karnevalsveranstaltungen der KG „Noarisch Hoohnen“ am Samstag, 25. Februar 2012 ab 19.00 Uhr in der Halle beim Vorsitzenden Richard Scholer stattfindet.

SeifenKistenKlub Moselflitzer Klüsserath

Für Donnerstag, dem 1. März 2012 um 20.00 Uhr laden wir zu einer wichtigen Vorstandssitzung zum Vorsitzenden ein. Einziger Tagesordnungspunkt: Vorbereitung der JHV und des 30. Rennens.

Jahreshauptversammlung-Vorankündigung

Datum: Freitag, 16. März 2012

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Ort: Vereinslokal Mittlers Landhotel in Klüsserath

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich ein, daran teilzunehmen. Die Tagesordnung erscheint später. Gleichzeitig wollen wir auch unsere Fahrer und Fahrerinnen ehren, die in der vergangenen Saison an mindestens einem Rennen teilgenommen haben. Da wir diese Ehrung vorbereiten müssen, bitten wir um Mitteilung, wenn jemand verhindert sein sollte.

Köwerich

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Samstag, dem 25.02.2012** findet im Anschluss an die Übung die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich, sowie die des Fördervereins statt.

Entsprechend wird um pünktliches und vollständiges Erscheinen gebeten.

Tagesordnung Feuerwehr: 1. Begrüßung durch den Wehrführer, 2. Jahresrückblick, 3. Termine 2012, 4. Aussprache zu verschiedenen Punkten

Tagesordnung Förderverein: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht des Kassenwart, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Antrag auf Entlastung, 5. Aussprache zu Punkt 2 - 4, 6. Anträge.

Theaterverein Köwerich e.V.

Die Proben für unser diesjähriges Stück „Das Alte Feuerwehrlied“ laufen bereits auf Hochtouren. Um dem Wunsch vieler Zuschauer zu entsprechen, haben wir uns entschlossen, in diesem Jahr eine Vor-

Mobile Krankenpflege
Pflegedienst
 seit 1996
 06502-932617
 Europaallee 6
 54343 Föhren
VITAL
 www.pflegedienstvital.de

NEUERÖFFNUNG
Teppichreinigung Trier
 Wir reinigen Orientteppiche u. Teppiche aller Art

Diese Woche
30 %

- Bio-Hand-Wäsche ohne Chemikalien
- Restauration
- Imprägnieren
- kostenloser Abhol- und Lieferservice
- An- und Verkauf

Damit der Wert Ihres Teppichs erhalten bleibt!

ab 8,90 € / m²

Annahme: Karl-Marx-Str. 53, 54290 Trier
 ☎ 06 51 / 69 94 01 27
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 10-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

Telefonische Anzeigenannahme: 0 65 02 / 91 47-0

54340 Longuich
 Gewerbegebiet
 Im Paesch 8

Tel.: 0 65 02 - 92 12 - 0
 Fax: 0 65 02 - 92 12 - 5
 www.longuicher-fliesenmarkt.de

LONGUICHER FLIESENMARKT GmbH

Fachgeschäft • Abholmarkt • Verlegung

Das erste Gefühl zur Fliesenbehaglichkeit

Profitieren Sie vom Ideenreichtum dieser Ausstellung.

Sehen + Erleben

UMWELTPREIS 2011
 Unsere besten Ideen für ein nachhaltiges Rheinland-Pfalz

QUINT
Marktplatz
der Region

In unserem Marktplatz der Region finden Sie sowohl QUINT Fleisch- und Wurstwaren in gewohnter Qualität und Frische, als auch zahlreiche Bio- und Premiumprodukte renommierter Produzenten direkt aus unserer Region.

SILBERNER PREIS 2010 PRÄMIERT
 Knackige
Wiener Würstchen € **0,79** / 100g

BRONZENER PREIS 2010 PRÄMIERT
Schinken-
fleischwurst 1a € **0,79** / 100g
 im Ring, mit und ohne Knoblauch

Schinkenspeck € **1,29** / 100g
 mild geräuchert

Cordon bleu € **0,79** / 100g
 gefüllt mit Schinken und Käse

Rinderbraten € **0,89** / 100g
 aus dem Bug

Heisse Theke
Fleischwurst € **1,50** pro Stück
 vom Ring mit Brötchen

Öffnungszeiten:
 mo-fr: 8-18 uhr
 sa: 8-16 uhr

QUINT – Marktplatz der Region
 Gewerbegebiet am Kenner Haus
 54344 Kenn | Tel 06502-912 137

Sonderangebote gültig bis 03.03.2012 Freibleibend solange Vorrat reicht.

stellung auf nachmittags 17.00 Uhr zu erlegen.

Unsere Aufführungen finden an folgenden Terminen statt:

Samstag, dem 10. März 2012, 19.30 Uhr, Sonntag, den 11. März 2012, 17.00 Uhr, Samstag, den 17. März 2012, 19.30 Uhr, Sonntag, den 18. März 2012, 19.30 Uhr, Samstag, den 24. März 2012, 19.30 Uhr, Sonntag, den 25. März 2012, 19.30 Uhr. Eintritt: 7 Euro.

Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, dem 18. Februar 2012 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Jugendheim in Köwerich statt.

Anschließend können Karten über die Tel.-Nr. 0160/5927477 bestellt werden.

Leiwen

Kinderkarneval Leiwen

Der Leiwener Kinderkarneval lädt alle Kinder von nah und fern zur Kinderkappensitzung am **Samstag, dem 18.02.2012 um 13.33 Uhr** ins Jugendheim Leiwen ein. Wir freuen uns auf euch.

Tennisspielgemeinschaft Leiwen e.V.

Am **Samstag, dem 25.02.2012** findet unser traditionelles Nachtturnier statt. Dieses Jahr wieder in der Tennishalle Ruwertal in Kasel. Beginn ist um 19.00 Uhr. Teilnehmen können alle Mitglieder ab 18 Jahren und Jugendliche ab 16 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Bitte meldet Euch bis spätestens Sonntag 19.02.2012, wegen Platzreservierung und Planung, bei Sabine Jostock an. Tel.: 06507-8242. Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Longuich

Long Beach e.V.

Am **Samstag, dem 25.02.2012**, findet die Mitgliederversammlung im Gasthaus Haubrich um 16.00 Uhr statt. Folgende Themen sind geplant.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Aktivitäten 2011, 3. Bericht Kassenprüfer, 4. Wahlen, 5. Vorrausschau 2012, 6. Verschiedenes.

Weitere Punkt können bis zum Beginn der Sitzung aufgenommen werden. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder sowie Vertreter der Gemeinde und Verbandsgemeinde. Um besser planen zu können (es gibt einen kleinen Imbiss) bitten wir Euch um Anmeldung bei Andreas Schleimer oder Christopher Jung.

LCV Longuich

Der Longuicher Carneval Verein (LCV) feiert seinen 22-jährigen Geburtstag. Ein derartiges karnevalistisches Jubiläum muss natürlich besonders gefeiert werden.

Karnevalssamstag, 18.02.2012, startet die große Galasitzung. Beginn ist um 20.11 Uhr im Festsaal Haubrich. Besuchen Sie unsere Veranstaltung und erleben Sie mit uns ein paar schöne Stunden mit guten Vorträgen aus der Bütt, unseren verschiedenen Tanzgruppen und einigen Überraschungsgästen. Karten sind an der Abendkasse noch erhältlich. Der Ausklang der diesjährigen Session findet wie gewohnt mit einem neu gestalteten Wagen und den Tanzgruppen des Vereins auf den Straßen der Verbandsgemeinde Schweich statt.

Menschen(s)kinder- Elterninitiative

Longuich-Kirsch e.V.

Am **Sonntag, dem 18.03.2012 findet von 13.00 - 15.30 Uhr** der Frühlingskleiderbasar im Saal des Gasthaus Haubrich statt. Tische können ab sofort für eine Gebühr von 10 EUR, die im voraus gezahlt werden muss, bei Astrid Franke unter 006502-6750 (ab 19.00 Uhr) gemietet werden. Wird am Basar ein Kuchen gespendet, erhält jeder Standbetreiber 3 EUR zurückerstattet. Über Kuchenspenden und den Besuch des Basar's freuen wir uns.

TuS Longuich-Kirsch e.V.

Die Mitgliederversammlung findet am **Freitag, dem 2. März 2012 um 20.00 Uhr** im Vereinslokal Schlöder in Kirsch statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Totengedenken, 3. Ehrungen, 4. Berichte der Abteilungsleiter a. Geschäftsbericht, b. Jugendfußball, c. Fußball (Seniorenmannschaft), d. Fußball (Alte Herren), e. Tischtennis, f. Breitensport und Ehrenamtsbeauftragter, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Kassenbericht, 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes, 8. Erhöhung der Mitgliederbeiträge, 9. Wahl eines Versammlungslei-

ters, 10. Neuwahl des gesamten Vorstandes, 11. Verschiedenes.

Über Anträge, die nicht in der Tagesordnung verzeichnet sind, kann in der Mitgliederversammlung nur abgestimmt werden, wenn diese Anträge mindestens 8 Tage vor der Versammlung schriftlich bei 1. Vorsitzenden des Vereins eingegangen sind.

Abteilung AH

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **25.02.2012 um 19.30 Uhr** im Gasthaus Schlöder statt, zu der wir alle Mitglieder einladen. Die Tagesordnung ist wie folgt: 1. Begrüßung, 2. Berichte der Funktionsträger, 3. Saison 2012, 4. Aktivitäten/Veranstaltungen, 5. Sonstiges. Es wird wie immer um vollständiges Erscheinen gebeten.

Mehring

FZM „Lustige 13“ Mehring

Am **Freitag, dem 24.02.2012 findet um 20.30 Uhr** in unserem Vereinslokal Gasthaus „Zur Rebe“ unsere nächste Mitgliederversammlung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Offener Treff in Mehring

Infoveranstaltung zum Thema: Tod - Vererben und Erben

Termin: Montag, dem 27. Februar 2012 um 14.30 Uhr im Kulturzentrum Mehring

Referendarinnen:

Frau Marion Triesch und Frau Jeannine Schutkowski

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, auch aus Nachbarorten, sind herzlich eingeladen.

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Folgende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Freitag, 17.02.2012: Rheinlandliga

EGC Wirges II - SV Mehring I, 20.00 Uhr in Wirges Kp

Samstag, 18.02.2012: Bezirksliga

SG Lambertsberg - SV Mehring II, 15.00 Uhr, in Waxweiler Hp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Testspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 18.02.2012

C-Junioren JSG Mehring/Leiwen/Fell I -

FSV Trier-Tarforst I, 12.30 Uhr in Mehring

B-Junioren JSG Mehring/Leiwen/Fell I -

Birkenfeld I, 14.30 Uhr in Mehring

Freitag, 24.02.2012

D-Junioren JSG Mehring-Fell I -

JSG Schöndorf I, 18.00 Uhr in Mehring

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Riol

SV - Wacker Riol

Abteilung Jugendfußball

Die JSG Riol/Longuich sucht engagierte Damen und/oder Herren die sich als Trainer oder Betreuer ehrenamtlich in die Jugendarbeit mit einbringen möchten. Interessierte Personen melden sich bitte bis zum 29. Februar 2012 bei unserem Jugendleiter Guido Klein, Hauptstraße 26 in 54340 Riol, Tel.: 06502/6079962, E-Mail: kleingd@aol.com

Schweich

DRK Ortsverein Schweich e.V.

Hiermit laden wir die Mitglieder der Bereitschaft des DRK-Ortsvereins Schweich zur Bereitschaftsversammlung am **1. März 2012 um 19.30 Uhr** ins Rotkreuzhaus in Schweich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch die Bereitschaftsleitung, 2. Rückblick auf die letzten 5 Jahre, 3. Wahl der Gruppenleiter Fell,

Mehring und Schweich, 4. Wahl der Bereitschaftsleitung, Bereitschaftsleiterin, Bereitschaftsleiter, Bereitschaftsarzt, 5. Ausblick, 6. Verschiedenes.

Anträge zu oben genannter Versammlung bitte der Bereitschaftsleitung melden. Wir würden uns freuen möglichst alle Bereitschaftsmitglieder begrüßen zu können.

Isseler Cultur Verein e.V.

Am **Samstag, dem 18.02.2012** findet der traditionelle und in der Region einzigartige Preiskostümball statt. Neben Vollmasken und Larven werden auch geschminkte Masken zugelassen. Jede Maske erhält einen Preis. Es wird wieder eine Augenweide für alle Anwesenden sein.

Karnevalistischer Umzug

Am **Sonntag, dem 19.02.2012 um 14.30 Uhr** bewegt sich der närrische Umzug durch die Straßen von Issel. Der Umzug wird sich an der K35 (Handwerkerhof) aufstellen und in Bewegung setzen. Dann durch die Schweicher Str. in die St. Georg-Str., Moselufer in die Schulstr. fahren und sich dann an der K35 Schweicher Str. Richtung Ortsmitte am Isseler Brunnen auflösen! In der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr gilt ein absolutes Halteverbot entlang der Zugstrecke. Eine entsprechende Ausschilderung wird zeitnah vorgenommen. Wir teilen allen Mitwirkenden mit, dass sie sich bei unserem Vereinsmitglied Hermann Kehr, Tel. 06502/6462 anmelden sollen. Für weitere Fragen steht Ihnen Hermann Kehr gerne zur Verfügung. Es wäre schön, wenn die Häuser entlang der Zugstrecke fastnachtlich geschmückt sind. Nach dem Umzug ist Tanzparty in der IGV - Halle angesagt.

Fastnachtdienstag: Heringssessen ab 19.00 Uhr bei Kalle auf dem Hof.

Aschermittwoch: Am Mittwoch, dem 22.02.2012 ab 13.00 Uhr wird die IGV - Halle gereinigt. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

Laufftreff Schweich e.V.

Gerne sind Anfänger, Wiedereinsteiger aber auch Profis herzlich willkommen bei unseren gemeinsamen Trainingszeiten.

Wir trainieren derzeit jeden Dienstag um 19.00 Uhr. Startpunkt ist die Bodenländchenhalle in Schweich. Gemeinsam laufen wir durch Schweich. Keine Angst! Für jedes Tempo finden sich im Laufftreff Mitstreiter.

Jeden Donnerstag bieten wir ein angeleitetes Bahntraining auf der Leichtathletikanlage des Stefan Andres - Schulzentrums an. Hier stehen Koordinationstraining, Lauf-Übungen, Krafttraining, Lauftechnik und Gymnastik sowie Intervalle auf dem Programm. Auch hier wird auf die unterschiedlichen Leistungsniveaus eingegangen. Treffpunkt ist hier um 19.00 Uhr. Gerne können Sie sich hier auf unseren 1. Schweicher Fährturnlauf am 17. März 2012 vorbereiten. Weitere Informationen auf unserer Homepage www.laufftreff-schweich.de. Telefonisch steht Dirk Engel unter 0176-23817510 für Fragen zur Verfügung. E-Mail: Dirk.Engel@laufftreff-schweich.de

Schweicher Karneval Verein 1970 e.V.

Am **Samstag, 05.03.2011** läuten wir den Endspurt der Session 2012 mit der großen Galasitzung um 20:11 Uhr ein. Ein karnevalistisches Programm mit vielen Höhepunkten erwartet Sie. Alte bekannte, aber auch neue Akteure erwarten Sie auf der SKV-Bühne. Das amtierende Schweicher Stadtprinzenpaar, seine Tollität Prinz Martin I. und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Irmgard I. marschieren mit der Stadtkapelle ein und wollen mit ihnen einige frohe Stunden verbringen. Im Anschluss an das Programm wird natürlich wie in jedem Jahr zum Tanz von der Cash Family bis in die frühen Morgenstunden aufgespielt. Karten für diese Veranstaltung können zum Preis von 8,- € im Schuhhaus Krewer-Ney, Richtstr. in Schweich erworben werden. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit Karten an der Abendkasse zu erwerben.

Rosenmontagsumzug und Rosenmontagsparty

Der große Rosenmontagsumzug windet sich ab 14:11 Uhr durch die Straßen von Schweich. Viele Gruppen aus Schweich und den umliegenden Orten haben sich bereits angemeldet. Die Aufstellung erfolgt in der Oberstiftstraße. Von dort bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Richtstraße, Zellenpfütz, Hofgartenstr., Mathenstr., Neustr., Brückenstr., Spieles in die Isselerstraße bis zur Halle Bodenländchen, wo sich der Zug wie gewohnt auflöst. Eine entsprechende karnevalistische Dekoration an der Häusern der Zugstrecke wäre super. Anschließend startet in der Narrhalla die große Rosenmontagsparty. Stimmung pur ist angesagt, wo sich alle Zugteilnehmer und Zuschauer bei bester Stimmung und Musik in der Narrhalla treffen. Wir möchten an dieser Stelle auf das Jugend-

schutzgesetz hinweisen. Am Eingang der Halle werden Ausweiskontrollen durchgeführt. Jugendliche Gäste erhalten wie im vergangenen Jahr eine farbliche Markierung auf dem Handrücken, um so den Ausschank von Alkoholischen Getränken zu unterbinden. Ferner hat das Security-Personal am Eingang die stricke Anweisung, das keine Getränke, Flaschen und Dosen mit in die Halle genommen werden dürfen. Dies gilt auch für das Verlassen der Halle. Wir bitten diese Vorgehensweise ausdrücklich zu beachten. Alle interessierten Personen, Gruppen, Vereine, usw., die am diesjährigen Rosenmontagsumzug in Schweich noch aktiv teilnehmen möchten, bitten wir im vorherige Anmeldung unter Nennung des Gruppenmottos bei Michael Schröder, Tel.: 0173/3233031 oder Günter Hau, Tel.: 0176/ 24016472 oder per Mail an rosenmontag@schweicherkarnevalverein.de. Anmeldungen werden noch bis Samstag, 18.02.2012 entgegengenommen.

Auf den Abbau am 21.02. um 10:00 wird hingewiesen.

Skatverein Gut Blatt Schweich

Der 8. Spielabend im Jahr 2012 findet am 20.02.2012 in unserem neuen Vereinslokal im Alten Weinhaus Brückenstraße 46 (Schweich) um 20.00 Uhr im Saal statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gäste sind herzlich willkommen.

TuS Mosella Schweich e.V.

Wir laden zur **Mitgliederversammlung 2012** am **Freitag, dem 2. März 2012 um 19.30 Uhr** im Ratskeller in Schweich, Brückenstraße 46 ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Wahl des Protokollführers, 3. Gedenken an verstorbene Mitglieder, 4. Berichte des Vorstandes und der Abteilungen, 5. Kassenbericht, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Aussprache zu den Berichten, 8. Ehrungen, 9. Satzungsänderung verschiedener §§, 10. Entlastung des Vorstandes, 11. Wahl des Versammlungsleiters, 12. Neuwahlen zum geschäftsführenden Vorstand, 13. Wahl der Kassenprüfer, 14. Bestätigung der Mitglieder des erweiterten Vorstandes, 15. Beschlussfassung über vorliegende Anträge, 16. Schlusswort

Im Punkt 9. Satzungsänderung werden folgende Änderungen vorgeschlagen:

- Datenschutzerklärung: neu hinzugefügt, - Beiträge: Ergänzung, - Rücklage: neu hinzugefügt, - Mitgliederversammlung: Ergänzung, - Vorstand: Ergänzung, - Haftung: neu hinzugefügt, - Wahlen: Ergänzung

Die Satzungsänderungen werden am Sportplatz ausgehangen, im Internet veröffentlicht und können beim ersten oder zweiten Vorsitzenden in Papierform angefragt werden.

Bitte nehmen Sie an dieser Versammlung teil. Hier haben Sie die Gelegenheit sich über die Situation Ihres Vereins zu unterrichten und über dessen Zukunft mit zu bestimmen.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Rheinlandliga

Samstag, 18.02.2012, 15.00 Uhr

TuS Mosella Schweich - TuS RW Koblenz

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Versammlung der Fußballabteilung

Am Freitag, 24.02.2012 um 21:00 Uhr (Achtung: neue Uhrzeit) findet im Gasthaus Junges, Schweich eine Versammlung der Fußballabteilung mit folgenden Tagesordnungspunkten statt: 1. Begrüßung, 2. Bericht Senioren, 3. Bericht Junioren, 4. Entlastung der Abteilungsleitung, 5. Wahl des Versammlungsleiters, 6. Neuwahlen, 7. Verschiedenes. Wir bitten um rege Teilnahme.

Abteilung Karate

Ab dem 23.02.12 bietet die Karateabteilung einen kombinierten Karate-Anfänger und Selbstverteidigungskurs für Jugendliche (ab 15 Jahre) und Erwachsene an. Das Training findet immer Dienstags - und Donnerstag von 18.45 Uhr - 20.00 Uhr in der DBG Halle statt. Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Dienstags wird Karate trainiert und Donnerstags die ersten 8-9 Male Selbstverteidigung.

TuS Mosella Schweich

Abteilung Leichtathletik

Am Rosenmontag, dem 20.02.2012 findet kein Training statt. Die Trainingszeiten sind:

Montags 18.00 bis 19.30 Uhr in der Halle DBG

U 12 Jahrgänge 2001/2002, U 14 Jahrgänge 1999/2000,

U 16 Jahrgänge 1998 und älter

Fortsetzung auf Seite 29

Fastnacht in Trier-Ehrang



Ehranger Prinzenpaar 2012:
Prinz Helmut I. von der
Blauen Flotte, Prinzessin
Gisela I. von den Karibisch-
Kyllanischen Kulinaritäten

Die KG „Blau-Weiß“ Ehrang kann bisher auf eine erfolgreiche Session zurückblicken. Zwei ausverkaufte Kostümsitzungen zeugen von der großen Beliebtheit des Vereins. Frau Mechthild Nabakowski vom Turnverein Ehrang wurde mit dem „Kulturorden“ ausgezeichnet und Herr Dr. Thomas Lentjes von der Sparkasse Trier zum Ehrensenator ernannt. Der 1. Vorsitzende Jürgen Haubrich (seit 32 Jahren im Amt) wurde mit dem Verdienstorden in Gold mit Brillanten des Bundes Deutscher Karneval geehrt, weil er 40 Jahre in führender Funktion bei „Blau-Weiß“ aktiv ist. Da er zudem auch seit 40 Jahren in die Bütt geht, ebenso wie der Aktive Willi Feil, wurden beide mit dem eigens gestifteten „Spottvuurels-Orden“ ausgezeichnet (s. Foto unten). Allein seit 35 Jahren glossieren sie das Geschehen in und außerhalb Ehrangs als „Die EhrikerViezrieda“.



STEIN METZ HENNING WIRTZ
 MEISTERBETRIEB

BILDHAUEREI | RESTAURIERUNG | HANDWERK

Handgefertigte Grabmale
www.henning-wirtz.de



Kyllstr. 67 - 54293 Trier • Fon: +49 651 966 41 31

FAHRZEUGTECHNIK
FEICHTNER-JUNK
 KFZ-MEISTER-FACHBETRIEB

INHABER: MICHAEL FEICHTNER u. FRIEDRICH JUNK

- Händlergerechte Inspektion
- Unfallinstandsetzung
- Motoreninstandsetzung
- Achsvermessung
- Reifenservice
- Autoglasservice
- HU/AU
- Klimaservice

Ehranger Straße 124 • 54293 Trier • Tel.: 0651/9953888
 Telefax: 0651/9664795 • E-Mail: feichtnerm@aol.com

Alles rund um den Fuß



Fachpraxis für Podologie
 Qualifizierte Diabetiker-Fußpflege DDG
 Nagelkorrekturspannen • Nagelprothetik
 Druckentlastungen • Orthesen

Theo Mai

Niederstr. 150 • 54293 Trier/Ehrang
 © 0651-9664798



Sessionsmotto 2012: Fluch der Karibik im Narrenland - Piraten erobern den Kylltalstrand.

Schmerztherapie

Therapiemöglichkeiten aus der Naturheilkunde

Kopfschmerzen, Nackenschmerzen, Schulter-Arm-Beschwerden, Rückenschmerzen, Ischiassyndrom, chronische Schmerzen oder Langzeitschmerzen sind einschränkend für den Betroffenen und eine Belastung für Körper und Seele. Oft ist auch das Berufs- und Familienleben belastet. Naturheilkundliche Therapien eignen sich sehr gut zur Behandlung.

Als Behandlungsbausteine stehen u.a. zur Verfügung:

- Dorn-Therapie: Mit dieser Therapie lassen sich Wirbel- und Gelenkfehlstellungen auf sanfte Art wirkungsvoll behandeln. Es wird mit leichtem Druck auf Dorn- und Querfortsätze der Wirbelsäule gearbeitet (die Wirbel werden in ihre ursprüngliche Position gelenkt) und mit Eigenbewegungen des Patienten (z.B. das Pendeln von Armen und Beinen). Die Muskeln müssen in Bewegung sein. Mit der Methode der Dorn können auch durch Fehlstellung der Gelenke verursachte Folgen positiv beeinflusst werden, z.B. Schwindel.

- Akupunktur zur gezielten Behandlung akuter und chronischer Schmerzen

- Ausleitungstherapien zur Giftstoffausleitung/Entschlackung des Gewebes, wie z.B. Schröpfungsmassagen, Schröpfen, Baunscheidtieren, Blutegelbehandlung

- Infrarot-, Ultraschall-Therapien wirken schmerzlindernd, durchblutungs- und heilungsfördernd.

Vitalpraxis Andrea Scherf, Trier

- Naturheilkundliche Schmerztherapie
- Ultraschall-Therapie
- Magnetfeld-"Hybridfeld"-Therapie
- Dorn-Therapie
- Akupunktur
- Spagyrik
- Schröpfungsmassage mit Kräuterölen
- Bio-Lifting mit Ultraschall
- Fußreflexzonentherapie
- Blutegeltherapie
- TDP Wärmetherapie
- Spenglersantherapie
- TENS (Reizstromtherapie)
- Gewichtsreduktion



Vitalpraxis

Andrea Scherf • Heilpraktikerin

Zum Ehranger Wald 18 • Trier • Telefon 06 51 / 7 10 37 46
www.vitalpraxis-scherf.de

Elektroinstallationen Rail-Tec / Computernetzwerke

LEX

Elektrotechnik
Inh. Marco Knopp e.K.



54293 Trier-Ehrang
Quinter Straße 26
Tel.: 0651 / 64087
Fax: 0651 / 62491
www.elektro-lex.de
info@elektro-lex.de

Restliche Veranstaltungen

3. Kostümsitzung an Fastnacht-Samstag, 18.02.2012

19.11 Uhr, Bürgerhaus Ehrang

Karten im Vorverkauf bei Flower Power (S. Peuckmann)

40. Rosenmontagszug in Ehrang am 20.02.2012

Anmeldung bis Dienstag, 14.02.2012, bei

Zugleiter Reini Kirchen, Niederstr. 138, 54293 Trier-Ehrang

Tel. 69532, eMail: umzug@blau-weiss-ehrang.de

danach Halli-Galli im Bürgerhaus



Seiferstraße 2 • 54293 Trier-Ehrang
Telefon 06 51-96 84 60 • Fax 06 51-96 84 650
e-Mail: info@bautra.de • Internet: www.bautra.de

Ihr Partner für Verkauf,
Miete und Service

BAUTRA
Bau- und Transportgeräte

Unser BauTra Mietpark
bietet für den Bauprofi:

Hochbaukrane
Minibagger bis 7 t, Radlader
Kompressoren, Stromerzeuger
Verdichtungsgeräte aller Art
Systemschaltungenund vieles mehr!

Preise
und weitere Infos
unter
www.bautra.de





LANDGASTHOF WEY

FLIETEN-SCHEUNE

Inh. Alwin Krempchen

54518 Rivenich • Moselstr. 47, Tel. 06508/918963 od. 0171/7173315

Heringessen: Aschermittwoch ab 12.00 Uhr

Reservieren Sie Ihren Tisch rechtzeitig.

Es freuen sich auf Sie:

Jutta Hermes-Krempchen, Alwin Krempchen und Mitarbeiter

Rosenmontag und Fastnachtdienstag geschlossen!

Wir wünschen allen eine schöne Karnevalszeit.

lassen Sie sich in unserer
Ambiente verwöhnen...

MI-KA-DO
Haarparadies

- Hol- und Bringservice in Schweich und Issel
- mit und ohne Termin bis 19.00 Uhr für Sie da

Inh. Doris Karrenbauer • In den Schlimmführen 5 • 54338 Schweich • Tel.: 06502 - 99 49 16

KURZ NOTIERT

(iPr). Das gehört auch in diesem Jahr zum Karneval dazu.

Die fünfte Jahreszeit

Anhänger des närrischen Treibens wissen nur zu gut, dass das Jahr nicht nur vier, sondern noch eine fünfte Jahreszeit hat – nämlich Fasching, Fastnacht oder Karneval.

Auf spielerische Weise ist der Fasching auch die Gegenzeit zur Fastenzeit: eine Phase der Diesseitsorientierung und des Fleischlichen.

Die Ausgelassenheit dieser Feiertage hat ihren realen Hintergrund in den früheren strengen Fastenregeln. Man wollte damals bis zum Aschermittwoch alle im Haus befindlichen Eier und Fettvorräte verbrauchen und es sich noch einmal so richtig schmecken lassen. Auch heutige „Narren“ und „Jecken“ neigen dazu, deutlich über die Stränge zu schlagen und sich manchmal im Übermaß kulinarischen Genüssen hinzugeben. Doch egal ob Fasnetsküchle, Krapfen, Kreppel oder Berliner – Schmalzgebackenes gehört

fast überall zur Faschingszeit mit dazu.

Schöner feiern ...

Helau, Alaaf und Ahoi – so unterschiedlich die Narrenrufe in den einzelnen Regionen Deutschlands auch klingen, in einem sind sich die Faschingsfreunde einig: Spaß soll das Ganze machen und es soll ordentlich gefeiert werden. Sogar in den protestantischen Regionen des Landes, in denen das närrische Treiben einstmals verpönt war, hat sich der Karneval längst einen festen Platz im Jahreskalender und den Herzen der Menschen erobert. Um mitzumachen bedarf es zu nächst natürlich einer perfekten Verkleidung. Wer keine Lust hat, nächtelang an seinem Kostüm zu nähen und zu tüfeln, wird heute problemlos fündig: Im örtlichen Fachhandel und beim Verleiher findet sich sicher die passende Verkleidung – sei es nun der „römische Senator“, „Graf Dracula“ oder die „Madame Butterfly-Perücke“.

KURZ NOTIERT

(iPr). Hier ein paar raffinierte Tipps von unseren Experten zur kommenden Faschingszeit.

Die Vampire sind los

Seit dem Kassenschlager Twilight wird allorts gebissen und gesaugt. Da versteht es sich von selbst, dass auch zu Halloween Blut fließen muss. Im örtlichen Handel gibt es schon Fledermausalarm. Denn da wird wie verrückt an den gruseligsten Outfits geschneidert.

Und weil Vampire scheinbar auch echte Playboys sind, werden in Punkto Eleganz keine Abstriche gemacht. Ein Renner in diesem Jahr ist bereits jetzt der „Gentleman-Vampir“.

Die Menkiller sind heuer sexy wie nie zuvor. Schließlich will der Mann verführt werden, bevor er zur Ader gelassen wird. Dominant, einzigartig und geil. So und nicht anders bringt die Dame von Welt die Geblüter zum Kochen.

Aber die Horrorklinik hat noch mehr zu bieten. Wer die eigenen vier Wände in eine Gruft

oder in Graf Draculas transilvanische Niederlassung verwandeln will, wer möchte, dass den Gästen das Blut in den Adern gefriert, ist jetzt in den örtlichen Fachgeschäften genau richtig. Verrottete Leinentücher, ertöckte Spinnweben, scheußliches Getier, Stacheldraht und Hunderte anderer Top-Artikel warten dort darauf, am hoffentlich nervenstarken Freundeskreis getestet zu werden.

Närrische Gastronomie

In der fünften Jahreszeit sind viele Restaurants und Gaststätten natürlich wieder närrisch geschmückt und bieten ihren Gästen das passende Ambiente – ganz gleich, ob man Karneval, Fasching oder Fastnacht feiert. Ein Treffen mit Freunden, Feiern mit dem Verein oder öffentliche

Gastronomie-Veranstaltungen – die Feierwütigen erwartet in jedem Fall ein umfangreiches Programm mit Leckereien, Getränken und guter Laune.

...und nach den tollen Tagen zum

Heringessen

am Aschermittwoch, 22. Februar



© w-g.de

Öffnungszeiten bis 1. April:

Mo./Di./Mi./Do. geschlossen (Aschermittwoch, 22.2., geöffnet)

Fr. ab 18.00 Uhr – Sa./So. ab 11.30 Uhr

Zur Talstation 1 • 54340 Rioll • Tel. 06502 - 937460 • www.triolago.de

Aschermittwoch

traditionelles Heringessen
oder Backfisch mit Kartoffelsalat

Vorbestellung erbeten. Küche ab 18.00 Uhr.



**Gasthaus
Saubrich**

Telefon: 0 65 02 / 62 68

Weinstraße 3 • 54340 Longuich



Kreatives Schminken zum Fasching

Mit Schritt-für-Schritt-Bildern und Anleitungen zu jeder Maske geht das Schminken ganz einfach

(iPr). Bereits vor tausenden von Jahren schmückten die Menschen ihre Gesichter aus den unterschiedlichsten Beweggründen heraus.

Die Gesichtsbemalung hat demnach eine lange Tradition. Heutzutage schminken wir unsere Gesichter nur noch zu bestimmten Anlässen wie Fasching oder Halloween. Aber nach wie vor ganz besonders fasziniert von Schminkgesichtern sind unsere Kinder, die in eine andere Rolle schlüpfen und einfach einmal ihr Lieblingstier oder ihr Lieblingsheld sein können.

In ihrem Buch „Schminkspaß für Mädchen“ vom Frechverlag (7,90 Euro), hat sich die Autorin Birgit Hertfelder herrliche, erfrischende neue Masken und Ideen von leicht bis aufwendig einfallen lassen.

Auf den ersten Blick sieht manch eine Maske so aus, als könnte man die als Laie nicht nachschminken.

Doch wenn man sie sich allerdings genau anschaut, erkennt man, dass jeder einzelne Teilbereich mit Hilfe dieses Buches ganz einfach nachzumalen ist. Erhältlich im örtlichen Buchhandel.



Tolle Schminkideen für große und kleine Mädchen: Mit den absoluten Lieblingsmotiven Prinzessin, Elfe und Einhorn bietet dieses Buch alles für ein gelungenes Faschingsfest.

Foto: Frechverlag/interPress

Der weiteste Weg lohnt sich...

Brückenstr. 7a in Schweich

06502 - 9 58 99 19

Donatusstr. 19 (Busbahnhof) in Hermeskeil

06503 - 9 81 90 75

Sofort Bargeld für Gold jeglicher Art

Zahngold (auch mit Zähnen) ■ Goldschmuck (auch defekt)

Einzelteile aus Gold (Ohringe, Colliers, Ringe, etc.) ■ **Narrensicheres Geld!**

Goldmünzen und -barren ■ Bruchgold ■ Silber

GOLDANKAUF GOLD & CO.

FAIR, SERIÖS, NACHVOLLZIEHBAR - BEI GOLD & CO. EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

Öffnungszeiten Schweich: Mo bis Fr: 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Hermeskeil: Mo bis Fr: 9.00 - 18.00 Uhr

Aschermittwoch

Traditionelles Heringessen

mit Speckkartoffeln

Scampis (soviel Sie essen können)
mit Pommes und gemischtem Salat
18,90 Euro

Tischreservierung erbeten

Restaurant Schornstein

Osburg, Tel. 06500-7238

www.schornstein-osburg.de



Bitburger

FASCHING

Fetten Donnerstag:

Musik und Cocktails

Fastnachtsonntag nach dem Umzug:

Musik und Cocktails

Aschermittwoch:

Heringessen und mehr...

■ An allen Tagen ab 16.30 Uhr warme Küche, à la carte

■ Wir haben vom **23. Februar 2012 bis 6. März 2012** geschlossen!

■ Ostersonntag und Ostermontag Mittagsmenü

■ Kulinarische Weinprobe am **05.05.2012**

Reservierung unter Telefon: 0 65 02 / 26 50



GASTHAUS
KASLER

Kirchstr. 71 • 54341 Fell
www.gasthaus-kasler.de



Seminare, Kurse und Veranstaltungen

TAGESSEMINARE

Selbstmanagement/Selbstcoaching

Termin: 28.02., 9:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 170 €

Kundendienstmitarbeiter - sind Sie auch Verkäufer?

Termin: 01.03., 9:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 170 €

Professionelles Telefonieren

Termin: 17.04., 9:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 170 €

Rhetorik

Termin: 05/06.03., 9:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 320 €

KAUFMÄNNISCHE WEITERBILDUNG

Ausbildung der Ausbilder in Trier

Beginn: 27.02., 92 UStd.

Zeiten: montags/mittwochs

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 440 €

Geprüfte/r Personalfachkauffrau/-mann online des IHK-

Bildungszentrums Koblenz e.V.

Beginn: 09.03.

Zeiten: freitags, 15:30 bis 20:45 Uhr

samstags, 8:30 bis 16:00 Uhr

Gebühr: 2.520 €

Geprüfte/r Betriebswirt/in

Beginn: 20.04., 702 UStd.

Zeiten: freitags, 18:00 bis 20:30 Uhr

samstags, 08:00 bis 13:00 Uhr

Gebühr: 2.950 €

Ausbildung der Ausbilder in

Kooperation mit dem ÜAZ Wittlich

Beginn: 21.04., 96 UStd.

Zeiten: samstags, 07:30 bis 14:00 Uhr

Gebühr: 440 €

Ausbildung der Ausbilder - Crash

(Vollzeitmaßnahme)

Beginn: 11.06., 90 UStd.

Zeiten: montags bis freitags

09:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 440 €

FREMDSPRACHEN

Geprüfte/r

Fremdsprachenkorrespondent/in

Englisch

Beginn: 08.05., 270 UStd.

Zeiten: dienstags/donnerstags

18:00 bis 20:30 Uhr

Gebühr: 1.690 €

GEWERBLICH/TECHNISCHE

LEHRGÄNGE

Kellermeister/in im Weinhandel -

Wirtschaftsbezogene Qualifikation

Beginn: 17.04., 232 UStd.

Zeiten: dienstags/donnerstags,

18:00 bis 21:00 Uhr

Gebühr: 1.400 €

RECHNUNGSWESEN

Grundlagen der Buchführung

Beginn: 16.04., 80 UStd.

Zeiten: montags/mittwochs

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 440 € inklusive Unterlagen

Grundlagen der Steuerlehre

Beginn: 07.05., 60 UStd.

Zeiten: montags/mittwochs

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 340 € inklusive Unterlagen

Lohn- und Gehaltsabrechnung

Beginn: 21.08., 60 UStd.

Zeiten: dienstags/donnerstags

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 355 € inklusive Unterlagen

Finanzbuchhaltung für Fortgeschrittene

Beginn: 27.08., 80 UStd.

Zeiten: montags/mittwochs

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 440 € inklusive Unterlagen

EDV SEMINARE

Büromanagement mit Excel

Beginn: 06/07.03., 16 UStd.

Zeiten: dienstags und mittwochs

9:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 295 €

Excel - Automatisierung mit VBA und

Makros (Fortgeschrittene Techniken)

Termin: Dienstag, 13.03.,

09:00 bis 16:30 Uhr

Gebühr: 170 €

Grundlagen des Online-Marketings

Beginn: 13.03., 12 UStd.

Zeiten: dienstags und donnerstags

18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 190 €

Textverarbeitung Word

Beginn: 17.04., 28 UStd.

Zeiten: dienstags/donnerstags

18:30 bis 21:30 Uhr

Gebühr: 320 €

Erstellung einer professionellen

Homepage auf Basis eines Online-

Baukastens

Beginn: 05.05., 12 UStd.

Zeiten: samstags, 8:00 bis 14:30 Uhr

Gebühr: 340 €

Power Point - einfach und richtig

präsentieren

Beginn: 15.05., 20 UStd.

Zeiten: dienstags und donnerstags

18:30 bis 21:30 Uhr

Gebühr: 230 €

TOURISMUS

Gästeführer Eifel

Beginn: 07.03., 170 UStd.

Zeiten: mittwochs, 18:00 bis 21:15 Uhr

Gebühr: 690 € (zzgl. Prüfungsgebühr)

TIPPS FÜR EXISTENZGRÜNDER

Informationsabend für

Existenzgründer: Wie mache ich mich

selbstständig?

Termin: 05.03. Trier und

19.03. Hermeskeil

Zeiten: je 17:30 bis 19:30 Uhr

Gebühr: je 20 € (inkl. Seminarunterlagen)

Wie erstelle ich meinen

Geschäftsplan?

Termin: 09.03. und 23.03.

Zeiten: je 14:00 bis 17:30 Uhr

Gebühr: je 90 € (inkl. Stellungnahme

der Agentur für Arbeit)

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unser

Weiterbildungsprogramm 2012 zu.

Ansprechpartnerinnen: Hildegard Großmann · Tel.: 0651/9777-703

Marika Lengler · Tel.: 0651/9777-702

Petra Roth · Tel.: 0651/9777-752

Heidi Schreiber · Tel.: 0651/9777-751

www.ihk-trier.de

KARRIERESCHUB...

...durch ein Studium an der VWA Trier -
berufsbegleitend und praxisorientiert

Im September 2012 starten die neuen Studiengänge:

Betriebswirt/in (VWA) und Informatik-Betriebswirt/in (VWA)

Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie Rheinland-Pfalz e.V. - Trier

VWA

www.vwa-trier.de

Der Goldschmied

berät vom 21. bis 22. Feb.!



Klar
Unkompliziert
Seriös
Sofort

**Bar-Ankauf
Gold & Silber
Schmuck · Münzen
Altgold · Zahngold**

TC-Center Telecom&Copycenter
Schulstraße 4·54411 Hermeskeil



Ärzte • Ärzte

Unsere Praxis ist am 20.02.12 und 21.02.12 geschlossen.

Ab Mittwoch, den 22.02.12 sind wir wieder für Sie da.

Zahnärzte-Gemeinschaftspraxis

Dr. Richard Derber · Dr. Stefanie Frese-Schwarz

Hetzerath · Bahnhofstr. 6 · Tel.: 06508-99090

www.dr-derber.de

Vertretung in dringenden Fällen durch den Notdienst Tel. 0180 - 5065100

Gemeinschaftspraxis H. P. Jonas, FA f. Allgemeinmedizin

E. Jonas, Ärztin, NHV, Psychotherapie

**Wir machen Urlaub vom 27.02.2012
bis einschließlich 06.03.2012**

Vertretung: Praxis Drs. Schneider/Stute/Roegels
sowie alle anwesenden Nachbarkollegen.

Dr. med. Adnan, Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin

Facharzt für Chirurgie

Naturheilverfahren, Chirotherapie, Psychotherapie,

Akupunktur, Reisemedizin, Diabetologie

**Die Praxis ist von Rosenmontag, den 20.02.12
bis einschl. Aschermittwoch, den 22.02.12 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen durch die Nachbarkollegen.

Urolog. Praxis

Dr. med. Andreas Bremm

Schweich · Tel. 06502 / 95667

**Die Praxis ist vom 24.02. bis einschl. 28.02.12
wegen Fortbildung geschlossen.**

Mittwochs 17.00 bis 18.30 Uhr in der Halle DBG

U 10 Jahrgänge 2003 und jünger

Mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr in der Halle DBG

U 12 Jahrgänge 2001/2002, U 14 Jahrgänge 1999/2000, U 16 Jahrgänge 1998 und älter

Das letzte Hallentraining findet am 05.04.2012 statt. In den Osterferien machen wir eine Trainingspause. Das Training im Stadion beginnt am Montag, dem 16.04.2012 um 18.00 Uhr für die Jahrgänge U 16, U 14 und U 12.

Für die Jahrgänge U 10 beginnt das Training im Stadion am Mittwoch, dem 18.04.2012 um 17.00 Uhr.

Wir bieten nach den Fastnachtstagen Schnuppertraining in allen Gruppen an. Für Anfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Trittenheim

Landfrauenverband Trier - Ortsverband Trittenheim

Einladung zum Mitmachkurs für Kinder u. Jugendliche im Alter 8 - 12 Jahren. Thema: „Fast Food - einfach selbstgemacht“

In diesem Kurs lernen die Kinder kleine und einfache Gerichte mit ihnen bekannten Zutaten selbst herzustellen und dabei auch erfahren, wieviel Freude die Zubereitung kleiner Snacks in der Gruppe machen kann.

Termin: Freitag, dem 2. März um 15.00 Uhr

in der Grundschule Trittenheim, Kostenbeitrag: 5 €

Anmeldung bis spätestens 28. Februar 2012 bei Gisela Klüsserath, Tel.: 2185.

Musikverein „Trithemius“ Trittenheim

Am **Sonntag, dem 26.02.2012** findet unsere ordentliche Jahreshauptversammlung um 15.00 Uhr im Probesaal (ehem. Gemeindebüro) der Grundschule statt. Hiermit laden wir alle Mitglieder und die, die Mitglied werden möchten, recht herzlich dazu ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder, 3. Anträge und Genehmigung zur Tagesordnung, 4. Tätigkeitsbericht des Schriftführers, 5. Kassenbericht des Kassierers und Bericht der Kassenprüfer, 6. Bericht des Dirigenten, 7. Entlastung des Vorstands, 8. Beschluss zum Abschluss einer Versicherung, 9. Beschluss zur Anpassung der Mitgliedsbeiträge, 10. Termine und Veranstaltungen in 2012, 11. Jugendarbeit, 12. Verschiedenes

Anträge zur Versammlung reichen Sie bitte bis zum 24.02.2012 beim 1. Vorsitzenden Herr William Maybaum ein. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und freuen uns auf Ihr Kommen.

Schachclub Springer Trittenheim 1979 e.V.

Am **2. März 2012** findet im Vereinslokal „Alte Dorfschänke“ in Trittenheim unsere Mitgliederversammlung statt. Beginn ist 19.30 Uhr. Da Neuwahlen anstehen, ist es erforderlich, dass möglichst alle Mitglieder mitmachen.

Sportverein Trittenheim

Regelmäßige Bewegung, Beanspruchung der rumpfstabilisierenden Muskulatur und sanfte Dehnübungen beugen Rückenproblemen vor und helfen Fehlbewegungen und -haltungen zu vermeiden. In unserer Rückengymnastik möchten wir ein Bewusstsein für eine gesunde Haltung und Bewegung schaffen, die Rumpfmuskulatur kräftigen und durch Stabilitäts- und Gleichgewichtsübungen ein körpergerechtes Verhalten im Alltag unterstützen. Der neue Kurs „rückengerechte Gymnastik“ umfasst zehn Stunden, findet jeweils donnerstags abends statt und beginnt am 23. Februar 2012 im Jugendheim Trittenheim. Uhrzeit: 18.45 - 19.45 Uhr. Mitzubringen sind bequeme Sportkleidung, Sportschuhe mit biegsamer Sohle (oder Anti-Rutsch-Socken) und eine Gymnastikmatte. Für Mitglieder des Sportvereins Laurentius Trittenheim ist die Teilnahme kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen 30,- Euro. Einmaliges „Reinschnuppern“ und Mitmachen ist gratis. Kursleitung: Sabine Jacobs, Tel: 06507 702211

Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung im Dekanat Schweich-Welschbillig

Kath. Erwachsenenbildung im Dekanat Schweich-Welschbillig, Klosterstr. 1b, 54338 Schweich, Tel. 06502/93745-0, E-Mail: dekanat.sweich-welschbillig@bistum-trier.de

KEB Bekond

Karl-Josef Schneider, Tel. 06502/2569

Gymnastik für Frauen I

mittwochs, 19.00 - 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bekond, Ltg.: Marlene Bollig, Kursgebühr viertelj. 20,00 EUR

Gymnastik für Frauen II

mittwochs, 20.00 - 21.00 Uhr, Bürgerhaus Bekond, Ltg.: Marlene Bollig, Kursgebühr viertelj. 20,00 EUR

Gymnastik im Sitzen

mittwochs, 09.00 - 10.00 Uhr, Bürgerhaus Bekond, Ltg.: Frau Born KEB Klüsserath: Klaus Porten, Tel. 06507/993056

Beleuchtungskurs mit LED-Technik

Erlernen der Beleuchtungstechnik mit LED für Krippen- und Modellbau, Ltg.: Josef Steil, Regensburg, Termin: Fr., 09.03., 15.30-21.00 Uhr, Sa., 10.03., 9.00-16.00 Uhr, So., 11.03., nach Bedarf, Ort: Grundschule Klüsserath, Info's: Klaus Porten, Tel. 06507/993056, E-Mail: kporten@gmx.de

Schnitzen von Krippenfiguren für Anfänger und Fortgeschrittene Theoretische und praktische Einführung und Weiterbildung in Bildhauerarbeiten, Ltg.: Herr R. Sassen, Günzburg, Termin: Mo., 19.03.12 bis Fr., 23.03.12, jeweils abends 19.30-22.30 Uhr, Ort: Grundschule Klüsserath, Info's: Klaus Porten, Tel. 06507/993056, E-Mail: kporten@gmx.de

Kaligraphiekurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Kaligrafie ist die Kunst des »Schönschreibens« von Hand, mit Federkiel, Pinsel, Tinte oder anderen Schreibutensilien. Termin: Fr., 23.03.12, 15.00 - 21.00 Uhr, Sa., 24.03.12, 9.00 - 19.00 Uhr, So., 25.03.: nach Bedarf, Info's: Klaus Porten, Tel. 06507/993056, E-Mail: kporten@gmx.de

Lesung von und mit Ilona Klawitter

Termin: 04.04.12, 19.00 Uhr, Ort: Krippenmuseum „Haus der Krippen“, Vortragsraum, Hauptstr. 83, 54340 Klüsserath, Thema: „Jesus der Menschensohn“, Eine Erinnerung an das Leiden Jesu in Versen, 1. Teil: Im Garten Gethsemane, 2. Teil: Das Martyrium, Eintritt: freiwillige Spende zugunsten des Kinderkrankenhauses in Bethlehem. Ilona Klawitter ist bildende Künstlerin, stammt aus Prag und lebt in Burgen an der Mosel. Seit der Eröffnung des Krippenmuseums sind hier Werke von ihr ausgestellt, die vor allem von der starken Einfühlbarkeit der Künstlerin zeugen. Zum Andenken an den größten Menschen und seine irdische Mission, für all jene, die guten Willens sind, schrieb Ilona Klawitter ihre Christus Passion. Der Unterschied zu Aufführungen der Passion Christi besteht zu einen darin, dass das Stück in Versform gehalten ist zum anderen aber aus der Sicht Jesus Christus gesehen und erzählt wird. Deutlich werden seine Empfindungen und seine Gefühlswelt hervorgehoben. Es ist eine sehr ansprechende und sicherlich emotionale Vorbereitung auf das Osterfest. Info's: Klaus Porten, Tel. 06507/993056, E-Mail: kporten@gmx.de

KEB Schweich

Rhythmische Gymnastik in Verbindung mit Rückenschule, Pilates und Elementen aus Qigong - 1410-500428

Vermittlung eines Rückenmuskeltrainings, um Verspannungen und Rückenschmerzen entgegen zu wirken! Unter Beachtung einer richtigen Atmung, soll das allgemeine Wohlbefinden der Teilnehmer/innen stabilisiert und erhalten werden.

dienstags, 19.00-19.45 Uhr und 20.00-20.45 Uhr, Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Schweich, Neuanmeldungen möglich!, Ltg.: Margret Müller, Tel.: 06501/9471833

Wirbelsäulengymnastik für Männer-1401-500428

montags, 18.00-19.00 Uhr, Mehrzweckhalle Bodenländchen, Neuanmeldungen möglich! Ltg.: Manfred März, Tel.: 06502/934934

Heilgymnastik für Frauen- 1404-500428

montags, 19.00-20.00 Uhr, Ort: Mehrzweckhalle Bodenländchen, Neuanmeldungen möglich! Ltg.: Andrea Hellbrück, Info: Ursula Mader, Tel.: 06502/8810

Heilgymnastik für Frauen- 1405-500428

montags, 20.00-21.00 Uhr, Ort: Mehrzweckhalle Bodenländchen, Neuanmeldungen möglich! Ltg.: Andrea Hellbrück, Info: Fr. Jonas, Tel.: 06502/20822

Heilgymnastik für Frauen am Vormittag - 1408-500428

mittwochs, 8.30-9.30 Uhr, Alte Schule, Hofgarten, Ltg.: Fr. Regina Sohn, Info's Fr. Olejnzak, Tel.: 06502/5736

Seniorengymnastik - 1402-500428

mittwochs, 9.30-10.00 Uhr, Alte Schule, Hofgarten, Ltg.: Fr. Regina Sohn, Info's Fr. Brass, Tel.: 06502/5908

Neue Medien. Gefahren im Internet.

Mittlerweile sind digitale Medien, insbesondere das Internet, fester Bestandteil im Leben von Kindern und Jugendlichen. Digitale Medien eröffnen einerseits neue Chancen, bergen andererseits aber auch zahlreiche Risiken und Gefahren, z. B. Gewalt und Extremis-

mus auf dem Handy oder im Internet, gewaltverherrlichende Computerspiele etc. Diesen Risiken muss sowohl im Elternhaus als auch in der Schule angemessen begegnet werden. Der Vortrag informiert umfassend insbesondere über die Risiken und Gefährdungen im Umgang mit digitalen Medien, Computerspielen, Sozialen Netzwerken und Abo-Fallen.

Termin: 29. Februar 2012, 19.00-21.15 Uhr, Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum Schweich, Referent: Elmar Esseln, Leiter Zentrum Polizeiliche Prävention, Anmeldeschluss: 24. Februar 2012, Informationen und Anmeldung bei: Roland Hinzmann, Pastoralreferent, Dekanat Schweich-Welschbillig, Klosterstr. 1b, 54338 Schweich, Tel.: 06502/9371600, E-Mail: roland.hinzmann@bgv-trier.de, Kooperationsveranstaltung mit der KEB-Fachstelle Trier, dem Kinder- und Jugendbüro der VG Schweich, dem Stefan-Andres-Schulzentrum und der VHS Schweich.

Nicht von schlechten Eltern - Kinder psychisch Kranker.

Psychische Erkrankungen und daraus resultierende Konflikte und Problemfelder nehmen seit Jahren in unserer Gesellschaft zu. Unter den Erkrankungen wie Depression, Psychose, Angst, Zwangs- oder Persönlichkeitsstörung leiden nicht nur die direkt Betroffenen, sondern auch ihre Angehörigen.

Rund 2,5 Millionen Kinder in Deutschland wachsen in Familien auf, in denen mindestens ein Elternteil psychisch krank ist. Nicht nur die Eltern, sondern auch die Kinder brauchen Hilfe. Psychische Erkrankungen sind heute noch oft ein Tabuthema. Der Vortrag informiert über die Auswirkungen und Risiken der elterlichen Erkrankung für die Kinder, benennt Probleme und Belastungen für die erwachsenen Angehörigen und das erkrankte Elternteil selbst. Außerdem wird auf mögliche Hilfsmaßnahmen und schützende Faktoren sowohl für das Kind als auch für den Betroffenen eingegangen.

Termin: 21. März 2012, 19.00-21.15 Uhr, Ort: ehemalige Synagoge Schweich,

Referentinnen: Marlies Hommelsen, Pädagogin und Gabriela Apel, Dipl. Sozialarbeiterin, Informationen: Beate Barg, Dekanatsreferentin, Dekanat Schweich-Welschbillig

Luxemburg in der NS-Zeit, Exkursion in die Stadt Luxemburg

Die Exkursion wird uns zu Orten in der Stadt Luxemburg führen, die auf markante Weise mit den Leiden der Menschen in Luxemburg während der Zeit des Nationalsozialismus verbunden sind. Folgende Programmpunkte sind geplant: Führung im Deportationsmuseum mit dem Museumsleiter Steve Kayser. Anschließend übernimmt Georg Mertes einen Stadtrundgang in Luxemburg, Dauer ca. dreieinhalb Stunden. Der Rundgang führt zu folgenden Orten: Cimetière de Notre Dame, Knuedler mit Rathaus, Place d'Armes, Großherzogliches Palais, Place Clairefontaine, Cathédrale Notre Dame mit Krypta und Gruft der Großherzoglichen Familie sowie „Gelle Fra“. Ab 15.00 Uhr besteht die Möglichkeit die Stadt auf eigene Faust zu erkunden oder an einer Lesung im Café Memoire teilzunehmen.

Termin: 24. März 2012, 9.30 - 19.30 Uhr, Abfahrt: Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum, Begleitung: Georg Mertes, Förderverein Gedenkstätte KZ Hinzert e.V. TN-Gebühr: 25 EUR (inclusive Busfahrt), abhängig von der Zahl der Mitreisenden kann sie sich entsprechend verringern, Informationen: Matthias Schmitz, Pastoralreferent, Anmeldung: bitte bis 12. März 2012 an das Dekanatsbüro in Schweich, Tel. 06502/93745-0, email: dekanat.schweich-welschbillig@bistum-trier.de, Kooperationsveranstaltung mit der KEB-Fachstelle Trier, dem Förderverein Gedenkstätte Hinzert und der VHS Schweich.



VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.vhs-schweich.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 2. Halbjahr 2012, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de zu finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anruf beantwortet werden.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2012

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = SAZ

Levana-Schule Schweich = LevS

Recht

Betreuungsvollmacht und Vorsorgevollmacht

Dienstag, 28.02.12, 20.00 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen

Vermögensauseinandersetzung bei Trennung und Scheidung

Dienstag, 06.03.12, 20.00 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen.

Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Politik

Luxemburg in der NS-Zeit - Exkursion in die Stadt Luxemburg

Die Exkursion wird uns zu Orten in der Stadt Luxemburg führen, die auf markante Weise mit den Leiden der Menschen in Luxemburg während der Zeit des Nationalsozialismus verbunden sind. Folgende Programmpunkte sind geplant: Führung im Deportationsmuseum mit dem Museumsleiter Steve Kayser. Anschließend übernimmt Georg Mertes einen Stadtrundgang in Luxemburg, Dauer ca. dreieinhalb Stunden. Der Rundgang führt zu folgenden Orten: Cimetière de Notre Dame, Knuedler mit Rathaus, Place d'Armes, Großherzogliches Palais, Place Clairefontaine, Cathédrale Notre Dame mit Krypta und Gruft der Großherzoglichen Familie sowie „Gelle Fra“. Ab 15.00 Uhr besteht die Möglichkeit die Stadt auf eigene Faust zu erkunden oder an einer Lesung im Café Memoire teilzunehmen. Samstag, 24.03.12, 9.30 - 19.30 Uhr, Treffpunkt Stefan-Andres-Schulzentrum. Kooperationsveranstaltung mit dem Dekanat Schweich-Welschbillig und dem „Förderverein Gedenkstätte KZ Hinzert e.V.“.

Literatur

Tod im Moseltal - Autorenlesung mit Carsten Neß

Carsten Neß liest aus seinem Buch „Tod im Moseltal“, einem Thriller um Rache und dunkle Geheimnisse. Das Buch ist der Gewinner des Krimi Wettbewerbs, den der Emons Verlag zusammen mit dem Trierischen Volksfreund durchführte. Der 47-jährige Autor Carsten Neß lebt in Föhren. „Tod im Moseltal“ ist sein erster Kriminalroman. Dienstag, 13.03.12, 19.30 Uhr, Synagoge Schweich.

Erziehungsfragen

Neue Medien - Gefahren im Internet

Mittlerweile sind digitale Medien, insbesondere das Internet, fester Bestandteil im Leben von Kindern und Jugendlichen. Digitale Medien eröffnen einerseits neue Chancen, bergen andererseits aber auch zahlreiche Risiken und Gefahren, z. B. Gewalt und Extremismus auf dem Handy oder im Internet, gewaltverherrlichende Computerspiele etc. Diesen Risiken muss sowohl im Elternhaus als auch in der Schule angemessen begegnet werden. Der Vortrag informiert umfassend insbesondere über die Risiken und Gefährdungen im Umgang mit digitalen Medien, Computerspiele, Handy, Chatten, Soziale Netzwerke, Urheberrechtsverletzungen und Abo-Fallen. Die Veranstaltung findet statt in Kooperation mit dem Kinder- und Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, dem Dekanat Schweich-Welschbillig und dem Stefan-Andres-Schulzentrum Schweich. Mi., 29.02.2012, 19:00 - 21:15 Uhr, SAZ, Elmar Esseln, Leiter Zentrum Polizeiliche Prävention.

Kunst

Frühlingserwachen - Tagesseminar Aquarellmalerei

Samstag, 03.03.12, 9.30 - 16.30 Uhr, LevS, Ruth Krisam

Handarbeit

Klöppeln und Occhi

Dienstag, 28.02.12, 19.00 Uhr, LevS, Hildegard Hoett

Filzkurs für Einsteiger und Fortgeschrittene

Montag, 27.02.12, Info-Veranstaltung, Kursbeginn: 05.03.12, 18.30 Uhr, 4 Termine, LevS, Roswitha Kranzeder

Junge Seite

Englisch für Kinder der 1. und 2. Klasse

Mittwoch, 29.02.12 (Terminverschiebung), 16.30 Uhr, LevS, Laura Guillem

Modellfliegen

Kurs für alle Interessierten ab 10 Jahren, die das Modellfliegen in Theorie und Praxis erlernen möchten. Montag, 27.02.12, 18.00 Uhr, SAZ, Marc König

Malwerkstatt für Kinder (6 - 8 Jahre)

Do., 23.02.12, 16.00 Uhr, 4 Termine, LevS, Marlene Scholtes

Malwerkstatt für Kinder (9 - 12 Jahre)

Do., 23.02.12, 17.30 Uhr, 4 Termine, LevS, Marlene Scholtes

Kosmetik für Teenies

Freitag, 02.03.12, 19.30 - 21.00 Uhr,

Samstag, 03.03.12, 11.00 - 14.00 Uhr, Steffi Nellinger, LevS

Gesundheit

Yoga für hormonelle Balance

Freitag, 24.02.12, 16.15 Uhr LevS, Anja Geishecker

Frühjahrskur zur Entgiftung und Entschlackung

Montag, 27.02.12, 19.00 Uhr, LevS, Ines Isringhaus

Gedankenkraft und Selbstverständnis

Dienstag, 06.03.12, 19.30 Uhr, SAZ, Walter Odendahl

Kochen

Brot backen

Vollkornbrote und Aufstriche aus der eigenen Küche
Freitag, 02.03, 17.00 - 19.15 Uhr, Samstag, 03.03.12, 8.00 - 15.00 Uhr,
LevS, Inge Löwenberg

Die „30-Minuten-Turboküche“

Mittwoch, 07.03.12, 18.00 - 21.00 Uhr, 3 Termine, LevS, Marion Heinz

Sprachen

Bitte entnehmen Sie unser vollständiges Programm dem aktuellen Programmheft bzw. dem Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de.

Hören - Sprechen - Schreiben

Rechtschreiben für Kinder der 3. und 4. Klasse
Montag, 05.03.12, 16.15 Uhr, 3 Termine, Karin Groß, Grundschullehrerin

Englisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Mittwoch, 01.02.12, SAZ, Tatjana Ullrich

Französisch 1 für Anfänger

Dienstag, 31.01.12, 20.00 Uhr, 36 UE, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für die Reise

Montag, 27.02.12 (Terminverschiebung), 20.00 Uhr, SAZ, 30 UE,
Laura Guillem

Darüber hinaus bieten wir zahlreiche weitere Sprachkurse für Fortgeschrittene an. Bitte wenden Sie sich an unser Büro, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Frauen

Klar im Kopf - ein neues Jahr voller Möglichkeiten!

Für alle Frauen, die mit Engagement und Tatkraft neue Impulse in ihr privates, berufliches oder politisches Leben bringen wollen. Ziele und Inhalte: Sie wollen einen Ausstieg aus den alljährlich wiederkehrenden „selbsterfüllenden Prophezeiungen“ finden? Sie möchten sich von alten, destruktiven Denk- und Verhaltensmustern trennen? Sie wollen mit neuen Ideen Ihr berufliches oder ehrenamtliches Engagement bereichern? Sie wollen mehr von der „Leichtigkeit des Seins“ im neuen Jahr spüren? Dann sind Sie herzlich eingeladen, gemeinsam mit vielen interessierten und motivierten Frauen einen gründlichen Hausputz in der oft verstaubten Gedankenwelt zu starten. Im Seminar erhalten Sie Techniken, mit denen Sie wieder Ordnung ins Gedanken- und Gefühlschaos bringen können - die besten Voraussetzungen für ein Jahr voller neuer Möglichkeiten! Schließlich ist der Kopf rund, damit das Denken die Richtung ändern kann! Für das Seminar haben wir eine Bezuschussung für Maßnahmen zur Gleichstellung von Frau und Mann beantragt. Tagseminar für Frauen, Samstag, 25.02.12, LevS, Eva Hitzges.

EDV - Büropraxis

Excel I - Tabellenkalkulation

Montag, 27.02.12 (Terminverschiebung), 18.30 Uhr, (15/2),
SAZ, Werner Lehnen

Einkäufe günstig und sicher im Internet

Mittwoch, 29.02.12, 18.30 - 20.45 Uhr, 2 Termine, Rainer Faldey

Internet - Kurs für Senioren und Einsteiger

Samstag, 03.03.12 und 10.03.12, 9.00 - 12.00 Uhr, SAZ, Susanne Eiden

Digitale Fotoverarbeitung

Samstag, 03.03.12 und 10.03.12, 9.00 - 12.45 Uhr, SAZ, Till Höncke

Professionelles Tastschreiben

Kurs für Schüler und Erwachsene, Mittwoch, 14.03.12, 18.00 Uhr, 12 Termine, SAZ; Andrea Quint

PC-Schnupperkurs

Donnerstag, 01.03.12, 18.00 Uhr, 8 Termine,
SAZ, Till Höncke, Anmeldungen: 06502/2332 /
e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de



Junge Seite



KINDER- UND JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

Altes Weinhaus • Brückenstraße 46 • 54338 Schweich
Telefon: (06502) 5066-450 • Fax: (06502) 5066-480 • www.KiJuB.net

Servicezeiten: Dienstag und Mittwoch, 8:00 - 11:30 Uhr

Jugendpflege / Gesamtleitung:

Dirk Marmann, Dipl.-Pädagoge

Telefon: (06502) 50 66-460

Mobil: (0173) 65 11 629

Email: jugendpflege@KiJuB.net



Sachbearbeitung:

Susanne Christmann

(Di. + Mi. 8:00 - 11:30 Uhr)

Telefon: (06502) 50 66-450

Email: info@KiJuB.net

Pädagogische Fachkräfte für offene Jugendtreffarbeit:

Ortsgemeinde Föhren

Martina Werre

Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich

Nicole Neibecker

Email: jr-longuich@KiJuB.net

Ortsgemeinde Klüsserath

Matthias Huberty

Email: jr-kluesserath@KiJuB.net

Stadt Schweich

Jan Kühn

Email: jr-schweich@KiJuB.net

Tel.: (0651) 99 83 736

Mobil: (0176) 61 64 04 52

Ihr findet uns auch bei Facebook unter:
www.facebook.com/KiJuB

Hinweis zu den Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen

Das Kinder-, Jugend- und Familienbüro ist an Rosenmontag und Fastnachtsdienstag geschlossen.

Sonstige Mitteilungen

Wanderreitverein Eifel-Hunsrück e.V.

Herzliche Einladung zum Informationsabend für Pferdehalter(innen) am **Freitag, 24. Februar 2012, 19.30 Uhr**, auf dem Leinenhof in Schweich. Die (un)endliche Geschichte von der Frage nach dem passenden Sattel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Veranstaltung ist kostenlos. Bei Fragen bitte anrufen (06506) 8502 oder Mail schicken an giselaankly@t-online.de



**Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse
für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath,
Köwerich, Leiwern, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riold, Schleich, Thörnich, Trittenheim
und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Lentjes, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,

Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: <http://www.schweich.de>

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

DRK Kreisverband Trier-Saarburg

Das Deutsche Rote Kreuz führt am **Samstag, dem 25.02.2012** in Schweich von 09.00 - 17.00 Uhr einen Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ durch. Der Kurs richtet sich an Führerscheinbewerber für Klassen A, A1, B, BE und an alle sonstigen Interessenten aus Schweich und Umgebung. Unterrichtsort ist das Rot-Kreuz-Haus in Schweich, Zum Schwimmbad. Anmeldungen bitte an: Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Trier-Saarburg, Tel. 06501-9292-0, 0651-97093 32 oder unter www.kv-trier-saarburg.drk.de/angebote

Verlagsmitteilungen



Die Trierer Eintracht in der Fußball-Regionalliga West

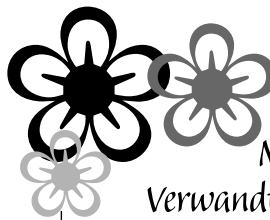
Das Hinspiel gegen Düsseldorf ist noch nicht vergessen...

An traditionsreicher Stätte muss die Trierer Eintracht am 24. Spieltag der Fußball-Regionalliga ran: Samstag, 18. Februar 2012, 14.00 Uhr, gastiert die Mannschaft von Cheftrainer Roland Seitz bei Fortuna Düsseldorf II. Gespielt wird im Paul-Janes-Stadion. Das nach der (im übrigen Anfang der fünfziger Jahre auch einmal als Trainer der Eintracht aktive) Fortuna-Legende benannte Areal heißt seit 1990 so. Bis dahin hieß das Stadion „Fortunaplatz“ bzw. „Flinger Broich“. Hier trug die Fortuna von 1930 bis zur Fertigstellung des Rheinstadions (jetzt: Esprit-Arena) '72 und von Frühjahr 2002 bis 2005 ihre Heimspiele aus.

Die von Ex-Fortuna-Profi trainierte U23 hat in dieser Saison erst einen Sieg im Paul-Janes-Stadion einfahren können. Dem stehen fünf Remis und drei Niederlagen gegenüber. Schmerzhaft sind die Trierer Erinnerungen an das Hinspiel, als „F95“ nicht zuletzt dank der Verstärkung durch fünf Kräfte aus dem Zweitligakader und auch aufgrund einer umstrittenen Schiedsrichterentscheidung kurz vor Schluss im Moselstadion mit 2:1 die Oberhand behielt. Nach einem nicht geahndeten Foulspiel an Denny Herzig ließ der Referee weiter spielen - und in der 85. Minute markierten die Gäste den zweiten Treffer. „Das haben wir noch nicht vergessen. Und auch das 1:3 im Rückspiel der Vorsaison ist uns noch in guter Erinnerung. Das sind Gründe genug, um am Samstag alles in die Waagschale zu werfen“, weiß SVE-Spielführer Torge Hollmann.

Neues aus der Jugendabteilung des SVE: Die Termine für die Fußballferiencamps in diesem Jahr stehen fest. Kinder und Jugendliche im Alter von sieben bis 15 Jahren können vom 2. April bis zum 4. April und vom 11. April bis zum 13. April an den dreitägigen Ostercamps teilnehmen.

In den Sommerferien sind gleich vier Camps geplant. Drei davon sind inklusive Übernachtungen. In den Herbstferien (4. Oktober bis 6. Oktober und 6. Oktober bis 11. Oktober) stehen zwei weitere dreitägige Fußballcamps auf dem Programm. Weitere Infos und Anmeldung online unter <http://www.eintracht-trier-jugend.de>. Mehr zum Gesamtverein unter www.eintracht-trier.com



Familienanzeigen in Ihrem
Mitteilungsblatt erreichen alle
Verwandten, Freunde und Bekannten.



KIA SORENTO

EZ 03/2007, 1. Hand, 140 PS, Farbe schwarz,
zusätzlich 4 Winterreifen mit Felgen, Klimaanlage,
Preis VB 11.900.- Euro.

Telefon 01607813488



Alexander Fuchs
Schmuck & Uhren
Änderungen & Reparaturen

Brückenstr. 32
54338 Schweich

Telefon
065 02/93 19 66

www.fuchs-schmuck-uhren.de

AZweb

Online-Anzeigen-System

Bequem online Anzeigen ...
• gestalten • schalten

www.wittich.de

VERLAG
WITTICH

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 07/2012



Die Kinder, die Jurymitglieder und die weiteren Beteiligten hatten viel Spaß beim Vorlesewettbewerb in der Stadtbibliothek Konz.

Leselust stand im Vordergrund Kreisentscheid im Vorlesewettbewerb

Auch in diesem Jahr gehen wieder lesebegeisterte Schüler beim Vorlesewettbewerb des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels an den Start. Die Entscheidung auf Kreisebene fand in der Stadtbibliothek in Konz statt.

Zehn Schulen aus dem Kreis Trier-Saarburg hatten im Vorlauf ihre Schulsieger ermittelt, die nun beim Kreisentscheid antraten. Die Sieger sind beim Bezirksentscheid mit von der Partie, auf den die Länderebene und schließlich das Bundesfinale folgen werden. Beim Vorlesewettbewerb, der von der Kreisjugendpflege organisiert und moderiert wurde, waren Realschulen plus, Integrierte Gesamtschulen, Gymnasien sowie Förderschulen aus dem Landkreis vertreten.

Gespannt warteten die Kinder, die alle die sechste Schulklasse besuchen, auf ihren großen Auftritt. Zuerst lasen sie

eine Textstelle aus ihrem Lieblingsbuch vor. Ausgewählt hatten sie verschiedene Titel wie beispielsweise „Am Samstag kam das Sams zurück“ von Paul Maar, „Paul Vier und die Schröders“ von Andreas Steinhöfel, „Die Stadt der träumenden Bücher“ von Walter Moers und „weggemobbt“ von Anja Tuckermann. Anschließend wurde ihnen ein Überraschungstext zum Vorlesen vorgelegt.

Bei der Bewertung ging es unter anderem um die Lesetechnik, das Textverständnis und die Textgestaltung. Die Jury verfolgte die Lesebeiträge aufmerksam. Sie war besetzt mit der Leiterin der Stadtbibliothek Konz, Karin Storf-Becker, die auch Vorsitzende war, der Deutschlehrerin Nadine Hocke, den Buchhändlern Jörg Volk und Kordula Kreitz-Brausch, der Jugendpflegerin der Verbandsgemeinde Trier-Land,

Fortsetzung s.S. 2

Nach Hause mit dem Jugendtaxi Angebot an Karneval

„Immer sicher nach Hause“ – das ist das Motto, das hinter dem Jugendtaxi steht, das der Kreis Trier-Saarburg und die Stadt Trier gemeinsam betreiben. Das Jugendtaxi kann freitags, samstags sowie in den Nächten vor Feiertagen in der Zeit von 22 bis 6 Uhr genutzt werden. An den Karnevalstagen fährt das Jugendtaxi auch am Sonntag, am Rosenmontag sowie am Fastnachtsdienstag. Der Landkreis und die Stadt Trier fördern das Angebot mit 2 Euro pro Person und Fahrt, in der Verbandsgemeinde Schweich werden die Fahrten sogar mit 4 Euro bezuschusst. Jugendliche im Alter von 16 bis 21 Jahren können das Angebot nutzen. Auskünfte erteilt die Jugendschutzbeauftragte Christine Schmitz unter Tel. 0651/715-389, Email: jugendschutz@trier-saarburg.de

An dem Projekt beteiligen sich folgende Taxiunternehmen:

- Taxi Druckenmüller, Schweich, Tel. 06502-6800;
- Taxi Römer, Hermeskeil, 06503-3094
- Moseltaxi Schuster, Leiwen, 06507-802313
- Taxizentrale Trier, 0651-12012
- Mietwagen Kreusch, Neumagen-Dhron, 06507-24 93

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Weiteres:

- seite 2 | Dorfwettbewerb - Jetzt anmelden!
- seite 2 | Sparkasse Spitze bei Immobilienkrediten
- seite 3 | Störfälle Cattenom: Kritik des Landrates
- seite 5 | Neue Busse im Landkreis im Einsatz
- seite 5 | Stellenausschreibung

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Fortsetzung von S. 1

Waltraud Alten, sowie mit Anita Ludwig, die ebenfalls Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit hat. Außerdem saß der Sieger des Vorlesewettbewerbs 2010, Christian Mullenders, in dem Gremium.

Die Mitglieder der Jury hatten keine einfache Entscheidung zu treffen, als es darum ging, die Lesevorträge zu bewerten und die Sieger zu ermitteln. Sie entschieden sich schließlich für Sofie Engel aus Trassem, die das Gymnasium Saarburg vertritt, sowie für Ricko Zander aus Rascheid, der die St. Martinus-Schule in Reinsfeld besucht.

Letztlich ging es in dem Wettbewerb jedoch weniger um Gewinner oder gar Verlierer. „Mitmachen“ lautete die Devise, um in erster Linie das Interesse der Kinder für das Lesen zu stärken. In diesem Sinne überreichte Kreisbeigeordneter Manfred Wischnewski auch eine Teilnahmeurkunde und ein Buchgeschenk an alle Schüler, bevor er die Siegerehrung vornahm. Als Hausherr der Stadtbibliothek nahm außerdem Bürgermeister Dr. Karl-Heinz Frieden an der Veranstaltung und an der Ehrung der jungen Vorleser teil.

In der Lesepause unterhielt der Künstler Christian Dirr die Kinder mit Gaukeleien und einem schwungvollen Auftritt.

Der traditionsreiche Vorlesewettbewerb wird seit 1959 durchgeführt. Mehr als 700.000 Kinder aller Schularten beteiligten sich jedes Jahr bundesweit an der Aktion.



Behördennummer 115

Bei allen Fragen zur Verwaltung hilft das Servicecenter des Kreises und der Stadt Trier unter der Rufnummer 115 (ohne Vorwahl) weiter.

Dorfwettbewerb - Jetzt anmelden!

Auch 2012 findet der Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ statt. Den teilnehmenden Gemeinden winken neben der Teilnahme am Landes- und Bundesentscheid nicht nur eine fachliche Beratung in Fragen der Dorfentwicklung, speziell vor dem Hintergrund der demographischen Entwicklung, sondern auch ein Sonderpreis für vorbildliche Initiativen zur Stärkung der Innenentwicklung des Dorfes.

Landrat Günther Scharz ermuntert die Gemeinden, sich bis zum 9. März für den diesjährigen Wettbewerb anzumelden. Ziel des Wettbewerbs ist die Verbesserung der Zukunftsperspektiven in den Dörfern und des ländlichen Raumes. Der Dorfwettbewerb sei eine Chance, gemeinsam mit engagierten Bürgern, Vereinen und Verbänden Ideen für die Zukunft der Gemeinde zu entwickeln und hierbei von der Bewertungskommission wertvolle Hinweise und Tipps zu bekommen.

mission wertvolle Hinweise und Tipps zu bekommen.

Gemeinden, die zum ersten Mal am Dorfwettbewerb teilnehmen möchten, treten in der Hauptklasse an. In der Sonderklasse können sich Gemeinden anmelden, die bereits in früheren Jahren im Gebietsentscheid waren. Der Landrat hebt hervor, dass die Frage der Folgen des demographischen Wandels für die Dörfer immer wichtiger werde. Auch der Kreis habe mit seinem Ideenwettbewerb „Lebendige Dörfer“ zum aktiven Mitmachen und gegenseitigem Lernen aufgerufen. „Der Dorfwettbewerb dient ebenfalls in erster Linie dazu, Ideen im Dorf zu entwickeln und von anderen Gemeinden lernen zu können“, so Scharz.

Weitere Informationen zum diesjährigen Dorfwettbewerb gibt es unter www.isim.rlp.de

Sparkasse: Bank des Mittelstandes Kreditvolumen rund 3 Milliarden Euro

„Wir sind die Bank des Mittelstandes. Mit ihrer Kreditvergabe hat die Sparkasse Trier in der Region die Selbständigen, Unternehmen und Private unterstützt und einen wichtigen Teil dazu beigetragen, Investitionen zu ermöglichen und für Beschäftigung in der Region Trier zu sorgen“, erklärte der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Günther Passek anlässlich der Vorstellung der Jahresbilanz 2011.

Das Kreditgeschäft habe sich positiv entwickelt. Die Forderungen an Kunden erreichten einen Zuwachs von 86,3 Mio. Euro oder 3 Prozent und betrugen zum Jahresende 2.981 Mio. Euro. Mit diesem Plus liegt die Sparkasse über dem Landesdurchschnittswert von Rheinland-Pfalz. Zum Wachstum trugen die Privatkunden einschließlich der wirtschaftlich Selbständigen mit rund 121 Mio. Euro und die Unternehmen mit 6 Mio. Euro bei. Die öffentlichen Haushalte bauten ihre Kredite um rund 40 Mio. Euro ab.

Zwar habe sich die Nachfrage nach Investitionskrediten von Firmenkunden abgeschwächt, dennoch ist das Kreditportfolio weiter gewachsen. Der klassische Sparkassenkredit bleibt hierbei

das zentrale Finanzierungsinstrument.



Hinsichtlich der Verwendung der langfristig bereitgestellten Finanzierungsmittel dominierten - wie bereits im Vorjahr - Investitionen im Immobilienbereich, wobei auch erhöhte Investitionen im Bereich der Erneuerbaren Energien zu verzeichnen waren. Zum wiederholten Male brachte die Finanzierung des Wohnungsbaus den eigentlichen Wachstumsschub, auch wenn das Vorjahresergebnis bei den Neubewilligungen nicht erreicht wurde. Fast 281 Mio. Euro Wohnungsbaukredit wurden neu bewilligt - nach 2010 immerhin das zweitbeste Ergebnis in der Geschichte der Sparkasse Trier. Der Bestand an Wohnungsbaukredit beträgt inzwischen rund 1,6 Mrd. Euro.

„Der Wettbewerb um Kunden entscheidet sich nicht vorrangig durch die Preisgestaltung, sondern durch die qualifizierte Beratung des Firmenkundenbetreuers und dessen Glaubwürdigkeit. Hier erhält die Sparkasse im Vergleich beste Noten von ihren Kunden“, resümierte Günther Passek.

Störfälle im Kernkraftwerk Cattenom

Sorge um Sicherheit und Kritik an Informationspolitik des Betreibers und des Landes

Besorgt zeigt sich Landrat Günther Schartz über die Meldung eines Störfalls im französischen Kernkraftwerk Cattenom, der sich bereits im Dezember 2011 zugetragen haben soll. „Die nun erfolgte nachträgliche Höherstufung des Störfalls zeigt, wie berechtigt die seit langem angemeldeten Zweifel an der Sicherheit dieses Kernkraftwerkes sind“, so Schartz.

Erneut fordert er von dem Kraftwerksbetreiber EDF eine umfassende und zeitnahe Information der Öffentlichkeit auch in den Nachbarländern über alle sicherheitsrelevanten Vorgänge. Dass die EDF zunächst keine Gefährdung gesehen habe und erst eine Inspektion durch die französische Atombehörde zum nachträglichen Einbau der Ventile geführt habe, erfülle ihn mit großer Sorge hinsichtlich der Sicherheit des Kernkraftwerkes. Dies gelte auch für die jüngsten Vorkommnisse im Kraftwerk.

Schartz erneut seine Forderung, die unter anderem durch den deutschen Beobachter beim 2011 durchgeführten Stresstest beanstandeten Sicherheitsmängel unverzüglich zu beheben und

die europäischen Sicherheitsstandards auch für französische Kernkraftwerke zum Standard zu machen. „Solche nachträglichen Meldungen tragen nicht zur Vertrauensbildung in Fragen der Sicherheit bei“, kritisiert Schartz.

Man habe von Ministerpräsident Kurt Beck die Zusage erhalten, sich direkt von dem Experten Dieter Majer über die Ergebnisse des Stresstests informieren zu lassen. Auch ein diesbezüglicher Antrag der CDU-Kreistagsfraktion auf Einladung des Beobachters in den Kreisausschuss Trier-Saarburg liegt der Kreisverwaltung vor.

Schartz zeigt sich zudem erstaunt, dass das saarländische Umweltministerium wohl unverzüglich eine Information an die Bevölkerung weitergegeben habe, die rheinland-pfälzische Energieministerin erst mit einem Tag Verspätung mit einer Pressemeldung reagiert habe. „In diesen sensiblen Fragen genügt es nicht, immer wieder die Abschaltung des Kernkraftwerkes zu fordern“, so Schartz. Die Landesregierung müsse selbst für eine umfassende und transparente In-

formation der betroffenen Bevölkerung sorgen. Eine Meldung der Höherstufung des Störfalls sei bis heute nicht bei der Leitstelle Trier und der Kreisverwaltung Trier-Saarburg eingegangen.

Um die Informationswege im Interesse der Bevölkerung zu verbessern, habe er anlässlich eines Besuchs einer Gruppe von Kreistagsmitgliedern im Kernkraftwerk Cattenom im September 2011 die Zusage erhalten, dass die Kreisverwaltung auch direkt die Mitteilungen des Kraftwerksbetreibers EDF erhalte. Dies sei aber im jetzigen Fall nicht wie vereinbart geschehen; man sei deshalb in dieser Frage nochmals in Cattenom vorstellig geworden und habe erneut die Zusage einer direkten Information erhalten.

Schartz will die Frage der Sicherheit des Atomkraftwerkes und die Information der Öffentlichkeit in der lokalen Informationskommission für das Kernkraftwerk Cattenom ansprechen. Ministerpräsident Beck hat der Benennung des Trier-Saarburger Landrates als Vertreter des Kreises Trier-Saarburg in diesem Gremium zwischenzeitlich zugestimmt.

Musikschule Neues Halbjahr beginnt

Am 1. März beginnt das neue Schulhalbjahr der Kreismusikschule Trier-Saarburg. Zu diesem Termin können Schülerinnen und Schüler für den Instrumentalunterricht angemeldet werden.

Der Unterricht der Kreismusikschule findet in den Städten des Landkreises in Hermeskeil, Konz, Schweich und in Saarburg sowie in einigen kleineren Orten in Schulen und anderen öffentlichen Gebäuden statt.

Unterrichtet werden alle traditionellen Instrumente, so unter anderem Klavier, Blockflöte, Gitarre, Holz- und Blechblasinstrumente sowie Schlagzeug. Außerdem wird Gesangsunterricht erteilt. Es besteht je nach Absprache die Möglichkeit, Einzel- oder Gruppenunterricht zu nehmen.

Das detaillierte Angebot nach Orten und Unterrichtsfächern sowie die Ge-

bühren können in der Geschäftsstelle der Kreismusikschule erfragt werden.

In der Kreismusikschule wird außerdem Musikalische Früherziehung für Kinder erteilt. Dieses Angebot startet jedoch jeweils zu Beginn des neuen Schuljahres der Musikschule im Oktober.

Für weitere Informationen steht das Büro der Kreismusikschule in der Kreisverwaltung in Trier, Tel. 0651-715415 und -715413 (vormittags), Fax: 0651-715429, E-Mail: kreismusikschule@trier-saarburg.de zur Verfügung.

Darüber hinaus bietet die Kreismusikschule in Kooperation mit dem Kreismusikverband Unterricht für Musikvereine an. Informationen dazu gibt es ebenfalls bei der Kreismusikschule oder beim Koordinator des Kreismusikverbandes, Andreas Trampert, Tel: 06503-8598, EMail: andreas.trampert@t-online.de

Stellen- ausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht ab dem 01.03.2012 für die **Grund- und Realschule plus Kell/Zerf** in einem auf ein Jahr befristeten Arbeitsverhältnis

eine Hilfskraft

zum Ausfahren der Mittagessenlieferung für den Ganztagschulbereich. Die Arbeitszeit beträgt von montags bis donnerstags 2 Stunden. Vom DRK in Kell sind 2 Thermoboxen an die Grund- und Realschule plus in Zerf zu liefern und nach dem Mittagessen wieder beim DRK in Kell abzugeben. Ein eigener PKW ist erforderlich.

Bewerbungen werden bis zum 22. Februar 2012 erbeten an die

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Broschüre: Infos der Naturparke

104 Naturparke in Deutschland laden auch im Jahr 2012 unter dem Motto „Mein Naturpark!“ dazu ein, Naturparke mit ihrer faszinierenden Natur und Landschaft sowie ihren besonderen Erlebnisangeboten zu entdecken. Mehr als ein Viertel unserer Landesfläche ist heute als Naturpark geschützt. Für die meisten Menschen in Deutschland liegen damit Naturerleben und Erholung direkt vor der Haustür.

Naturparke haben viel zu bieten, um aus einem Urlaub ein einzigartiges Naturerlebnis werden zu lassen. „Unsere erlebnisreiche Mittelgebirgslandschaft mit den romantischen Flusstälern von Mosel, Saar, Ruwer, Nahe und Nied, erstklassigen Weinen, artenreichen Streuobstwiesen und steinernen Zeugen vergangener Zeiten sind ein wahrer Augen- und Gaumenschmaus für Wanderer, Radfahrer, Natur- und Kulturliebhaber“, betont die Geschäftsführerin des Naturparks Saar-Hunsrück, Gudrun Rau. In der Broschüre werden auch die Angebote dieses Naturparks vorgestellt.

Die Broschüre „Reisen in die Naturparke 2012“ ist in den Naturpark-Informationszentren Hermeskeil und Weiskirchen sowie den Naturpark-Infostellen kostenlos erhältlich. Im Internet ist sie unter www.naturpark.org, Aktuelles, Downloads eingestellt zum Download. Beim Verband Deutscher Naturparke e. V., kann die Publikation außerdem unter Tel. 0228-921286-0 oder per Mail info@naturparke.de bestellt werden.



In der neuen Broschüre werden Angebote der Naturparke in Deutschland, Luxemburg, Österreich und der Schweiz vorgestellt.

Informationen des DLR

Feldspritzen reinigen

Feldspritzen reinigen - wie das in nur zehn Minuten funktioniert und welche Düsen die besten sind, ist Thema des „Spritzenreinigungs- und Düsenseminars“ des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (DLR) Eifel am 23. Februar im Hotel Eifelstern in Bitburg. Die Veranstaltung beginnt um 9:30 Uhr und endet gegen 16 Uhr.

Neben der Theorie werden an verschiedenen Feldspritzen die unterschiedlichen Problemlösungen in der Praxis gezeigt. Darüber hinaus erfahren die Teilnehmer, mit welchen Düsen nicht nur die beste Verteilung, sondern auch

die beste biologische Wirkung zu erzielen ist. Das Seminar richtet sich an alle, die mit Feldspritzgeräten umgehen. Anmeldungen werden an das DRL Eifel unter 06561-9480-429, oder -425 erbeten. Die Kosten von 20 Euro beinhalten Mittagsbuffet, Kaffee sowie zwei Getränke. Das detaillierte Programm findet sich auf der Homepage des DLR Eifel (www.dlr-eifel.rlp.de) in der Termindatenbank, oder unter www.isip.de

Fastnacht geschlossen

An Rosenmontag und Fastnachtdienstag (20. und 21. Februar) ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Eifel in Bitburg geschlossen.

Bewerbungstipps von Azubis für Schüler



Schülerinnen der Blandine-Merten-Realschule Trier mit den Azubis der Sparkasse Trier, Vanessa Klein und Julian Valerius (ganz links außen).

Bei einer Bewerbung um einen Ausbildungsplatz sollte alles stimmen, damit sie erfolgreich ist. Aber wie muss sie aussehen und wie soll man sich auf das Vorstellungsgespräch vorbereiten? Wie läuft ein Einstellungstest ab? All diese Fragen können die Azubis der Sparkasse Trier beantworten: Mit einem ansprechenden und kompetenten Bewerbungstraining, das sie kostenlos in den Abschlussklassen der Schulen anbieten, die sich bei der Sparkasse Trier anmelden.

Das erfolgreiche Projekt "azubis@school-Bewerbungstraining für Schüler" erfährt bereits im neunten Jahr großen Zuspruch durch die Schulen. Innerhalb der vergangenen Jahre profitierten schon weit mehr als 12.000 Schüler aus über 20 Schulen der Region von den Bewerbungstipps der Sparkassen-Azubis.

Weil sie selbst noch vor kurzem Schüler waren, sind sie in der Lage, ihren Zuhö-

ern in der Abschlussklassen Tipps und Informationen zu diesem wichtigen Thema verständlich und praxisorientiert zu vermitteln. In einer Powerpoint-Präsentation vor der Klasse werden so beispielsweise Schritt für Schritt Inhalt und Aufbau eines Bewerbungsschreibens mit Lebenslauf besprochen. Thematisiert wird das Auftreten am Bewerbungstag, es gibt Kleidungstipps sowie wertvolle Hinweise zu Einstellungstests und -interviews. Auch eine Informationsbroschüre wird jedem Schüler übergeben.

Das überaus positive Feedback von Schülern und Lehrern unterstreicht den nachhaltigen Erfolg dieses bereits auf Bundesebene ausgezeichneten und damit in ganz besonderer Weise gewürdigten Projektes der Sparkasse. Informationen und Anmeldung für interessierte Schulklassen und Lehrer bei Franz-Josef Scharfbillig, Tel. 0651-712-1411, E-Mail: franz-josef.scharfbillig@sk-trier.de

Rhein-Mosel-Bus setzt fünf neue Fahrzeuge im Kreis ein

Busse wurden an Niederlassung übergeben

Die Rhein-Mosel-Bus überführte in den vergangenen Tagen fünf seiner insgesamt 14 neuen Busse in den Landkreis Trier-Saarburg. Landrat Günther Scharzt nahm die Busse symbolisch in Empfang. Alle weiteren Busse werden ebenfalls in der Region des Verkehrsverbundes Trier fahren. Insgesamt beträgt das Investitionsvolumen für die Fahrzeuge rund 3 Millionen Euro. Öffentliche Zuschüsse für die Anschaffung neuer Busse gibt es in Rheinland-Pfalz nicht.



Die Vertreter der RMV und der Kreisverwaltung nahmen die neuen Fahrzeuge in Augenschein.

Vor allem wegen der schwierigen ÖPNV-Situation im Hunsrück und in der Eifel will die Geschäftsleitung der Rhein-Mosel-Bus den Einsatz der Neufahrzeuge als positives Zeichen verstanden wissen. „Nur wenn Politik und Verkehrsunternehmen sich gemeinsam den Herausforderungen stellen, werden wir eine ÖPNV-Versorgung im ländlichen Raum sicherstellen können. Die Menschen dort müssen die Angebote allerdings auch nutzen. Nur so wird ÖPNV auch künftig finanzierbar sein“, stellte der Geschäftsführer der RMV Rhein-Mosel-Bus, Rolf Schüller, fest.

„Es wäre sinnvoll, wenn das Land Rheinland-Pfalz die Anschaffung neuer Busse auch im Sinne des Einsatzes umweltschonender Fahrzeuge fördern würde“, fügte Landrat Günther Scharzt hinzu. Es könne nicht sein, dass der Erwerb neuer Busse für den ÖPNV im benachbarten Saarland und in Nordrhein-Westfalen sowie in mehreren weiteren Bundesländern unterstützt werde, in Rheinland-Pfalz aber nicht. Die neuen Fahrzeuge der RMV vom Typ MAN A20 NÜ Lions

City werden vor allem auf den Linien zwischen Trier und Konz (Linien 203, 204) und Trier und Hermeskeil (RegioLinie 200) eingesetzt. Die Niederflurvariante, also praktisches Ein- und Aussteigen garantiert, eignet sich sowohl für den Stadt- wie auch Überlandverkehr. Die neuen Fahrzeuge kennzeichnen besondere Merkmale:

Motor: D 2066 LUH 47 (EEV), Hubvolumen: 10518 cm³, Leistung: 235 kW (320 PS) bei 1900 U/min, Drehmoment: 1600 Nm bei 1000 bis 1400 U/min, Getriebe: 6-Gang Automatik, Bestuhlung: 45 Sitzplätze, 37 Stehplätze

Ein Fahrzeug dieser Art würde im Saarland mit rund 90.000 Euro bezuschusst, erläuterte der Landrat. Das seien ein Drittel der Anschaffungskosten.

Die umweltschonenden Busse, die die RMV nun einsetzt, erfüllen heute schon die anspruchsvolle europäische Abgasnorm VI, die ab dem 31. Dezember 2013 für alle schweren Nutzfahrzeuge verpflichtend ist. Im Vergleich zu der zurzeit gesetzlich geforderten Euro V werden die erlaubte Partikelmasse um weitere 66 und der NOx-Ausstoß um 80 Prozent gesenkt. Darüber hinaus sind die Busse mit Partikelfilter ausgestattet, sie erreichen damit niedrigste Grenzwerte.

Auch für mobilitätseingeschränkte Fahrgäste sind die neuen Fahrzeuge eine bequeme Alternative: Sie bieten Stellflächen für einen Rollstuhl, weisen spezielle Sitzplätze aus, verfügen über einen Außentaster, um die Klapprampe anzufordern und überzeugen durch eine niedrige Einstiegshöhe.

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Amt für Veterinärwesen und Lebensmittel eine/n

Auszubildende/n zur Lebensmittelkontrolleurin / zum Lebensmittelkontrolleur.

Die Ausbildung dauert zwei Jahre. Bewerber/innen sollten

- eine Berufsausbildung im Lebensmittelbereich abgeschlossen haben und zusätzlich eine Fortbildungsprüfung nachweisen, zum Beispiel
- den Abschluss als Meisterin / Meister im Lebensmittelhandwerk oder
- Technikerin / Techniker mit staatlicher Abschlussprüfung in einem Lebensmittelberuf oder
- über einen Fachhochschulabschluss im Bereich des Lebensmittelwesens verfügen.

Sie können sich auch mit einem Fachhochschulabschluss im Bereich des Lebensmittelwesens bewerben.

Neben sozialer und fachlicher Kompetenz sollten Sie über sicheres Auftreten, analytisches Denkvermögen, Verhandlungs- und Organisationsgeschick verfügen.

Bewerberinnen und Bewerber müssen im Besitz der Fahrerlaubnis der Klasse B sein.

Die Eingruppierung erfolgt in einem Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) in die Entgeltgruppe 5. Der Dienort ist Trier.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 9. März 2012 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung,
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**

Ihr Meister im Dachdeckerhandwerk

Ihr Spezialist für Aufdachdämmung!



Georg Bouteau
Dachdeckermeister

Georg Bouteau
Dachdeckermeister
Tel.: 0 65 02 / 4 04 36 04

Weinbergstraße 40
54341 Fell
Fax: 0 65 02 / 4 04 36 05

info@mein-dach.com
www.mein-dach.com



Jedes Leben verdient einen einzigartigen Abschied.

Wir denken und planen für Sie mit.

KIRSTEN

Bestattungen

www.bestattungen-kirsten.de

Tel. 06502. 39 43 · Mobil 0171. 8 03 10 66

Probemonat ohne Risiko

studienkreis

... und Lernen wird einfach

1 Nachhilfe mit Geld-zurück-Garantie

Erst einen Monat probieren, dann endgültig entscheiden

TÜV-geprüfte Qualität: Studienkreis Trier, Brotstraße 1
06 51/7 34 81 • Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
Einfach gute Noten

www.tuv.com TÜV Rheinland ID: 99989710

BEGINN NEUER KURSE FÜR:

- Gesang • Akkordeon • Keyboard
- Klavier • E-Piano • Heimorgel
- E-Bass • E-Gitarre • Konzertgitarre
- Saxofon • Klarinette • Querflöte • Blockflöte • Trompete
- Tenorhorn • Bariton • Waldhorn • Geige • Bratsche • Schlagzeug
- Unterricht aller Altersklassen • Vereinsausbildung • Seniorenkurse

Leihinstrumente & unverb. Kaufberatung & Proberaumvermietung

MUSIKSCHULE GENSCHOW

Brotstraße 29, 54290 Trier, Info-Tel. 0651/74180

In: Trier, Saarburg, Schweich
Lampaden, Wincheringen

www.musikschule-genschow.de

Große PS-Zusatzauslosung der Sparkassen-Lotterie am 20. März 2012.

Sparkassen-Finanzgruppe

Mit 3 Audi A5 Coupés, 7 BMW 1er Cabrios,
10 Reisen und vielen Geldpreisen im Gesamt-
wert von 600.000 Euro.



Um direkt an der großen Zusatzauslosung 2012 teilnehmen zu können, erhalten Sie die PS-Lose bis zum 1. März 2012 bei Ihrer Sparkasse. Informationen im Internet: www.ps-sparen.de

Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung erhalten Sie unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse.
Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 · Hauptgewinn 1:1,7 Mio. · Ihre Chance, etwas Gutes und Soziales zu tun, beträgt 100 %!
Die Gewinne sind beispielhaft dargestellt.

UNTERRICHT • NACHHILFE ERWACHSENENBILDUNG



Ihre starken Partner für ein gutes Schuljahr und eine erfolgreichere Zukunft

Die Werkstatt für Erfolg!
Richtstr. 1 - 3
54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 / 9 97 99 74
Fax: 0 65 02 / 9 97 99 44
kaiser@lernwerkstatt-schweich.de
www.lernwerkstatt-schweich.de

MONIKA KAISER LERN WERKSTATT
Monika Kaiser Diplom-Pädagogin
Schulamtl. gemeldet

LERNEN MIT DEM FUN-FAKTOR

Pädi Nachhilfe
⊗ Einzelunterricht zu Hause
⊗ oder in kleinen Gruppen
⊗ Vermittlung effektiver Lerntechniken

Auf Ihren Wunsch integrieren wir ein Konzentrationstraining und pflegen engen Kontakt zu Eltern und Schule. Ich engagiere mich für den Erfolg Ihres Kindes: Sabine Schmitt (Dipl.-Pädagogin)

Päd. Institut
für Lernförderung und Weiterbildung
Telefon: 06502/988164
Schulamtlich gemeldet

Archimedes
Lernstudio

**Nachhilfe
EDV-Kurse
Sprachkurse**

54290 Trier
Tel. 0651 / 1708370
www.archimedes.lernstudio.de

Lernen mit Erfolg!

Die Lernbrücke
Lerntherapeutische Praxis

Diagnostik und Therapie bei: Legasthenie, Wahrnehmungsstörungen, Konzentrationsschwierigkeiten, Rechenschwäche, Aufmerksamkeitsstörung (ADHS)

Elke Nettekoven Montessori-Diplom • Lerntherapeutin
Hermesstr. 17 • 54295 Trier • Tel. 0651 - 9372680
www.lernbruecke-trier.de

ABC
die Katze liegt im Schnee

AHA!
Nachhilfe

qualifizierte Einzelnachhilfe zu Hause
www.aha-nachhilfe.de
(0651) 1 70 96 20

Teste dich selbst – die Kapazität deines Ultrakurzzeitgedächtnisses – mit der Zahlenpyramide:
Schau dir jede Zeile maximal 1 Sekunde an, decke den Rest ab und schreibe die Ziffern in der richtigen Reihenfolge auf, Zeile für Zeile. Wo ist deine Grenze, wann machst du den ersten Fehler?

289

3961

13946

258936

7193824

39164205

492756103

8670231954

Wie war's?

4-5 Ziffern sollten sich 6- bis 8-Jährige merken können

6 Ziffern 9- bis 11-Jährige

7 Ziffern sind es im Schnitt bei älteren Kindern bzw. Erwachsenen.

Hast du dir weniger gemerkt?

Kein Problem – das Gedächtnis ebenso wie die Konzentration lassen sich trainieren.

Möchten Sie mehr hierzu oder über unsere individuelle qualifizierte Nachhilfe erfahren, wir beraten Sie gerne.

Über 90% unserer neuen Schüler kommen durch Weiterempfehlung. Ich möchte mich hiermit bei allen Schülern und Eltern herzlich bedanken: Sabine Schmitt (Diplom-Pädagogin, Leiterin des **Päd. Instituts** für Lernförderung)



www.kuechen-kirch.de
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500-443



lebensmittelpunkt.

Wir haben nun eine ganz tolle und perfekte Küche – eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Zudem haben wir häufig Gäste – die kommen jetzt noch lieber, vor allem in unsere Küche...

Immobilien- Seite

✓ Ankauf ✓ Verkauf ✓ Vermietung ✓ Mietgesuche

Sofort einziehen!

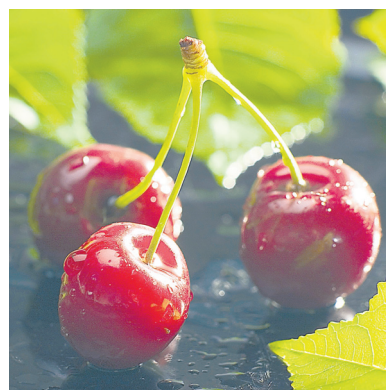
Ruwertal, Einfamilienhaus (EFH), ca. 160 m² Wfl., 7 ZK, 3 B usw., zzgl. diverse Nutzflächen, 2 Terrassen, 1 Garage, 3 Stellplätze, ca. 800 m² Grdst., ein Objekt in gutem Zustand, auch für die große Familie geeignet. KP **168.000 € VB**. Mehr dazu -auch Fotos- in einem ausführlichen Exposé unter **www.immonet.de**, Nr. **17634303**.

Suche landwirtschaftliche Grundstücke auf den Gemarkungen Schweich, Föhren, Heidweiler, Naurath oder Dierscheid zum Kauf.

Zuschriften unter Angabe von Flur- Nr., Parz.-Nr. und Größe unter Chiffre-Nr. **16023183** an Verlag + Druck L. Wittich KG, Postfach 1154, 54343 Föhren.

Nachmieter gesucht

Schweich Mitte, ab 1.4.2012, 2 ZKB, ca. 45 m², EBK vorhanden. Tel. 0172/6596601



Seit 1935



sehr gut ✓

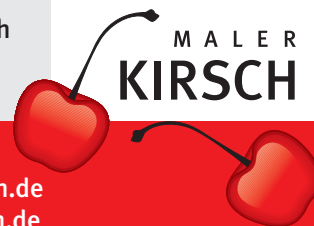
Innungsfachbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht

www.malertest.de

Malermeister Harald Kirsch
Maximinstraße 15
54340 Longuich

M A L E R
KIRSCH

Telefon 0 65 02 / 55 04
Mail info@malerkirsch.de
Web www.malerkirsch.de



ABE-Schuldnerhilfe

Walramsneustraße 2 • 54290 Trier
Verbraucherinsolvenz, Haushaltssanierung
Erstberatung immer kostenlos. Termin immer in 3-5 Tagen.
Telefon: 06 51 / 99 98 90 57

- Innen- und Außenputzarbeiten
- Wärmedämmfassaden
- Trockenbau/Brandschutz

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★



Franz Sahler GmbH
Stuckateur-Meisterbetrieb
Auf dem Steinhäufchen 16
54343 Föhren
Tel.: 06502/9356-0

www.stukkateur-sahler.de • E-Mail: info@stukkateur-sahler.de



54346 Mehring Tel.: 06502 / 4974

www.schreinerei-epper.de



Mein Schrank nach Maß

- Ankleidezimmer - Kleiderschränke
- Dachschrägenschränke - Kniestockschränke
- Haustüren - Innentüren

Fragen kostet nix!

Bestattungen **KIRCHEN**

- Überführungen
- Erledigungen aller Formalitäten

Telefon: 06507-4560 • 06508-991030 • Mobil: 0171-7406406



Der Bestatter
Mitglied der Innung

FAMILIENANZEIGEN

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Otilie Reuter

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen, Kränze und Geldspenden und das letzte Geleit.

In stiller Trauer
im Namen aller Geschwister
und Anverwandten

Gabriele Hesse geb. Reuter

Bekond, im Februar 2012



PORTEN G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de

Inh. Edgar Koster
Schreinermeister
54292 Trier-Ruwer
Kenner Weg 1

Koster seit 1834
BESTATTUNGEN

Tel. 0651 - 5 22 40
Fax 0651 - 5 36 67
www.koster-trier.de

ERD- und FEUERBESTATTUNGEN, ÜBERFÜHRUNGEN
ERLEDIGUNG ALLER FORMALITÄTEN

Nur für kurze Zeit !!!

- **Sonderverkauf** • **Freizeitkleidung**
- **Markenwaren teilweise bis 5 x XL**
- **begrenzte Mengen**

Alles zum halben Preis

Verkauf jeden Tag von 12.00 bis 20.00 Uhr
Terrassenzelt Blockhaus

FLY INN • Industriepark Föhren



Eberhard

Kaufmännische Privatschule

Die bessere Wahl!

Wollen Sie sich bestmöglich und deshalb erfolgreich
auf das Berufsleben vorbereiten?

Dann sollten Sie auch die Schule besuchen, deren Ruf
für diese bestmögliche Vorbereitung steht.

Kfm. Privatschule Eberhard • Balduinstraße 8 • 54290 Trier
Tel. 06 51 - 7 34 85 • www.privatschule-eberhard.de

Bestattungen

Isseler Straße 14
Telefon: 0 65 02 / 10 66
Mobil: 01 60 / 8 46 08 78



Schweich

Schommer

**Ihre Hilfe im
Trauerfall**

A Telefon-Service bis Z

A *Ambiente* *der Ölmühle*

Do. 10 - 12.30 und 14 - 19 Uhr
Fr. 10 - 12.30 und 14 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr

Anspruchsvolle Feinkostprodukte, hauseigene Öle, Wohn-Accessoires, Geschenkideen und Kunsthandwerk

Reihstraße 18, 54344 Kenn, Tel. 06502-99 79 910

  **Ihr Toyota Service Partner**
Auto LiNN GmbH

54472 Brauneberg • Tel. 06534/733
www.autohaus-linn.de

Fahren Sie nicht so weit zu Ihrem Toyota Service - Wir sind ganz in Ihrer Nähe.

B **Bausparen – Baufinanzierung – Altersvorsorge – Versicherungen**

W&W wüstenrot
Partner der Württembergischen

Michael Rohles ☎ **06502 / 988673**
54341 Fell, Obere Ruwerer Str. 8, www.Rohles.eu

B **Fa. BSR Reuter**
*Bautenschutz und Hausmeisterservice.
Renovieren und Reparieren. Malerarbeiten.
Trockenbau, Bodenbelag und Deckenverkleidung.*

Tel. 06502/6206, Mobil: 0163/1986843



C **MOSEL-BEACH-WEINCAFE**
Restaurant

Moselweinstr. 4 • Mehring • Tel. 06502 / 9969972

C **IGELTEC** COMPUTER NOTEBOOKS REPARATUREN

Numerianstr. 8a
54294 Trier-Euren
0651- 463 92 80
www.igeltec.de

D **W&S Bedachungen** *Ihr Fachmann für:*

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

D **Dorfcafé** 0 65 07 / 70 30 58

Ihr gemütliches Café im Herzen von Neumagen-Dhron
Di.-So. von 6.30-18 Uhr • im Sommer bis 20 Uhr • Montag Ruhetag
Römerstraße 61 direkt an der Kreissparkasse, Neumagen-Dhron

e **estilo** **KONPLOTT**

Brückenstr. 59 • Schweich • Tel. 06502/9373727 • www.ela-stilo.de
Geschenkartikel • Wohnaccessoires • Kleinmöbel • Kunststecke

Öffnungszeiten:
Mo., Mi. 13.00-18.30 Uhr
Di., Do., Fr. 9.30-18.30 Uhr
Sa. 9.30-14.00 Uhr

F **E-Bike-Center Trier**

Stemper FAHRRADE

Kantstraße 19 0 6 51
54294 Trier-Zewen 8 61 81

Finanz- u. Kreditberatung Peter Thesen

■ Haus- u. Wohnungsfinanzierung ■ Grundstücksfinanzierung
■ Um- u. Anschlussfinanzierung ■ Privatkredit- u. Ratenkredit
■ Kostenanalyse / Optimierung ■ Darlehen in Fremdwährung

54344 Kenn Im Bungert 7 Tel.: 06502/91075
mail@finanzberatung-thesen.de

www.finanzberatung - thesen.de

Treinen-Fenster.de

Qualität für jeden Geschmack • PVC Holz Holz-Alu 0 65 02 / 99 41 13

◆ Türen ◆ Rollläden ◆ Wintergärten

Ausstellung: Longuich, Gewerbegebiet
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr und Sa. 9.00-13.00 Uhr
Ihr Ansprechpartner: Berthold Klären, 0151-55964618

treiko@t-online.de

F In der 3. Generation
jetzt in den neuen Praxisräumen! Seit 1956/

exam. Krankenschwester
Fußpflege
MELANIE COEN-THESEN
Pöhlengässchen 2 • 54338 Schweich 06502 / 8548




F **PRAXIS FÜR FUSSPFLEGE**
Isabelle Steffen
(examierte Krankenschwester)

Liviastraße 10 • 54340 Leinen
Telefon 0 65 07 / 93 85 17



F Fußpflege **ONIKA ODENS**

54338 Schweich
Richtstraße 20
(1. Etage - gegenüber Schlecker)
Telefon: 0 65 02 / 9 31 78 08

TERMINE NACH VEREINBARUNG!

F **Podologische Fußpflege Kenn**

eigene Praxis und Hausbesuche
– Zulassung aller Kassen –
Kostenlose Parkplätze am Haus

Podologin Mechthild Kesselheim • St.-Margarethen-Str. 3
06502 6735



F Fußpflege auch Hausbesuche
Gisela Leyser, Mehring

Tel. 0 65 02 / 93 90 06
Mobil 01 73 / 3 60 13 75

H **Hausmeisterservice**
seit 01.05.2004

Achim Walther
Gerberstr. 6, Mehring
Tel.: 06502/935164
Handy: 0163/3677393

Gut & Günstig
• Handwerks-,
Sanierungs- und
Renovierungsarbeiten
• Garten- und
Landschaftspflege
und vieles mehr
• eigenes Baugerüst
vorhanden

H **Hydraulikschläuche**
ROMAN BAUER 01 60

Die mobile Schlauchwerkstatt • 24 Stunden Vor-Ort-Service
Weinbergstr. 20 • 54341 Fell 7 86 24 90

H **IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR HAUSAUSBAU UND RENOVIERUNG**

Peter Grässer
 Corneliusspforte 2 • 54338 Schweich
 http://www.h-peg.de

Tel: 06502 / 93 86 09
 Mobil: 0151 / 127 127 07
 Lux-Gsm: 00352 / 621 180 410

H **Hundeausbildung W. Kochnik, Föhren**

Einzel- oder Gruppentraining
 Termine nach Absprache
Telefon: 01 70 / 8 10 95 48

H **Hundestudio Trimm Dich** **06502 938998**

Gartenstraße 11 - 54344 Kenn

I **MOSELTAL IMMOBILIEN**

OBERSTIFTSTRASSE 8, 54338 SCHWEICH
 TEL.: 06502-9373720 FAX: 9373721
 MOBIL: 0170-7726090
VERMIETUNG & VERKAUF
 FÜR VERMIETER U. EIGENTÜMER PROVISIONSFREI
www.moseltal-immobilien.de

K *Atempause für die Seele*
chem. Kosmetikinstitut Blumann

Entspannung Pur für Sie + Ihn
 Kosmetikbehandlungen
 Aknebehandlungen
 Ganz- und Teilkörpersportmassagen
 Depilation
 Maniküre
(06502) - 2357
 Brückenstr. 44 • 54338 Schweich

K Handgefertigtes aus Stoff, Filz & Wolle
 Ambiente für Innen & Außen, mosell. Spezialitäten

Kleinod LONGUICH
 Mo. - Fr. 10.30 - 17.30 Uhr • Sa. 10.30 - 16.00 Uhr
Gerne fertigen wir auch nach Ihren Wünschen!

K **Kurzzeit- und vollstationäre Pflege – Ihr zuverlässiger Partner an der Mosel.**

ST. ANDREAS PÖLICH Seniorenresidenz St. Andreas
 Halfenstraße 5, 54340 Pölich
SENIORENRESIDENZ Tel.: 0 65 07 / 9 38 70

L **DIE LOGOPÄDIE PRAXIS in Schweich ELKE KRONES**
 - staatlich anerkannte Logopädin -

Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen sowie auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen
 - Bei Patienten jeden Alters -

Individuelle Therapien • Qualifiziertes Team • Stimm- und Ruhe-Raum
 Zentrale Lage • Praxis-Parkplätze • Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung
Tel. 06502 / 934 834
 Brückenstraße 65 • 54338 Schweich

L **LERNWERKSTATT NACHHILFE-INSTITUT**

MONIKA KAISER Dipl.-Pädagogin
 Richtstr. 1-3 • 54338 Schweich
Tel. 06502/9979974
www.lernwerkstatt-schweich.de

In Schweich Praxis für

Logopädie? **0 65 02 93 97 90**

Sabine Altmeier, Madellstraße 1

L **Logopädische Praxis in Mehring** **06502/ 995066**

Claudia Schmitt, Brückenstr. 45

M **Traditionelle Thaimassage**

Maximinstr. 24, 54340 Longuich
 Tel. 0170-5205088
 - Termine nach tel. Vereinbarung -
 - GUTSCHEINE FÜR ALLE ANLÄSSE -

NACHHILFE & BILDUNGSINSTITUT

LERNFÖRDERUNG FÜR SCHÜLER, STUDENTEN & AUSZUBILDENDE
 EINZEL- & GRUPPENTRAININGS FÜR ERWACHSENE & HERANWACHSENDE

PERSÖNLICHE BERATUNG & NÄHERE INFORMATIONEN JEDERZEIT GERNE!
Christoph Maerz, Master of Science & Katrin März, Dipl.-Pädagogin

Nachhilfe & Bildungsinstitut Maerz • Brückenstraße 9 • 54338 Schweich
 Telefon: 06502 9384038 • www.nachhilfe-maerz.de • www.bildungsinstitut-maerz.de

Pädi Nachhilfe

☺ Einzelnachhilfe zu Hause
 ☺ oder in kleinen Gruppen
 ☺ Vermittlung effektiver Lerntechniken

Auf Ihren Wunsch integrieren wir ein Konzentrationstraining und pflegen engen Kontakt zu Eltern und Schule. Sabine Schmitt (Diplom-Pädagogin)
Päd. Institut für Lernförderung und Weiterbildung
 Telefon 0 65 02 / 98 81 64 • Schulamtlich gemeldet

N **LernTreff** **Sprachkurse & Nachhilfe schulamtlich anerkannt**

Ulrike Thul
www.lerntreff-thul.de

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
 Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

N **H.M. Nagelstudio FÖHREN** Kreuzstr.17

Hausbesuche • Tel. 0 65 02 / 93 98 49
 Mobil 01 73 / 9 15 88 31

N **Nagelstudio Andrea Krewer** **0 65 02 6 07 99 27**

Schulstr. 1, 54344 Kenn

P **PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN Verkauf + Montage**

Ulli Kettern, Detzem
 Tel. 0151/12720026 **0 65 07/ 93 93 49**

[PlanB] Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery
 In der Neuwies 4
 54344 Kenn
 Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
 - Boden legen
 - Hausmeisterdienst
 info@regnery-planb.de

- Detaillösungen rund um Ihr Haus
 - kleine & große Reparaturen
 www.regnery-planb.de

R **Reifen- und Autoteile-Shop Schu** Service Rund ums Auto

- Reifen - Felgen
 - Räder und mehr!
 - Gebrauchtwagen

Tel.: 06502-9329836
Fax: 06502-9329837
 Maximinstr. 5 - 54341 Fell

V **PROVINZIAL** Die Versicherung der Sparkassen

Immer da, immer nah.

Geschäftsstellenleiter
Gerhard Trösch & Sascha H. Krewer
 Brückenstraße 3 • 54346 Mehring • Telefon 06502 99220

Wohnberatung, Stilberatung, Farbberatung
 J. Höllen, Tel.: 06500/7041 • www.wohnbberatung-judithhollen.de

A**Telefon-Service
bis****Z**

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

Service-Center Jörg Plein

Wies'chenstraße 23, 54662 Speicher

Tel. 0 65 62 / 96 67 00, Mobil 01 72 / 6 83 37 00

DKV**Krankenfahrten, Kleinbusse****06507 80 23 13***Mosel Taxi Schuster*

Leiwien Flurgartenstr. 13

Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi**Druckenmüller****Schweich****6800***Infend-*
TAXI**06502 oder****6900****KRANKENTRANSPORTE****LYDIA DIXIUS • Mehring**

☎ 06502 / 6235 • Handy: 0171 / 6760286

Firmenfahrzeuge zu verkaufenFord Fusion Viva 1.4, 80 PS, atlantikblau, EZ 03/04, Klimaanlage, ZV, 210.000 km **VB 4000,-**Volvo V 40 1.9 D, dunkelblau, Schiebedach, Handy-Vorbereitung, 262.000 km **VB 3000,-****Telefon 0 65 02 / 9 14 72 22****AWO-Möbelbörse**

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel**Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen,****Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,****Umzugshilfe u. Transport**

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Banck & Schömann

Metallbau - Schlosserei

**Markisen****Terrassenüberdachungen****Geländer****Tore**

Eichenstraße 54

54516 Wittlich-Neuerburg

Tel. 0 65 71 / 35 71 • Fax 2 97 24

www.banck-schoemann.de

- Termine nach Vereinbarung -

Sie haben Probleme mit Ihrer Steuererklärung?**Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommensteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit.**Lohnsteuerhilfeverein e.V., Beratungsstelle: Astrid Bales
Zum Burgberg 4 • 54528 Salmtal • Tel.: 0 65 78 - 9 84 19 10
Viktoriastr. 4 a • 54523 Hetzerath • Tel.: 01 71 - 2 64 49 57**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

„Exklusiv Februar 2012“

der Fa. F-Connect.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!*Jörg Gans**Malermeister*

- Anstricharbeiten
- Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten
- Wärmedämmsysteme
- Parkett- und Laminatverlegung
- Mal- und Spachteltechniken

Tel. 0651 / 82 10 91 • Mobil 0171 / 285 93 47

Neustraße 27 • 54317 Kasel

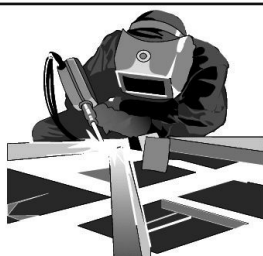
**Gebrüder Monz
Zimmerei****Holzrahmenbau - Trockenbau****Obere****Ruwerer Str. 2a****54341 Fell**

Telefon

06502/6592

Fax

06502/931935

www.Zimmerei-Monz.de**www.Metallbau - Mueller.info****54343 Föhren****Tel. 0 65 02 / 22 80****• Wintergärten****• Terrassenüberdachungen**



Stellenmarkt aktuell

Putzhilfe nach Fell gesucht.

Freitags vormittags 3 - 4 Stunden.

Telefon: 0 65 02 / 93 90 53

REINIGUNGSKRAFT gesucht ab März/April,

für Büro-, Sanitär- und Allgemeinbereich,
für 1-2 x je 2-3 Stunden die Woche, auf Basis einer
Geringfügigen Beschäftigung in stundenweiser Entlohnung
in einem Unternehmen im Industriepark Föhren,
Europa-Allee 10-14, Tel.: 0151/11617915

Thai-Koch/-Köchin gesucht.

Telefon: 01 71 / 3 26 62 47

Wir suchen ab sofort für unser Lager in Longuich:

Engagierte und motivierte Teilzeitkraft (25 Std./Woche) für unsere Verpackung.

Erfahrung in der Verpackung setzen wir voraus.

(Arbeitszeit: Nachmittags 12.00 - 17.15 Uhr, Mo. - Fr.)

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung an:

Praxisdienst GmbH

Postfach 1262, 54334 Schweich

Fax: 06502/9169-20

E-Mail: buchhaltung@praxisdienst.de

Für Familien-Betreuungsstelle
in Trier und Umgebung suchen wir

Sozialpädagoge(in) Erzieher(in)

Haben Sie Interesse 1-2 Kinder (2-11 Jahre) in Ihrer
Familie aufzunehmen und zu betreuen? Wir bieten
Festanstellung (0,5 bis 1,0 Stelle), regelmäßige
Unterstützung, Supervision und Möglichkeit zur
Fortbildung. Die Vergütung erfolgt nach TVL.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an unsere
Personalabteilung per Post oder per E-Mail
(personal@geso-jugendhilfe.de).

GeSo Jugendhilfe

Bismarckstraße 9 · 54292 Trier · Tel. 0651 710290

www.geso-jugendhilfe.de

Für unsere **katholische Kindertagesstätte St. Laurentius Trittenheim**
suchen wir **ab sofort**

eine/n Erzieher/in/ als pädagogische Fachkraft

mit einem BU von 100% derzeit 39 Stunden/Woche

Die Stelle ist vorläufig befristet bis zum 31.07.2013.

eine/n Erzieher/in/ als pädagogische Fachkraft

mit einem BU von 50% derzeit 19,5 Stunden/Woche

Diese Stelle ist unbefristet.

Wir sind eine Kindertagesstätte mit 24 Ganztagesplätzen, die bereits seit einigen Jahren Erfahrung mit der Aufnahme von Kindern unter drei Jahren sammeln konnte. In unseren zwei Gruppen betreuen wir bis zu 50 Kinder. Unsere großzügig gebaute Einrichtung lässt darüber hinaus viel Raum für gruppenübergreifende Angebote. Unser Leitziel „Das Wohl der Kinder ist das Ziel unserer täglichen Arbeit“ bestimmt unsere pädagogische ganzheitliche Arbeitsweise.

Schwerpunkte unserer Arbeit liegen

- in einer liebevollen, verlässlichen Beziehung zum Kind
- im offenen Arbeiten, mit Zugehörigkeit zur Stammgruppe
- in der Begleitung und Wertschätzung der individuellen Bildungsprozesse der Kinder anhand von regelmäßigen Beobachtungen, sowie Bildungs- und Lerndokumentationen,
- in der ganzheitlichen Förderung mit dem Blick auf Interessen und Fähigkeiten der Kinder

Wir erwarten von Ihnen

- Engagement für die individuellen Bedürfnisse und die Entwicklung des einzelnen Kindes
- Kontaktfreude und Offenheit im Umgang mit Menschen
- Bereitschaft, selbstständig zu arbeiten und Verantwortung zu übernehmen
- Professionelle und achtsame Zusammenarbeit mit dem Team und den Eltern
- Die Zugehörigkeit zur katholischen Kirche

Wir bieten Ihnen

- Lebensfrohe, aufgeweckte Kinder
- Ein kompetentes, lernbereites Team mit dem Mut, neue Wege zu gehen
- Mit Ihren Fähigkeiten unser Angebot und die Gemeinschaft mit den Kindern zu bereichern
- Aktive Mitarbeit im QM Prozess und der Weiterentwicklung unserer Einrichtung

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die Standortleiterin Ulrike Eifel unter der Tel.-Nr. 06507/2160

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **schnellstmöglich** an: **Kath. Kindertagesstätte St. Laurentius • Frau Ulrike Eifel • Spielesstr. 22 • 54349 Trittenheim**

Suche Haushälterin

nach Hetzerath für Privathaushalt, 3 Personen,
4 - 5 Tage die Woche,
auf 400 € Basis oder mehr.

Telefon: 06508 / 1355

Sie suchen:

Eine hochinteressante Arbeit in einem starken Team und einer Branche mit Zukunft.

Wir bieten:

2 Ausbildungsplätze als Anlagenmechaniker/in für Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik,

ein gutes Betriebsklima und Arbeitsplatzsicherheit durch unsere solide Finanzlage.

Wer wir sind:

Schwerpunkt unserer Tätigkeit ist der Bereich **Klimatechnik**, in dem **rheimotherm** zu den führenden Firmen der Branche in der Region gehört. Zu unseren Stammkunden zählen namhafte Unternehmen aus der Lebensmittel-, Getränke- und Reifenindustrie, außerdem große Einkaufszentren, Kliniken, Schulen, Bürogebäude u.v.m. Sowohl unsere jungen als auch die langjährigen Mitarbeiter stammen überwiegend aus der eigenen Ausbildung unseres Betriebs. Auszubildende werden im Normalfall übergangslos übernommen.

Sie bringen mit:

Motivation, Interesse an Technik und Innovation, Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Sie!

rheimotherm
Luft - Klimatechnik

Bewerbungen richten Sie bitte an:
rheimotherm GmbH, Am Bahnhof 12, 54338 Schweich

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine
**Zahnmedizinische Fachangestellte m/w (ZFA)
 und Auszubildende zur ZFA m/w**

Ihre Aufgaben:

Sie managen alle berufsüblichen Arbeitsschritte einer ZFA u. a.

- Stuhlassistenz, Rezeption und Terminvergabe

Ihr Profil:

- Berufserfahrung, gerne auch „Frischlinge“
- Zuverlässigkeit, freundliches Auftreten sowie gepflegtes Äußeres

Sie suchen:

- überdurchschnittliche Urlaubstage (über 30 Tage/Jahr)
- leistungsgerechte Bezahlung

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an

Praxis für Zahnheilkunde

Dr. David Letzelter · Brückenstr. 9 · 54338 Schweich · Tel.: 06502/994433

Suche einstündige Seniorenbetreuung

nach Schweich. Täglich 19 bis 20 Uhr.

Telefon: 01 63 / 9 17 60 16

**Kaufmännische Ausbildung
 und Studium mit
 Bachelor-Abschluss bei der
 Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**

Wir sind der Marktführer für lokale Informationen!

LINUS WITTICH ist ein Familienunternehmen.

Unsere Kernkompetenz ist die lokale Information in Zusammenarbeit mit den Kommunen. Quer durch Deutschland in 11 Bundesländern, mit 13 Verlagsstandorten, 3 Zeitungs-Druckereien und 1 Akzidenz-Druckerei sowie in Österreich sind wir mit über 900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern tätig – und das seit über 40 Jahren. Doch wir wollen weiter wachsen. Unsere erfolgreiche Vergangenheit verspricht Erfolg für die Zukunft: „Die kleinen Zeitungen mit der lokalen Information!“ Dafür brauchen wir dich!

Das erwartet dich:

- Vierjährige Ausbildung/Duales Studium „Betriebswirtschaftslehre“ mit Praxis- und Theoriephasen (Studium an der Fachhochschule Trier)
- Attraktive Vergütung
- Schnelle Übernahme von Verantwortung
- Branchenaktuelle Praxiserfahrung
- Sehr gute Karriereperspektive bei LINUS WITTICH

Das erwarten wir:

- Allgemeine oder fachgebundene gute Hochschulreife
- Teamgeist
- Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität
- Initiative und Engagement
- Organisationstalent
- Mobilität

Ausbildungsbeginn: 01.08.2012

Schicke deine schriftliche Bewerbung an:

**VERLAG + DRUCK
 LINUS WITTICH**

Heimat- und Bürgerzeitungen

z.Hd. Herrn Kaupp · Europaallee 2 · 54343 Föhren



Haushaltshilfe in Riol gesucht

2-Personen-HH (EFH), 1 x wöchentl. für ca. 6 Stunden,
 putzen & bügeln

Telefon 0172/9686625, täglich nach 19.00 Uhr

Endlich wieder: „Lagerverkauf“

Jeans ... 10,- €

Shirts ... 5,- €

Röcke, Tuniken ...

Noch bis Samstag, 18. Februar 2012



Neue Frühjahrsmode
 in Rot, Grün, Türkis, Orange ...



JOACHIM BOSSE
 STYLE

neue Teile
 bis Gr. 46

FRANSA

NTS
 NOT THE SAME

ANGELS
 JEANS - WEAR

GIN TONIC - WOMAN

Tamaris®-SCHUHE

Ruth Michels-Bechtler

Residenzstraße 14

54293 Trier-Pfalzel

© 0651/62230

www.mode-ecke-trier.de

Mo.-Fr. 10-12.30, 14.30-18 Uhr

Do. bis 19 Uhr, Sa. 10-13 Uhr



Öffnungszeiten an Fastnacht: Weiberdonnerstag nur
 bis 18 Uhr, Freitag und Samstag wie immer geöffnet.
 Rosenmontag geschlossen! Dienstag normal geöffnet

Original Ruwertaler Schinken



Isseler Straße 21 · 54338 Schweich · Telefon 06502/2444

www.fleischerei-haag.de

LaST-MINUTES

einfach anrufen! 06502-20103

Türkei 16.4. ab Lux. Limak Limra****+ Kind 259,- 2 Wo. AI 818,-	Bulgarien 19.5. u. 19.9. ab Lux. Riu Helios Bay**** Kind 186,- 10 T. AI 709,-
Lanzarote 17.6. ab Düs. Hesperia Playa Dorado**** 9 T. 571,-	Dom. Rep. 11.5. ab Frankf. Riu Mamba**** 2 Wo. AI 1196,-
Türkische Ägäis 28.4. u. 5.5. ab Lux. Tuscan Beach**** Strand Kind 209,- 2 Wo. AI 699,-	Kuba 24.5. ab Frankf. Riu Varadero**** 2 Wo. AI 1532,-
Mallorca 14.5. ab Lux. Iberostar Vell Mari**** Kind 83,- 9 T. HP 527,-	Thailand 25.4. ab Frankf. Takolaburi Khao Lak**** 2 Wo. ÜF 989,-
Djerba 14.9. ab Lux. Club Palm Beach**** 9 T. AI 596,-	Malediven 28.8. ab Frankf. - HOCHZEITSREISE - Kuredu Island Resort**** Bungal. 2 Wo. HP 1573,-
Marokko/Marrakesch 17.4. u. 20.4. ab Lux. RIU Tikida Garden**** 1 Wo. AI 583,-	Busreise ab Schweich, Amalfiküste u. Sorrent 19.5./23.6. u. 13.10. 9 Tg. HP 695,-
Costa de la Luz 28.9. ab Lux. Iberostar Isla Canela**** 1 Wo. HP 669,- 2 Wo. HP 883,-	Peru u. Brasilien - Inkawelt - Sambafieber Rundreise 18.10. 12 Tg. LP 2995,-

Sagen Sie uns Ihren Reisetermin - Wir suchen Ihre ultra-günstige Reise und Flüge weltweit!

City-Reisebüro

Helga Jägen UG & Co. KG
54338 Schweich • Richtstraße 15
Telefon 06502-20103 + 20376 • Fax 20464 • E-Mail: info@helgaysol.de • www.helgaysol.de

Amtsblatt Schweich








Ihre ANSPRECHPARTNERIN
Cathrin Thomas
Ich berate Sie gerne...
bei Anzeigenwerbung,
Sonderbeilagen
Privat- und Geschäftsanzeigen

Rufen Sie an unter 0151 / 16305405
oder Telefon 0 65 02 / 91 47-269
Telefax 0 65 02 / 91 47-249
oder senden Sie mir eine E-Mail:
c.thomas@wittich-foehren.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



ERFOLGREICH DURCH WERBUNG

STEINWERK UND MARMORSÄGEREI



Nik DIEDERICH

GROSSE GRABMALAUSSTELLUNG

Ecke Konrad-Adenauer-Brücke in Trier
Tel. 0651 / 938160 • www.naturstein-diederich.de

FLEISCHEREI STEPHAN MARX

GMBH



Angebotsübersicht für unsere Kundschaft
In dieser Woche befinden sich
folgende Artikel im Angebotsortiment:

wenn's um die Wurst geht...

KARNEVALSANGEBOT

**Kommen Sie gut durch die närrischen Tage -
mit Fleisch und Wurst von Marx gar keine Frage!**

Zum Wochenende

Gültig von Freitag, den 17. Februar 2012
bis Samstag, den 18. Februar 2012

Rindergulasch	100 g	0,98 €
Herrensteaks vom Schweinekamm	100 g	0,78 €
Wiener Würstchen	100 g	1,02 €
Rohesser	100 g	1,02 €

Zum Wochenanfang

Gültig von Dienstag, den 21. Februar 2012
bis Donnerstag, den 23. Februar 2012

Frischer Schweinebauch am Stück	100 g	0,59 €
Schweinekrustenbraten vom Vorderschinken	100 g	0,61 €
Schwartenmagensülze	100 g	0,78 €
Ofenfrischer Pizzafleischkäse	100 g	0,95 €

Für Rückfragen oder telefonische Bestellungen stehen wir Ihnen selbstverständlich in Longuich unter der Nummer **06502 - 92200** zur Verfügung.

Unsere Öffnungszeiten in Longuich:
Weiberdonnerstag, Rosenmontag und Fastnacht-Dienstag
6.00 Uhr bis 13.00 Uhr,
nachmittags geschlossen
Mittwoch - Freitag 6.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag 6.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Fleischerei Stephan Marx GmbH
In den Kreuzfeldern 5 in 54340 Longuich
Telefon 06502-92200 / Telefax 06502-922020 und
Bernhardstraße 47 in 54295 Trier-Heiligkreuz
Telefon 0651-307231 / Telefax 0651-9377792
www.fleischerei-stephan-marx.de

...tägliche
Frische
aus eigener
kontrollierter
Schlachtung!



Draussen klirrende Kälte!

Hausdämmung vom Fachmann mit Hand und Verstand



Maler
Melchisedech

Köwerich

Malermester
Rudolf Melchisedech
Im Weingarten 9, 54340 Köwerich
Tel. 0 65 07 / 20 13
Fax 0 65 07 / 70 23 43
e-mail: info@maler-melchisedech.de

- Moderne Fassadengestaltung
- Edelputze
- Antike Malertechniken
- Wärmedämmsysteme
- Fassadensanierung



Närrische Angebote

Unsere Preishits vom 19.02. bis 24.02.2012

Am Aschermittwoch gibt's die besten der Stadt		
Frische eingelegte Heringe	0,99	EUR/Stück
Hacksteaks lecker gewürzt	0,59	EUR/100 g
Spare Ribs Fertig gegart - einfach lecker	0,69	EUR/100 g
Schwenkbraten Mager oder durchwachsen - immer ein Genuss	0,89	EUR/100 g
Wiener Würstchen Täglich frisch aus unserem Buchenheißbrauch	0,99	EUR/100 g
Rohkostsalat Mit vielen Vitaminen - für einen klaren Kopf	0,79	EUR/100 g
Von Donnerstag bis Samstag		
Rinderrollbraten	9,99	EUR/1 kg

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring

HERRES
FLEISCHEREI · SPEZIALITÄTEN

Unsere Öffnungszeiten an Karneval: Weiberdonnerstag von 6 bis 14 Uhr, Rosenmontag + Faschingdienstag haben wir geschlossen



Hotel zum Anker

★★★ RESTAURANT

Unser Haus ist ab 16.02.2012 wieder geöffnet.

Reservierungen zum traditionellen Aschermittwochs Fischbuffet ab 18 Uhr.

Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Thull & das Anker-Team
Neumagen, Telefon 0 65 07 / 63 97

Brennholz zu verkaufen

Buche Brennholz: € 56,-/SRM - Preis ab 54340 Köwerich
Selbstabholung oder Lieferung gegen Frachtpauschale

Tel. 06507-3479 - E-Mail info@holz-lex.de

Werte erkennen, Werte erhalten, Werte schaffen

www.GELZ.de
Polsterarbeiten aller Art Tel. 0651 / 85195

Flach

Bad und Heizung

Moderne Wärme.

Moderne Wärme für Zuhause. Ob regenerativ oder klassisch – wir bieten Heiztechnik vom Feinsten. Besuchen Sie unseren Showroom.

Flach GmbH in Schweich Tel. +49(0)6502-9138-0 www.flach-schweich.de